



Wandale  
wciąż  
rządzą  
str. 11



## Wielka UCIECZKA str. 8

**545**

ogłoszeń, w tym:

**160** ofert pracy  
program TV  
rozrywka

**Brat Ryszard str. 3  
uległ pokusie szatana**



**Młodzi i starzy  
grzeszą za kółkiem str. 5**

**empik KONKURS  
str. 17**

Odpowiedz na pytania i wygraj:

1. Książka autorstwa Małgorzaty Kalicińskiej, pt. "Dom nad rozlewiskiem"
2. Książka opracowana przez Ewę Rychlewską, pt. „Humor polski – dowcipy z lat 1948-2008”



**DZIŚ W JELONCE**

Bluzgi na ustach polityków

- str. 4

Między młotem a kowadłem

- str. 6

Porcja różnorodności

- str. 7

Brat bratu wilkiem

- str. 9

Kronika po 174 latach

- str. 10

Pożegnanie z Płotem



str. 12

Obyś cudze dzieci uczył

- str. 13

Plebiscyt

"Ulubiony lekarz"

- str. 15

W Erazmie prawie jak w niebie

- str. 16

Jelonka z lotu ptaka

- str. 17

Jelonka wczoraj

- str. 30

**Huraganowy początek spotkań teatralnych**

ULISSES ZA NIM IDZIE

Czy współczesny teatr może obyć się bez technicznych tricków? Na pewno spektakl „Ifigenia wg Racine'a”, który w minioną sobotę otworzył XXXVIII Jeleniogórskie Spotkania Teatralne, bez komputerów, setek metrów kabli i innych nowoczesnych rozwiązań nie zaistniałby. Widzów antycznego

dramatu dostosowanego do współczesności przez Michała Zadare z Narodowego Teatru Starego w Krakowie, owiał wiatr z dmuchaw, który przyniósł wątpliwość zwolennikom tradycji, a fanom postępu – zadowolenie.

(tejo)

**Rockowo w czeskich rytmach**

Nowa formuła Ligi Rocka za gości w nadchodzących siedmiu miesiącach w Jeleniogórskim Centrum Kultury. Obok prezentacji rodzimych zespołów z całego kraju, będzie można posłuchać także grup naszych południowych sąsiadów. Uzyskaliśmy wsparcie z jednego z

Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego z programu „Przekraczamy granice” – informuje Andrzej Patlewicz, pomysłodawca i główny organizator imprezy. Pierwszy koncert wybrzmiał w miniony piątek.

(tejo)



Agata Habrzyk – doradca MultiBanku

**8,08%****ZYSK  
WYŻSZEJ  
KLASY**

Plany Finansowe otrzymały nagrodę Prezesa NBP dla Najlepszego Produktu Finansowego Roku 2002.

[www.multibank.pl](http://www.multibank.pl)

MultiBank jest częścią BRE Banku SA

multilinia: o 801 300 000

Opłata jak za połączenie lokalne wg taryfy TP SA

**MultiBank**

oczywiście, że możesz

\* Przy założeniach: kwota kredytu 100 000 PLN, okres kredytowania 20 lat, oprocentowanie 9,6% (PLN), oszczędności własne 11 500 PLN, średnie miesięczne saldo na ROR 2 000 PLN i spłata w systemie malejącym. Plany Finansowe MultiBanku pozwolą Ci spłacić kredyt 4 lata i 1 miesiąc wcześniej w porównaniu z innym kredytem hipotecznym o takich warunkach. Kredyty hipoteczne połączone są z nowoczesnym rachunkiem typu ROR. Każda wpływająca kwota natychmiast zmniejsza zadłużenie i naliczane odsetki - koszt kredytu spada, więc spłacisz go krócej. Wpływające środki, np. wynagrodzenie, nie są w sensie prawnym oszczędnościami, lecz redukują kwotę kredytu, dlatego nie podlegają opodatkowaniu. Korzystając z Planów Finansowych możesz spłacać inne kredyty.

# Gwarantują zysk

**Krach na giełdach światowych spowodował popłoch w świecie finansowym. Wiele osób w tej sytuacji wybiera swoje oszczędności z banku i przechowuje je w domu. Nie jest to jednak dobry sposób na pomnażanie pieniędzy. W dalszym ciągu można je bezpiecznie lokować w banku i mieć gwarancję zysku. Klienci Multibanku mogą wybrać lokatę, która jest dla nich najodpowiedniejsza i nie muszą się martwić o to, że gromadzone od lat pieniądze zamiast pracować na zysk tracą na wartości.**

Od 1 października do końca roku w Multibanku możemy skorzystać z jesiennej promocji. Obejmuje ona trzymiesięczną lokatę, która daje gwarantowany zysk. Wystarczy zablokować na koncie kwotę od 20 tysięcy do 2 milionów złotych, żeby nasze pieniądze wzrosły o 8,08% w skali roku. To oznacza, że wpłacając minimalną kwotę, w ciągu trzech miesięcy zyskamy 400 złotych, nie musząc martwić się o formalności. Jest to jedna z najkorzystniejszych opcji, jakie oferują obecnie banki. Osobom, które zdecydują się skorzystać z promocji Multibank na czas trwania lokaty założony bezpłatny rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy. Lokata ta jest dostępna

wyłącznie w złotych. Mimo iż czas jej trwania to trzy miesiące, można ją zerwać wcześniej zyskując 0,5% należnych odsetek.

- Jest to bardzo korzystna promocja, ponieważ Multibank zna preferencje swoich klientów i wie, że niektórzy z nich wolą lokaty krótkoterminowe, które dają im gwarancję szybkiego zysku - mówi Ewelina Plebańczyk, doradca klubu Aquarius.

**Przebojowi wybierają Capuccino**

Multibank ma również ofertę dla odważnych klientów, dla których pomnażanie kapitału to istotna kwestia w rozwoju, pozwalająca na podnoszenie standardu życiowego. Już 5 ty-

sięcy złotych wystarczy, żeby skorzystać z lokaty Capuccino, opierającej się na indeksach giełdowych kawy, kakao i cukru. Klient nie ponosi żadnych opłat, a bank daje 100% gwarancji kapitału. Dodatkowo osobom, które zdecydują się na skorzystanie z tej oferty, przysługuje trzymiesięczna lokata promocyjna, na której zyskają aż 10% w stosunku rocznym. Kwota ta nie może być mniejsza niż 2 tysiące złotych i nie większa niż 40% pieniędzy, jakie zainwestowaliśmy w lokatę Capuccino.

- Jest to oferta, z której sama chętnie bym skorzystała. Parę miesięcy temu organizowaliśmy podobną promocję i cieszyła się ona dużym zainteresowaniem wśród klientów. Ta inwestycja daje duże możliwości zarobku, ale ile dokładnie, wiadomo będzie po 24 miesiącach, bo na taki czas podpisujemy umowy - powiedziała Ewelina Plebańczyk. Klienci zainteresowani inwestycją jak lokata Capuccino muszą do 21 października zgłosić się do jeleniogórskiego oddziału Multibanku, żeby móc skorzystać z tej oferty.

**Nie ma się, czego bać**

Decydując się na tą formę zarobku klienci nie muszą się martwić o to, że stracą zgromadzone środki - Nasi klienci mogą być pewni, że zainwestowane u nas pieniądze są bezpieczne i pomnażane w odpowiedni sposób. Najgorszym

doradcą w tej sytuacji może być strach, siejący popłoch i zamieszanie wśród osób korzystających z usług banku - mówi Ewelina Plebańczyk - depozyty w MultiBanku są gwarantowane przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny. Do 1.000 euro

klient ma zapewnione sto procent zwrotu ulokowanych środków, od 1.000 do 22.500 euro fundusz gwarantuje zwrot w wysokości dziewięćdziesięciu procent.

TS



# Nie oparł się pokusie szatana

**Zakonnik i misjonarz z Kowar, Ryszard Ś. oskarżony w ubiegłym roku o rozpowszechnianie pornografii dziecięcej i z udziałem zwierząt został w miniony piątek skazany za te czyny na karę roku więzienia w zawieszeniu na pięć lat. Wyrok sądu został uznany za niewystarczającą pokutę dla misjonarza, który zbłądził.**

Sąd nie uznał kwalifikacji czynu, jaką podawała prokuratura, czy posiadanie pornografii dziecięcej i z udziałem zwierząt w celu rozpowszechniania.

Jak wyjaśniał sędzia Jarosław Staszkiwicz, oskarżony miał

w swoim komputerze zdjęcia i filmy i przekazywał je wyłącznie znajomym. Natomiast rozpowszechnianie to udostępnianie pornografii wszystkim użytkownikom sieci. Przekazywanie tych treści odbywało się na terenie

Paragwaju, Brazylii i Australii.

– Oskarżony Ryszard Ś. przyznał się, wyraził skruchę i dobrowolnie poddał się leczeniu. Taką terapię już odbywa – tłumaczył sędzia – więc nie ma potrzeby odbywania bezwzględnej kary więzienia. Zniesio-

ny został również zakaz opuszczenia kraju. Więc zakonnik będzie mógł wyjechać na misję. Ciekawe, czy tam będzie

kontynuował terapię i jak sąd to sprawdzi?

Oskarżony został przez sąd zobowiązany do leczenia u psychologa o specjalizacji psychologia kliniczna.

Nic nie wiadomo na temat konsekwencji prawnych, jakie mogli od brata wyciągnąć jego zakonni przełożeni. Najdotkliwsze mogło być wykluczenie ze zgromadzenia i obłożenie anatema, czyli czasowym wykluczeniem z



– Oskarżony Ryszard Ś. przyznał się, wyraził skruchę i dobrowolnie poddał się leczeniu. Taką terapię już odbywa – tłumaczył sędzia Jarosław Staszkiwicz.

Kościół do czasu ponownego nawrócenia i odpokutowania za swoje winy. Nic jednak nie wskazuje na to, że Ś. spotkała

jakąkolwiek sankcja kanoniczną. ☛

(Mar)

Zatrzymanie przez zamaskowanych policjantów Ryszarda Ś. wstrząsnęło regionem na przełomie grudnia 2007 i stycznia tego roku. Stało się tematem numer 1 w Kowarach, mieście skąd lubieżny mnich pochodzi. 51-letniego franciszkanina zna większość kowarzan. Jako misjonarz co roku prowadził specjalne msze misyjne, podczas których opowiadał o swojej pracy w Ameryce Południowej i o nawracaniu tamtejszych owieczek. Zbierał też datki na potrzeby misji. Namierzali go policjanci z Rzeszowa, którzy prowadzą większą sprawę o rozpowszechnianie w sieci pornografii z udziałem dzieci i zwierząt. Jak mówiła nam rzeczniczka prasowa jeleniogórskiej prokuratury, Violetta Niziołek, do Jeleniej Góry trafiły akta dotyczące Ryszarda Ś., gdyż jest na stałe zameldowany właśnie w Kowarach. Policja ustaliła, że przyjechał do rodziny na święta i tuż przed ponownym wyjazdem na misję w Paragwaj, gdzie ostatnio przebywał, został zatrzymany. – Stało się to 29 grudnia, a 30 grudnia po zapoznaniu się z materiałem dowodowym, jeleniogórski sąd rejonowy zdecydował o tymczasowym aresztowaniu zakonnika na trzy miesiące – wyjaśniała prokurator Violetta Niziołek.

## Nie śpij, bo cię okradną!

Do 10 lat więzienia grozi 17-latkowi, który podejrzany jest o kradzież z włamaniem do mieszkania znajomego. W minionym tygodniu sprawca najpierw ukradł klucz śpiącemu koledze, a następnie wszedł do jego domu i ukradł około 600 zł. Wychodząc – dla zmylenia policji – otworzył okno. Fortel nie udał się. Stróża prawa szybko namierzali i złapali złodziejszka. Został zatrzymany w policyjnym areszcie. Przyznał się do popełnionego czynu. Był już notowany za przestępstwa przeciwko mieniu – poinformowała nadkom. Edyta Bagrowska z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

(tejo)

## Na „swoim” za niewielkie pieniądze

**Okolo dwóch miesięcy na decyzję w sprawie wykupu gruntów wokół budynków z dużym upustem cenowym będą musieli poczekać, ci, którzy chcieliby mieć koło bloku czy kamienicy własny ogródek lub miejsce do zaparkowania samochodu.**

Mieszkańcy Jeleniej Góry systematycznie dopytują się o skrawki ziemi, które leżą bez

praw własności odłogiem przy nieruchomościach. Nie wiadomo jednak, czy

ziemię będzie można nabyć za symboliczną złotówkę, jak to było planowane. O szczegółach nowej uchwały mieszkańcy mają dowiedzieć się jeszcze przed końcem tego roku. O tym kiedy przepis wejdzie w życie, zadecydują jednak radni, którzy muszą przyjąć uchwałę.

## Będą bonifikaty

Nie można nabywać gruntów za symboliczną złotówkę, chociaż cena nie będzie od niej specjalnie odbiegała. Proponowane jest zrównanie bonifikat na zakup gruntów na poprawę zagospodarowania, tak jak jest to obecnie w przypadku zakupu lokalu z udziałem w przyległym gruncie (obowiązuje bonifikata w wysokości 99%). W związku z tym, iż kilka lat temu można było kupować lokale mieszkalne wyłącznie po tzw. obrysie, dziś kolejny lokal w budynku, gdzie taka sprzedaż została w ten sposób zainicjowana, musi być dalej zbywany po obrysie. Natomiast tam, gdzie sprzedaż była rozpoczęta „pod rządami” znówelizowanej ustawy (z przyległym gruntem) bonifikowany jest nie tylko sam lokal, ale również tenże grunt. Brak możliwości bonifikowania samych gruntów był w tym przypadku łamaniem konstytucyjnej zasady równości wobec prawa, wobec czego ustawodawca naprawił błąd i dał uprawnienia samorządowi do ewentualnego określania bonifikat i ich wysokości. Nie ma więc żadnych podstaw, aby bonifikat nie było i żeby były one inne niż te dzisiaj obowiązujące.

(Angela)

## Po kielichu za kierownicę koparki

Ponad jeden promil alkoholu w organizmie miał kierowca koparko-ladowarki, który w Miłkowie uszkodził dach jednego z budynków.

52-letni mężczyzna – jadąc w minioną środę przez Miłków – nie zauważył, że porusza się zbyt blisko skraju jezdni, przy której położone są budynki. Zahaczył o dach jednego z nich i uszkodził go. W wyniku zdarzenia – na szczęście – nikomu nic się nie stało. Policja potraktowała incydent jako kolizję drogową, za którą – a także za jazdę pod wpływem alkoholu – kierowca odpowie przed sądem.

(tejo)

## Fotozagadka z Jelonki na www.jelonka.com

Chcesz sprawdzić swoją znajomość Jeleniej Góry i przy okazji skonfrontować wygląd miasta sprzed lat z obecnym jego stanem? Weź udział w naszej internetowej zabawie „Fotozagadka z Jelonki”.

W każdy wtorek na portalu www.jelonka.com zamieszczamy

zdjęcie fragmentu miasta z dawnych lat. Kto odgadnie miejsce, gdzie powstało zdjęcie i prześle odpowiedź na adres: redakcja@jelonka.com – dostanie nagrodę: albumik wydawnictwa Oferta. Zapraszamy do zabawy już we wtorek 14 października.



W miniony wtorek pokazaliśmy dzisiejszy plac Niepodległości z czasów, kiedy jeszcze był placem Bieruta.

Nieznany właściciel suki okazał się wyjątkowo bezduszny. W minioną środę przywiązał zwierzę do płotu przy ul. Goduszyńskiej i pozostawił je na pastwę losu. Psa zauważył syn właściciela budynku, który chciał go oddać do schroniska dla zwierząt. Tam jednak go nie przyjęto. Dopiero straż miejska pomogła w przekazaniu czworonożnego do placówki. Jak wynika z ustaleń straży

miejskiej pies został porzucony w kagańcu i ze smyczą, którą przywiązano go do ogrodzenia jednej z posesji przy ulicy Goduszyńskiej 60. Od chwili, kiedy właściciel postanowił się pozbyć pupila, do momentu zauważenia go przez syna właściciela budynku, zwierzę oplątał się do tego stopnia, że mało co się nie

## Pieskie życie przywiązane do płotu

udusił. Znalazca rozplątał skrupowane zwierzę i odwiózł je do schroniska, które nie chciało przyjąć znajdy.

– Suka była agresywna, więc powiedziałem zgłaszającemu, że nie mam jej gdzie zostawić, bo w izolatkach są po dwa lub trzy psy. Więc albo inne psy zaczęłyby ją gryźć, albo ona pokaleczyłaby je

swoim kagańcem – usłyszeliśmy od pracownika schroniska.

Znalazca zapewniał, że przetrzymałby zwierzę do następnego dnia, ale nie ma do tego warunków, bo sam ma psa. Czworonożnego pensjonariusza przyjęto do schroniska po perswazji strażników miejskich.

(Angela)

**Szanowni Nauczyciele,  
Dyrektorzy Szkół,  
Pracownicy Administracji, Obsługi,  
Rodzice i Uczniowie!**

**Z okazji Dnia Edukacji Narodowej  
życzę Wam wielu osiągnięć  
i sukcesów w pracy,  
nauce oraz życiu osobistym.**

**Z wyrazami szacunku  
Poseł na Sejm RP Ewa Drozd**

**Kancelaria  
GIERUS Odszkodowawcza**

- Miałeś/-łaś wypadek będąc kierowcą, pasażerem lub pieszym?
- Uległeś/-łaś wypadkowi przy pracy?
- Ubezpieczyciel nie wypłacił Ci należnego odszkodowania lub rażąco je zaniżył?
- Czujesz się poszkodowany/-a w jakikolwiek inny sposób...?

**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS -  
Z NAMI NIE PODARUJESZ!  
BEZ ŻADNYCH OPŁAT WSTĘPNYCH**

**Jelenia Góra, ul. Bankowa 36  
III piętro, p. 309  
Tel. 075 644 01 22**

**POMOC W KAŻDYM WYPADKU**



## 4 WYDARZENIA




**Słowo, którym starożytni Rzymianie określali krzyżowy, wymknęło się Jerzemu Pokojowi podczas sesji Sejmiku Wojewódzkiego, którego jest przewodniczącym. Sami przedstawiciele klasy politycznej, choć z ekranów telewizyjnych znani są z oglądanego języka, prywatnie nie przebiegają w słowach.**

- K..., stary, no co jest? - te słowa byłego marszałka Sejmu Józefa Zycha, który podczas prywatnej rozmowy ze swoim kolegą w parlamencie nie wyłączył mikrofonu, usłyszała kilka lat temu cała Polska.

W ślady pana Józefa poszedł Jerzy Pokój, szef Sejmiku Dolnośląskiego. Przyłapali go radiowcy z Polskiego Radia Wrocław. - Na ostatniej sesji sejmiku wojewódzkiego. Sytuacja była napięta, bo rządząca

województwem koalicja PO-PSL próbowała odwołać opozycyjną radną Ewę Rzewuską ze stanowiska szefowej komisji ochrony środowiska. W końcu udało się. Ale wcześniej radni długo kłócili się o Rzewuską - opisuje PRW.

Wtedy właśnie Jerzy Pokój mruknął do mikrofonu: - "K... a, no co jest?". Tymi słowami oburzył opozycyjne Prawo i Sprawiedliwość, które domaga się teraz przeprosin od szeryfa,

właściciela miasteczka kowbojskiego w Ściegnach pod Karpaczem. Zdegustowani są również językoznawcy, którzy podkreślają, że - gdzie jak gdzie - ale na forum wysokiego organu władzy samorządowej, słowo na k... zdecydowanie nie przystoi.

Wypowiedzi Jerzego Pokoja można posłuchać na stronie internetowej PRW <http://www.prw.pl>

(tejo, Mar)

Zdjęcia: Konrad Przedzick

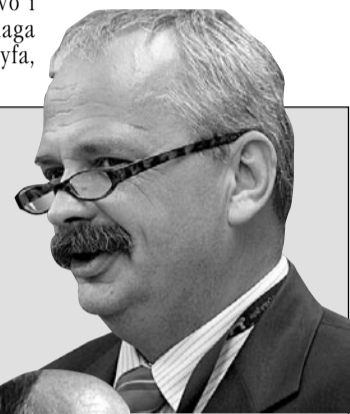


#### Hubert Papaj, szef rady miasta w Jeleniej Górze

- Nie zdarzyło mi się nigdy rzucić mocnym słowem podczas obrad rady miejskiej, ale gdy radni zamiast dyskusji merytorycznej zaczynają atakować się osobiście, nieraz obrażając się wzajemnie, musiałem się ugryźć w język, żeby nie użyć mocnego słowa.

#### Marcin Zawila, poseł

- Nie używam takich słów publicznie i nigdy nie miałem żadnej wpadki z „grubym” słowem. Ale doskonale rozumiem atmosferę obrad, posiedzeń, gdy zdarza się coś niespodziewanego lub irytującego i może się wtedy wymknąć jakieś przekleństwo. Zresztą zmienia się akceptacja dla takiego słownictwa. Na ulicy słychać coraz częściej słowa uważane za obelżliwe, tymczasem gdy byłem młodzieńcem i powiedziałem „kurde”, moja babcia strofowała mnie za używanie brzydkiego słowa.



#### Miłosz Sajnog, radny

- Mimo że posiedzenia rady miasta bywają burzliwe i nieraz atmosfera bardzo się zagrzewa, nigdy nie użyłem mocniejszego słowa. Natomiast zdarzyło mi się podczas wykładu na uczelni użyć słowa na k... do studenta który wyjątkowo mnie zirytował. Uważam, że teraz taka wpadka, jak ta Jerzego Pokoja, jest przez ludzi odbierana jako coś zabawnego, a nie oburzającego. Jemu samemu też to nie zaszkodzi w od dawna kreowanym wizerunku mocnego kowboja.



Józef Kusiak słynie z szarmanckich obyczajów, ale też z "ciętego" języka...

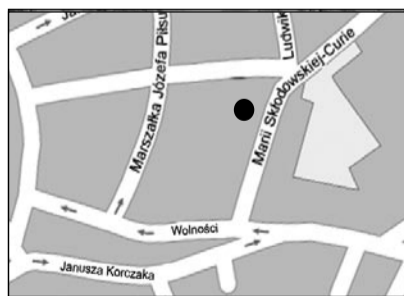


#### Grzegorz Sokoliński, szef rady miasta Szklarskiej Poręby

- Nie zdarza mi się używać publicznie ostrych słów i razi mnie ich nadużywanie przez młodych. Podczas sesji raz tylko powiedziałem do człowieka, który nieustannie przerywał innym, że nie będę tolerował chamskiego zachowania. Zdarzyło się też podczas obrad, że rady powiedział o „gównianej” inwestycji. Przywołałem go do porządku, a on odpowiedział, że gotów jest zapłacić karę, ale innego słowa na tę sprawę nie znajduje.

#### Lubią „popieprzyć” mowę

Józef Kusiak, były prezydent Jeleniej Góry i radny Ryszard Broł, były starosta jeleniogórski Miłosz Sajnog, radny Wspólnego Miasta



58-500 Jelenia Góra, ul. M. Skłodowskiej-Curie 13/2 (I piętro)  
CZYNNE w dni robocze; 8-16

tel./fax (075) 75 444 00



# Jelonka.com

Redakcja



**Wydawca:** Jelonka.com Marconi Tkacz Sp. J. **Adres redakcji:** 58-500 Jelenia Góra, ul. Marie Skłodowskiej Curie 13/2, tel.: (075) 7544400 **email:** [redakcja@jelonka.com](mailto:redakcja@jelonka.com) **Redaguje zespół:** Konrad Przedzick (redaktor naczelny), Janusz Cwen (sekretarz redakcji), Agnieszka Gierus, Angelika Grzywacz, Marek Komorowski (zastępca redaktora naczelnego), Anna Pisułska **Foto:** Ryszard Literacki, Marek Tkacz **Współpraca:** Konrad Lipiński, Janusz Lewicki **Marketing:** Marek Tkacz, Jacek Prasol, Małgorzata Kowalska **DTP:** Tomasz Szmigiel, **Projekt makiety:** Marek Tkacz, Robert Dobosz, **Internet:** <http://www.jelonka.com> **Druk:** Drukarnia Presspublika Spółka z o.o., Koninko, ul. Drukarska 1, 62-023 Gądlki, **Nakład:** 10.000 egz.

Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Rezerwujemy sobie prawo do skracania nadesłanych tekstów. TS, ts - tekst sponsorowany. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam



**RYTM TYGODNIA****Wypalą symbole miasta**

Dziś (poniedziałek) młodzież z Gimnazjum nr 3 wraz z artystą ceramikiem Mirosławem Kullą wypalą w glinie swoje symbole Jeleniej Góry. Akcję zainicjowało Biuro Wystaw Artystycznych. Ceramiczne dzieła zostaną publicznie wypalone na jednym z placów przy ulicy Okrzei. Początek akcji o godz. 11.

**Nasi w Belgii**

Jutro (wtorek, 14 października) Jelenia Góra przedstawi swoją ofertę turystyczną podczas specjalnie zorganizowanej prezentacji w Brukseli. Organizatorem pokazu jest Regionalne Biuro Województwa Dolnośląskiego w Brukseli przy współpracy z Polską Organizacją Turystyczną oraz magistratami z Wrocławia i Jeleniej Góry.

**Internetowo przy ratuszu**

W środę (15 października) na placu Ratuszowym zostanie ustawione cyber park. To echo akcji Telekomunikacji Polskiej, która chce nie tylko upowszechnić wiedzę o Internecie wśród młodzieży z gimnazjów i dzieci z podstawówek, lecz także prowadzi kampanię uświadamiającą ryzyka, z jakimi wiąże się surfowanie po wirtualnym świecie.

**Pozbądź się dużych odpadków**

W tym tygodniu zaczyna się akcja zbiórki odpadków wielkogabarytowych. Mieszkańcy są proszeni o wystawienie przed posesję zbędnych przedmiotów, których normalnie nie da się wywieźć. W środę pojazdy MPGK pojawią się od godz. 8 na Osiedlu Pomorskim, w czwartek - na Zabobrze III i w rejonie ulicy Paderewskiego oraz Działkowicza, a w piątek - w Maciejowej.

**Z policją bezpieczniej**

Trwają działania służb mundurowych pod hasłem „Razem Bezpieczniej” i „Nie daj się uzależnieniu i wszelkim zagrożeniom!”. W miniony piątek zorganizowane zostało na terenie Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze spotkanie połączone ze szkoleniem dla uczniów jeleniogórskiego Gimnazjum Nr 3.

**Zwiedzają Tunezję**

Jeleniogórcy niepełnosprawni zrzeszeni w Polskim Towarzystwie Walki z Kalectwem wrócą w tym tygodniu (16 X) z wycieczki integracyjnej po Tunezji. Eskapada w ramach specjalnego programu kształtującego godny wizerunek osoby niepełnosprawnej odbywa się już po raz dziesiąty.

# Młodzi i starzy grzeszą za kółkiem

**Konflikt między starszymi i młodymi zmotoryzowanymi trwa. – Dziady w kapeluszach! – Młode gnojki bez wyobraźni! – padają niewybredne wyzwiska. Jednak i jedni, i drudzy nie są bez grzechu nie tylko na lokalnych drogach.**

Mógł zabić pieszych i siebie. Na szczęście tak się nie stało. 69-letni kierowca volkswagena polo zasłabł w miniony czwartek za kierownicą, otarł się o drzewa i zatrzymał na bramie jednej z posesji w Cieplicach przy ul. Rataja. Tylko przez szczęśliwy splot okoliczności nie doszło do tragedii. Starszy pan, który był bezwiednym sprawcą kolizji, jest chory na cukrzycę. Kiedy prowadził auto, gwałtownie obniżył się mu poziom cukru we krwi, co spowodowało jego zasłabnięcie i omdlenie. Kierowca nie był w stanie zapanować nad pojazdem.

W wyniku uderzenia kół w wysoki krawężnik w volkswagenie otworzyły się dwie poduszki powietrzne, ale mężczyzna w wyniku zdarzenia nie doznał żadnych obrażeń – mówią policjanci, którzy pojawili się na miejscu zdarzenia.

Karetką nieprzytomnego kierowcę odwieźli do szpitala.

Gdyby jechał nieco szybciej i wcześniej, kiedy do szkoły podążają tędy uczniowie sąsiedniej szóstki, mogłoby dojść do masakry na chodniku. Nie wyklucone, że pozbawiony kierowca pojazd wjechałby w grupę pieszych.

**Z daleka od auta?**

– To kolejny dowód na to, że ludzie starsi i chorzy nie powinni pochopnie siadać za kierownicę – podkreślają zwolennicy zmian w przepisach ruchu drogowego dotyczących zmiany sposobu wydawania prawa jazdy osobom po sześćdziesiątce. Bo przecież dramatów z udziałem starszych kierowców było w tym roku więcej.

Dla 74-letniego Czesława W. z ul. Krośnieńskiej jeden z lutowych wieczorów był ostatnim w życiu. W fiata 126 prowadzonego przez starszego pana wjechał z impetem volvo. Za jego kierownicą siedział 21-latek. Z malucha została miazga, a pana Czesława, mimo intensywnych zabiegów, nie udało się uratować. Zmarł po kilku godzinach w szpitalu.

Jedną z przyczyn tego zdarzenia była na pewno chwilowa

niedyspozycja kierującego, który nie zauważył nadjeżdżającego pojazdu. Zawiodły refleks i koncentracja. Jedno jest jednak pewne. Gdyby siedemdziesięcioletni Czesław W. zrezygnował z kierowania pojazdem, żyłby.

Często bowiem za kółkiem siadają panowie i panie po siedemdziesiątce, co nie zawsze podoba się młodszemu kierującemu, obarczonym najczęściej winą za brawurą i beznamiętną jazdą. – Traktuje się nas jak czarne owce, ale przecież starsi kierowcy to również potencjalne zagrożenie – mówi Marcin, który prawo jazdy ma niespełna od dwóch lat, ale – jak podkreśla – nie spowodował żadnego wypadku ani stłuczki, choć jeździ bardzo często. Uważa, że tak zaawansowany wiek nie sprzyja koncentracji i refleksowi potrzebnym do bezpiecznej jazdy.

**Wyłączają wyobraźnię**

Tymczasem i młodzi nie są bez grzechu, który nieraz ma tragiczne konsekwencje. Najbardziej

**Najpewniej od przyszłego roku polskie prawo jazdy będzie ważne tylko 15 lat, chyba że lekarz zdecyduje o skróceniu tego czasu. Odnowienie ważności będzie wiązało się z przejściem przez serię badań lekarskich. Po ukończeniu 56. roku życia, kierowca będzie musiał powtarzać je co trzy lata.**



dramatyczny wypadek, który wydarzył się w tym roku wiosną w okolicach Piechowic. Rozpędzony volkswagen golf z trzema 19-latkami w środku rozbija się o przydrożne drzewo. Dwoch pasażerów ginie na miejscu. Kierowca przeżył. Wyrzuty sumienia będą go dręczyły do końca życia. Sprawny, zdolny do kierowania i z reflekssem, wyłączył wyobraźnię i nie przewidział skutków brawury. Czy starszy kierowca prowadziłby auto tak samo?



**Starsi kierowcy powinni wziąć pod uwagę, że nie mają już takiego refleksu jak wcześniej**

**Tragiczne skutki**

– Mimo pozornej ostrożności i doświadczenia wiekowych kierowców, wypadki z ich udziałem zazwyczaj kończą się śmiercią – mówi podinsp. Maciej Dyjach, naczelnik jeleniogórskiej drogówki. Dodaje, że takich zdarzeń zbyt wiele nie ma, ale zazwyczaj mają tragiczny finał.

Starszy mężczyzna koło pawilonu Plus przy ul. Wolności śmiertelnie potrafił kilka miesięcy temu przechodnia. Kierow-

**Doświadczenie nierówne kondycji**

Niewielu kierowców zdaje sobie jednak sprawę z faktu, że wolniejsza jazda wcale nie gwarantuje bezpieczeństwa na drogach. Nie pomaga tu również złudne doświadczenie, którym wielu kierujących próbuje tłumaczyć fakt niedowidzenia, niedosłyszenia, opóźnionego refleksu lub dużo słabszej koncentracji. Zazwyczaj w przekonaniu o ogólnej dobrej kondycji starszych osób za kierownicą, umacnia rodzina.

Starsze osoby wypadek zawsze odczuwają podwójnie. O ile młodym poszkodowanym łatwiej jest wrócić do pełni zdrowia, o tyle w przypadku starszych osób odzyskanie sił jest znacznie bardziej utrudnione.

Prawo nie reguluje problemu wiekowych kierowców. Policja nie może zmusić starszych prowadzących do poddania się rutynowym badaniom lekarskim stwierdzającym zdolność do prowadzenia pojazdu.

**Badania (nie)zbędne**

– Takie badania możemy narzucić kierującym tylko i wyłącznie wtedy, kiedy jest on sprawcą zdarzenia drogowego, wszadł za kierownicę po spożyciu alkoholu albo, jeśli wykonuje on zawód kierowcy – mówi podinsp. Maciej Dyjach.

– Jest sprawą oczywistą, że osoby starsze, wbrew temu, co się powszechnie o tych ludziach sądzi, są na drogach poważnym zagrożeniem nie tylko dla siebie, ale przede wszystkim dla innych – mówi Piotr Czubocho, instruktor nauki jazdy z Jeleniej Góry.

– Ludzie w starszym wieku nie zdają sobie z tego sprawy, ale jakość ich jazdy jest naj-

częściej tragiczna. Uważam, że obowiązkowe badania co najmniej raz w roku powinni przechodzić wszyscy kierowcy, którzy ukończyli sześćdziesiąt lat. Dziwi fakt, że do tej pory nie jest to uregulowane prawnie – podkreśla P. Czubocho.

**Dbaj o bezpieczeństwo**

Jeśli jednak nie mamy w tej kwestii regulacji prawnej, o bezpieczeństwo osób starszych, według naczelnika sekcji ruchu drogowego w Jeleniej Górze powinni zadbać przede wszystkim najbliżsi.

– Najważniejsza jest tu rola rodziny osób starszych, która powinna zadbać o to, by bez potrzeby takie osoby nie wsiadały za kierownicę – mówi Maciej Dyjach. Najbliżsi powinni brać pod uwagę realne możliwości starszego kierowcy oraz jego stan zdrowia. To do nich należy zapewnienie bezpieczeństwa dla leciwego kierującego. – Jeśli dzieci widzą, że ich rodzice nie nadają się do jazdy samochodem, powinny one wręcz zabronić starszym osobom jazdy. Należy pamiętać, że każdy wyjazd na drogę osoby starszej może zakończyć się tragicznie – dodaje naczelnik drogówki.

Sytuacja ma się zmienić od przyszłego roku. Polskie prawo jazdy będzie ważne tylko 15 lat, chyba że lekarz zdecyduje o skróceniu tego czasu. Odnowienie ważności będzie wiązało się z przejściem przez serię badań lekarskich. Po ukończeniu 56. roku życia, kierowca będzie musiał powtarzać je co trzy lata.

(Angela, tejo)

**Zdjęcia: tejo/archiwum**





# Między młotem a kowadłem



FOT. ARCHIWUM RANK-MÜLLER

**Jeleniogórcy radni odrzucili projekt planu zagospodarowania przestrzennego Śródmieście północ. Samorządowcy nie przyjęli projektu z wydzielaniem z niego obszaru przy ulicy Kilińskiego, na którym już niedługo rozpocznie się budowa Focus Parku. Co dalej z galerią, która ma powstać przy ulicy Grodzkiej? Sprawa jest wciąż otwarta. Czy obiekt powstanie szybko?**

Dla inwestora, który planuje zabudowę kwartału Jasna Grodzka nowoczesną galerią, sesja mogła skończyć się znacznie gorzej. Stałoby się tak, gdyby radni odrzucili możliwość powstania w tym miejscu wielkopowierzchniowego obiektu handlowego. Ale tego punktu nie rozpatrywano.

Jesteśmy między młotem, a kowadłem. Jeśli zablokujemy możliwość budowy galerii przy ulicy Jasnej, teren w dalszym ciągu będzie straszyl i pozostanie pusty – mówił

Józef Sarzyński z Lewicy i Demokratów. Sarzyński dodał, że wyrażenie zgody na budowę bez uchwalenia planu stworzy precedens nierównego traktowania inwestorów. Powód? Działka przy ulicy Jasnej została sprzedana wg wyceny jako grunt pod zabudowę mieszkalno-usługową. Gdyby wycenić ją jako obszar pod inwestycję handlową, kosztowałaby znacznie więcej.

Gdy na tablicy pojawiły się wyniki głosowania w sprawie pierwszego projektu, za przyjęciem planu 8

radnych, przeciw 10 i 3 wstrzymujących się od głosu. zapanowała chwilowa konsternacja w ekipie prezydenckiej. Przewodniczący rady, Hubert Papaj zarządził koniec obrad, przeciwko czemu zaprotestowali radni: Miłosz Sajnog i Józef Zabzański, którzy chcieli kontynuowania posiedzenia i głosowania nad planem zagospodarowania z którego nie wyłączono Focus Parku.

Jednak po krótkich konsultacjach przewodniczącego z radcą prawnym punkt zdjęł z porządku obrad prezydent Jerzy Łuźniak. Przewodniczący Papaj chciał jeszcze przeprowadzić głosowanie nad tym, czy radni godzą się na wycofanie tego punktu z porządku, ale po krótkiej dyskusji zamknięto tę sesję.

Co to oznacza? Takie rozwiązanie umożliwi dalej staranie o pozwolenie na budowę centrum handlowego na starówce firmie Rank-Müller. Natomiast przyjęcie zaproponowanego przez prezydenta rozwiązania, czyli uchwalenie planu zagospodarowania tego obszaru z wydzielaniem terenu przy Kilińskiego zablokowałoby postawienie Galerii Grodzkiej, projektowanej przez firmę Rank-Müller. Jednocześnie żadnych problemów z postawieniem galerii handlowej nie miałby Focus Park który ma już prawomocne pozwolenie na budowę.

Obydwie firmy chcą stawiać swoje obiekty w miejscach, gdzie plan nie przewiduje wielkopowierzchniowych obiektów handlowych, do jakich zalicza się galerie handlowe.

Jednak Focus Park przebrnął już przez procedurę, która mu to umożliwiła, natomiast Rank Müller nadal zabiega o pozwolenie na budowę i uchwalony plan zagospodarowania unieważniłby uzyskane wcześniej warunki zabudowy.

Najbardziej zadowolony z takiego obrotu sprawy byli



Radni PiS podczas nadzwyczajnej sesji

Fot. tejp

## Focus Park tuż

Prokuratura odrzuciła zażalenie Roberta Prystroma na decyzję wojewody, który nie poparł protestów Wspólnego Miasta w związku z zamiarem budowy Galerii Handlowej Focus Park. Nie stwierdzono żadnych znamion czynu zabronionego w postępowaniu władz Jeleniej Góry względem inwestora, który ma zbudować wspomniany obiekt przy ul. 1 Maja i Kilińskiego.

przedstawiciele firmy Rank-Müller, która może dalej zabiegać o pozwolenie na budowę. Jeśli zdoła to zrobić przed kolejną próbą uchwalenia planu zagospodarowania śródmieścia północ, będzie w takiej samej sytuacji jak budujący Focus Park. Cokolwiek potem uchwalą radni, galerie handlowe staną na Jasnej i na Kilińskiego.

Sesję trafnie podsumował radny Wiesław Tomera – Rzucamy kłody pod nogi inwestorowi, a czekamy aż przyjdą następni.

(Mar, tejo)

## WASZE FOTKI NASZE POCIECHY

Adaś



Bartuś



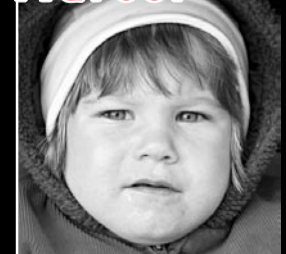
Blanka



Julia



Marcel



Marcin



Chcesz zobaczyć swoją pociechę w gazecie? Teraz masz okazję. Prześlij zdjęcie do naszej redakcji na adres: ul. Curie-Skłodowskiej 13/2, 58-500 Jelenia Góra lub e-mailem: redakcja@jelonka.com

## Karkonoskie iluzje sukcesu

W ramach XI Dolnośląskiego Festiwalu Nauki w auli Uniwersytetu Ekonomicznego w Jeleniej Górze naukowcy, studenci, młodzież oraz mieszkańcy podyskutują na temat „Narciarski raj w Karkonoszach - szansa, czy iluzja”? Wykład odbędzie się 24 października o godzinie 11. Karkonosze powszechnie uważa się za teren o świetnych warunkach dla rozwoju narciarstwa. Organizatorzy wykładu pytają jednak, czy słusznie? Nowa sytuacja po otwarciu granic, tendencja do ocieplania się klimatu, a także zachodzące w Europie zmiany demograficzne powodują, że nawet na fakty od dawna znane trzeba dziś popatrzeć w innej perspektywie – tłumaczy.

Stąd pomysł na zorganizowanie na ten temat wykładu, który poprowadzi doktor Jacek Potocki z Katedry Gospodarki Przestrzennej w auli Wydziału Gospodarki Regionalnej i Turystyki w Jeleniej Górze przy ulicy Nowowiejska 3.

– Serdecznie zapraszamy młodzież gimnazjalną, licealną, a także studentów i pracowników wydziału oraz mieszkańców, którzy chcieli by wziąć udział w tym wykładzie – mówi Justyna Gwiaździńska z Działu Informacji i Rozwoju Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu Wydziału Gospodarki Regionalnej i Turystyki w Jeleniej Górze.

(Angela)

## Eugeniusz Ragiel rządzi miłośnikami zwierząt

**Szef jeleniogórczego schroniska dla małych zwierząt został powołany na prezesa zarządu głównego Towarzystwa Opieki Nad Zwierzętami w Polsce. Takie stanowisko sprawował już w 2004 roku, ale po kilku miesiącach został odwołany. Teraz ma nadzieję, że fotel prezesa uda mu się zatrzymać przez cztery lata pełnej kadencji.**

O stanowisku prezesa zarządu głównego Towarzystwa Opieki Nad Zwierzętami w Polsce skupiającego około 4 tysięcy członków i tysiąca wolontariuszy, Eugeniusz Ragiel dowiedział się w Gdyni podczas Krajowego Zjazdu Delegatów.

Obecny szef jeleniogórczego schroniska dla małych zwierząt, Eugeniusz Ragiel dotychczas w TONZ sprawował stanowisko skarbnika. Wcześniej w 2004 roku poczuł przedsmak obecnego stanowiska, jednak po roku został z niego odwołany.

– To była walka poszczególnych środowisk o sposób prowadzenia tego stowarzyszenia – tłumaczy Eugeniusz Ragiel. W tym czasie przez zakończeniem kadencji odwołano jeszcze dwóch innych prezesów. Teraz nowy szef organizacji pożytku publicznego ma nadzieję, że uda mu się to stanowisko utrzymać przez całą kadencję.

– Zrobię wszystko, żeby jak najlepiej wykonywać swoją pracę i realizować założenia stowarzyszenia – mówi E. Ragiel. – Czekam na ciężką pracę m.in. przy zmianach ustawy o ochronie zwierząt oraz innych zadaniach. Najbardziej będą mi doskwierać dojazdy do Warszawy, będę też musiał poświęcić część swojego wolnego czasu, ale z pewnością sobie z tym poradzę.

Dla nowego prezesa największym priorytetem jest obecnie podział środków z przekazanego 1 procentu podatku dochodowego dla organizacji. – Trzeba te pieniądze przekazać najbardziej ubogim schroniskom dla zwierząt – mówi Eugeniusz Ragiel. Pod opieką towarzystwa jest ich około 60.

(Angela)

## Jeleniogórczanie we władzach TONZ

Wybrano też 21 członków nowego zarządu, do którego weszło pięć osób z Jeleniej Góry. Wśród nich znaleźli się Ewa Duziak, Elżbieta Matjasz, Krzysztof Pyranowski i Mieczysław Kula. Do głównego sądu koleżeńskiego z Jeleniej Góry weszli Wojciech Wiszniowski i Anna Ragiel, a do Głównej Komisji Rewizyjnej dostała się Iwona Krzysztofek.

## KRÓTKO Z MIASTA

### Zaproszenie do bajkowej piwnicy

W nadchodzą środę (15.10) otwiera swoje podwoje Kraina Bajek urządzona w jednej z piwnic przy ul. Okrzei przez Bożenę Wysocką, która na bezpłatną wizytę zaprosiła już wszystkie przedszkola. Po godzinie 12.00 zaprasza również dzieci z Jeleniej Góry i okolic. Zaproszenia na ulicach miasta rozda również bajkowa wiewiórka.

### Jeden „odkupiacz” starczy

Czy działający od kilku miesięcy specjalny odkupiacz do wysiania psich odchodów spełnia swoją rolę? Nie zawsze, bo jeleniogórczanie wciąż narzekają na zwierzęce kupy, którymi bywają usłane ulice w centrum, a zwierząt – przybywa. Urządzenie jest jedno, a psów – według orientacyjnych szacunków – około sześciu tysięcy. Tymczasem mimo różnych akcji, happeningów i uświadamiających działań, właściciele czworonogów wciąż nie dbają o sprzątanie psich kup z chodników i trawników. MPKG nie zamierza tymczasem zakupić dodatkowego urządzenia tego typu. Pierwsze kosztowało około ośmiu tysięcy złotych.



**ODA OD MŁODOŚCI****Polak na jesiennych wczasach**

Na mistyczny termin „all inclusive” składa się kilka mrozących krew w żyłach czynników. Pierwszy z nich to szwedzki stół, drugi zaś (jeszcze sroższy!) to darmowe drinki w barze przy basenie.

Przy niecie kręciło się od groma ludzi, w najróżniejszym stopniu upojenia. Jeden z nich z nagła wypadł na pomysł, że skoczy na główkę. Wszystko byłoby w porządku, gdyby nie fakt, że główny basen pomylił mu się z brodzikiem. Zdolnego skoczka szybko wyciągnięto z wody. Oczywiście nie mu się nie stało, bo był pijany.

Widząc to zdarzenie pani Zdzisia („z Polska!”) postanowiła ustrzec swego męża Mariana przed podobnym wybrykiem, zakazując mu spożywania trunków. Pozwalała mu na jedno piwko dziennie przy basenie i bez przerwy go kontrolowała. Pan Marian jednak był cwańszy.

Dzięki wrodzonej inteligencji codziennie zamawiając po piwie dla siebie i dla żony, mrugał do barmana dwa razy lewym okiem i raz prawym, a ten ukradkiem nalewał mu dwa kieliszki wódki, które pan Marian wchłaniał szybciej, niż może to dostrzec ludzkie oko. Efekt tego zabiegu był taki, że idąc zyzgakiem codziennie wlewał swoje piwo do basenu, dzięki czemu wychodzący z niego goście pachnęli nadzwyczaj apetycznie.

Jednak nie tylko pan Marian zalewał się różnymi alkoholami. Jeden z gości, którego ponosiła fantazja, pił wodę ognistą na leżąco, na skutek czego rozlał płyn po swoim błędym jeszcze ciele. Trunek zamiast jak emulsja do opalania, zadziałał jak emulsja do odpalania, w związku z czym turysta z fantazją miał na swojej klatce piersiowej gładkiej jak na reklamie „Gillette” fantazyjny, czerwony wzorek.

Inni również bawili się w Indian, lecz raczej na własne życzenie. Następnie zostawiali za sobą fałdy skóry, dokładnie tak, jak wykonują to dzikie węże, sycząc przy tym i grzechocząc swoimi grzechotkami (napięcie wzrasta!).

Te dziwne poniewierające trunki mają w sobie coś takiego, że powodują gubienie przedmiotów najróżniejszej maści. Nie tylko takiego abstrakcyjnego pojęcia jak pamięć wewnętrzna, ale również takich rzeczy jak złoty sygnet. Jeden z gości hotelowych zdjął pierścien zębami, wrzucił go do basenu, a następnie o nim zapominał. Po kilku minutach odbyły się swego rodzaju zawody: kto pierwszy wyłowi złoty sygnet, ten dostanie 5 kg żelatyny w proszku w nagrodę.

Nie tylko biżuteria jednak garnęła się do basenu jak przebrzydły smok do niewinnych niewiast. Jeden ze starszych gości zgubił w basenie sztuczną szczękę po wypiciu sporej ilości drinków z pałeczką. Niestety nie zaoferował nagrody rzeczowej (innej niż proteza zębowa) w zamian za znalezienie zguby, więc poszukiwaniami musiał zająć się sam.

Skoro już jesteście przy zębach, a przynajmniej przy ich atrapach, pora wspomnieć co nieco o stole szwedzkim, czyli drugim z przekleństw all inclusive. Część gości najwidoczniej za punkt honoru postawiła sobie zjedzenie końskiej dawki każdego z wystawionych pokarmów. Pan Józek nabral po trosze smażonego mięsa, udek z kurczaka, kielbasek czerwonej barwy, ziemniaków, mięsa w sosie... Wisienką na jego szwedzko-stołowym torcie było ciastko z kremem. Piramida na talerzu pana Józka była tak wielka, że spokojnie mogłaby posłużyć mu jako ochrona w przypadku nagłego ataku terrorystycznego. Kielbaski, które wypadły z naczynia do basenu, były na tyle tłuste, że unosiły się na powierzchni wody.

W takich właśnie miejscach tworzą się stereotypy, więc po raz kolejny przyjdzie mi udzielić arcyoryginalnej rady: nie rzucajmy się ze ślinotokiem na wszystko, co „darmowe”.

**Konrad Lipiński****PLOTKI I FAKTY****Pelen portfel kart...**

...magnetycznych ma radny Zbigniew Ładziński. Jakich konkretnie? Nie wiemy, bo zwyczaju zaglądania do cudzych portfeli nie mamy. Wiemy jednak, że jest ich dużo, a jedna z całą pewnością służy do zalogowania się w systemie elektronicznym w sali obrad rajców. Problem ze zgadnięciem, która, miał sam jej właściciel. Zbigniew Ładziński długo szukał tej prawidłowej próbując logować się rozmaitymi, których maszyna przysięga nie chciała. Kiedy już był pewien, że rzeczoną kartę gdzieś zgubił, uśmiech błogi zagościł na jego twarzy. Poszukiwana karta okazała się ostatnią, którą miał w swoim przepastnym portfelu. Radny Ładziński z ulgą włączył aparaturę i spełnił obywatelski obowiązek biorąc udział w głosowaniu.

**Jak w Iraku**

Zastępca prezydenta miasta Jerzy Łuźniak opowiadał radnemu Cezariuszowi Wiklikowi – który z pasją oddaje się także fotografowaniu – o pewnym zdjęciu wykonanym w Iraku. Pan Jurek barwnie przedstawił to, co reprezentowała fotografia. Otóż była na niej kabina kierowcy samochodu ciężarowego całkowicie przysłonięta stomą tak, że sofer nic nie widział. Ale jechał zakurzoną i krętą drogą, a stojący na budzie mężczyzna wskazywał mu „słownie” kierunek. Pan Cezariusz uśmiechnął się złośliwie. – Nie trzeba jechać do Iraku. W naszym ratuszu mamy dokładnie to samo – skwitował. Już czekamy na najnowszą pocztówkę pana Czarka z opisanym widoczkiem.

**(anzol)****Uwaga!**

Wszelkie podobierstwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przyzwyczajeniem oka.

**Redakcja****Migawką i piórem Jelonki.com**

- Ale pan prezydent ma śliczne oczka!



- Zupełnie jak taki mały pluszowy miś! Proszę ostrożnie tylko!



- Ależ spokojnie, pani Aniu, temu misiu oczko nie wypadnie!

Anna Ragiel, wiceprzewodnicząca rady miejskiej, Zbigniew Szerniuk, zastępca prezydenta Jeleniej Góry

**anzol****OKIEM NACZELNEGO****Prawie suma jubileuszu**

Opinie dotyczące obchodów trwającego jeszcze roku jubileuszowego są skrajnie różne. Nie ma się zresztą czemu dziwić. Trudno, aby organizatorzy skrytykowali samych siebie za to, co wypracowali. Nielogicznym byłoby też, gdyby malkontenci raptownie założyli różowe okulary i ogłosili, że jeleniogórskie urodziny są wydarzeniem roku w skali całego kraju.

Niestety, nie są, bo i takim być nie mogły. Jelenia Góra miała wprawdzie życiową szansę, aby zabłysnąć na ogólnopolskiej arenie informacyjnej, ale jej nie

wykorzystała. Choć o jubileuszowej stolicy Karkonoszy zrobiło się głośno, ale bynajmniej nie powodu rocznicy polowania Bolka na królewskiego jelenia.

Raz przyczynę do hałasu mediom dała czarownica, którą miano spalić uroczyście przy ratuszu podczas jarmarku średniowiecznego. Nie mówiono o całym entourage'u wydarzenia, czyli o 900-leciu – tylko o „hanniebny wywlekanu brudów historii, gorszeniu młodzieży przypomnianiem pożalowania godnej postawy inkwizytorów, którzy żyżywali się pastwiąc

Bogu ducha winne kobiety”.

Organizatorzy, choć pełni dobrych pomysłów, ugięli się pod presją poprawnego politycznie biczenia przez autorytety moralne, których nie rażą parady zbrońców, ale średniowieczna zabawa już dla nich jest nie do przelknięcia. I palenie czarownicy odwołali.

Drugi raz zrobiło się o naszym mieście głośno – zabrzmi to paradoksalnie – z powodu hałasu. Nie wokół jubileuszowego świętowania, ale studenckich koncertów, których decybele nie znalazły uznania wśród mieszkańców rynka. Sprawa skończyła się w sądzie, organizator został skazany, lud – usatysfakcjonowany, a Jelenia Góra – wyśmiana jako ciemnogród.

Wielkie wydarzenia związane

bezpośrednio z urodzinami grodu Krzywoustego odbyły się tylko echem od otaczających kotline gór nie znajdując przecieku na zewnątrz. Nikt w Polsce nie usłyszał o harfie Vollenweidera, a „Dwójka”, która miała emitować Kabareton, jeszcze tego nie uczyniła (chyba że przegapiłem, bo telewizję ze mnie żaden).

Teraz nadszedł czas ulubionych przez wszystkich Polaków rozliczeń. Opozycja stawia organizatorów pod ścianę i punktuje: zła promocja, fatalne nagłośnienie, nietrafna prognoza pogody, którą Zubilewicz puścił w świat z placu Ratuszowego, reklamówka telewizyjna, której niemal nikt nie ogląda. No, może fajerwerki podczas wielkiego widowiska się podobały, ale reszta już niekoniecznie.

Jednocześnie snuje wizję: co

by było gdyby to ona, opozycja, zorganizowała ten jubileusz. Jak by to było soczyście i perliście! Z Jean Michelem Jarrem, Stingiem i Depeche Mode, którzy na cześć Jeleniej Góry zagrałby wspólny historyczny koncert. Wszędzie byle nie na placu Ratuszowym ze strachu przed nadwrażliwym słuchem mieszkańców i polskim sądownictwem.

Oczywiście, gdyby tak się stało, też byłaby surowo rozliczona. Pod ścianą podstawiłby ją pluton egzekucyjny pragmatystów strzelając wielką pretensją, że zamiast wybudować basen, to za taką kupę kasy zorganizowali ludowi igrzyska, o których za kilka miesięcy już nikt nie będzie pamiętał.

Warto może pomyśleć, że

świętowanie to nie tylko hulanka do białego ranka, upojna noc jeleni w pogoni za łaniami, zalewanie się w trupa jubileuszową wódką i przeżeranie szmalu przy pieczonej świni. Po takiej wariackiej imprezie kac jest potworny, a pamięć odmawia posłuszeństwa – i słusznie zresztą – nie chce do tych chwil wracać, bo i nie ma do czego.

I nie wystarczy jeleni z brązu i seria imprez, aby urodziny odbębnić. Największa radość jest zawsze z trwałych prezentów. A tych niestety żadna opcja władzy kupić nie potrafi.

**Konrad Przedzięk**



**Coraz mniej młodych ludzi wiąże przyszłość ze stolicą Karkonoszy, a coraz więcej pragnie budować swój świat w większych miastach lub obcych krajach. Jak ich tu zatrzymać? To poważne wyzwanie nie tylko dla samorządowców, lecz także pracodawców i naukowców. Ci do nowego rozdziału w życiu przygotowują studentów, którzy w minionym tygodniu rozpoczęli oficjalnie rok akademicki.**

Monika Krzyżyc w Jeleniej Górze ma rodziców, przyjaciół i znajomych. Mimo to wyjechała z rodzinnego miasta, żeby skończyć studia i być z chłopakiem. I wszystko wskazuje na to, że przez najbliższy czas do Jeleniej Góry nie wróci.

- Chciałam zobaczyć, jak się żyje gdzie indziej. Teraz nie wiem czy wrócę, chociaż mam w Jeleniej Górze całą rodzinę - mówi. W swojej nowej rzeczywistości znalazła pracę, o której mogłaby tylko pomarzyć w stolicy Karkonoszy. Nie zniechęca jej nieco droższe życie w większym mieście.

Z podobnych powodów ze stolicy Karkonoszy wyjechała Agnieszka Kuczyńska, która po ukończeniu studiów licencjackich na Kolegium Karkonoskim zaczęła realizować swoje marzenia. Jednym z nich był wyjazd na studia do Krakowa. Królewskie miasto przyciąga wielu swoją legendą i możliwościami. Ale Agnieszka nie jest do końca pewna słuszności swojej decyzji.

- Utrzymanie się w wielkim mieście jest bardzo trudne. Życie płata czasami figle i nie ma chyba nic gorszego niż... niespełnione marzenia. Czasami zastanawiam się nad powrotem. Mogłyby mnie do niego przekonać dobra praca i kochani znajomi - mówi dziewczyna.

Do Krakowa wyjechała też Justyna Mirońska, która bardzo szybko zaaklimatyzowała się w wielkim mieście. Powód przeprowadzki był taki sam, jak u większości studentów - kontynuowanie edukacji na dobrej uczelni.

- Przede wszystkim chciałam dalej studiować na kierunku, który mnie interesował, a którego żadna jeleniogórska czy nawet wrocławska uczelnia nie miała w swojej

ofercie dydaktycznej. Pragnęłam zakosztować prawdziwego życia studenckiego. Wybór Krakowa na miejsce mojej "dobrowolnej emigracji" nie był przypadkiem. Wiele się mówi o magii Krakowa, o niepowtarzalnej atmosferze i owszem, coś w tym jest. Życie przeciętnego żaka wygląda tutaj inaczej niż w Jeleniej Górze. Inaczej nie oznacza lepiej czy gorzej.

Justyna w Krakowie mieszka czwarty rok. Ukończyła tam studia magisterskie: komparatystykę i roszoznawstwo na Uniwersytecie Jagiellońskim i obecnie jest studentką I roku studiów doktorskich Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ. Pracuje tam w małopolskiej rozgłośni - Radiu Alfa.

- Kraków, jak każde duże miasto, na pewno stwarza większe możliwości rozwoju zawodowego młodym ludziom i jak na razie nie zamierzam stąd wyjeżdżać, choć niejednokrotnie tęsknię za widokiem Śnieżki.

#### Pojechali za chlebem

Małgorzata Zalas z Kowar obecnie ma 27 lat i mieszka z mężem w Hiszpanii. Początkowo nie planowała żadnego wyjazdu. Jej lepszym światem miała być właśnie Jelenia Góra, gdzie spędziła większość swojego życia, skończyła szkołę średnią i studia.

- Zawsze mi się wydawało, że Jelenia Góra to lepszy świat, świat większych możliwości. Dzisiaj wiem, że nie było nic bardziej złudnego - mówi. Po ukończeniu studiów Małgorzata zaczęła szukać pracy. Była polonistką z wyższym wykształceniem licencjackim. - Pochodzę z biednej rodziny i nie stać mnie

było na studia magisterskie we Wrocławiu. A w Jeleniej Górze

## Wielka ucieczka



Jaką drogę życiową wybiorą absolwenci Politechniki Wrocławskiej?

takich studiów nie było. Kiedy poszłam się zapisać do biura pośrednictwa pracy zaproponowano mi pół etatu w bibliotece za 400zł. Sam bilet z Kowar do Jeleniej Góry kosztowałby mnie 130 złotych.

Kiedy poznałam mojego przyszłego męża, nie miałam już wątpliwości. Wyjechałam do Hiszpanii, by było mnie stać na normalne i godne życie, zapłacenie mieszkania i rachunków. Mam tu również bezpłatną opiekę medyczną, niezależnie od tego czy pracuje, czy nie.

Dzisiaj Małgorzata nie jest tam jednak do końca szczęśliwa. Przyznaje, że czuje się tam dość obco, i nie ma złudzeń, że kiedyś się to zmieni.

#### Zawsze będziesz obcy

Życie emigranta to jak stanie w miejscu, nie można tu zrobić kariery bo zawsze będziesz obca - mówi. Dochodzi się jakiegoś szczybla zawodowego i koniec. Dalsze miejsca są zarezerwowane dla tubylców, choć oni mogą mniej umieć od Polaków. Poza tym studia są tu bardzo drogie, za

#### Płaca z dyplomem

Świeżo upieczeni absolwenci studiów wyższych należą do najgorzej opłacanych pracowników. Nauczyciel stażysta zarobi niespełna 800 złotych. Przeciętni inżynierowie dostaną od 1200 do 1600 złotych. Ci, którzy ukończą wyższą szkołę zawodową, z samym tytułem licencjata nie zwojują zbyt wiele. Szkoły wymagają pełnego wyższego wykształcenia. Aby je zdobyć, trzeba wyjechać z Jeleniej Góry lub mieć środki na dwuletnie zaoczne i płatne studia uzupełniające.

semestr trzeba zapłacić od 10-20 tysięcy euro. Na początku bardzo tęskniłam, chciałam wrócić. Bariera językowa wydawała mi się nie do przejścia. Dzisiaj wyznaje, że nie miałaby na razie do czego wracać. Przynajmniej w Jeleniej Górze, czy w jej okolicach.

#### Cena za wygodne życie

Joanna Król-Wasiluk wyjechała z Jeleniej Góry do Belgii, aby uniknąć rozłąki ze swoim mężem, który miał tam pracę. - Tu jest nam naprawdę dobrze - mówi. Na początku miałam problem z językiem bo wszyscy mówią po francusku albo po niderlandzku, ale dla chcącego nic trudnego. Wystarczył mi rok czasu alby nauczyć się języka w takim stopniu, żeby wszędzie się porozumieć, w szpitalu, żłobku, w urzędach.

Joanna przyznaje, że chciałaby być blisko rodziny, ale z drugiej strony nie chce rezygnować z wygodnego życia.

- W przyszłości chcielibyśmy wrócić, ale dopiero wtedy jak zmieni się nasza polityka i będziemy zarabiać tyle, co w Unii Europejskiej - przyznaje. - Ludzie wyjeżdżają z Jeleniej Góry bo tak naprawdę trudno znaleźć jakąś dobrą, dobrze płatną pracę. 800 złotych miesięcznie to tak naprawdę starcza na opłaty, dlatego podziwiam ludzi którzy tyle zarabiają i potrafią przeżyć cały miesiąc - usłyszeliśmy.

#### Kolejka do biletu w jedną stronę

Obecni studenci Uniwersytetu Ekonomicznego w Jeleniej Górze również zauważyli, że rozwój Jeleniej Góry w ostatnich latach nie był zbyt dynamiczny. Ich zdaniem bardzo trudno jest w naszym mieście nabyć praktycznego doświadczenia w danym zawodzie, brakuje też pracy dla ludzi wykształconych.

- Kończymy szkołę i nie wiemy co dalej, pracodawcy traktują absolwentów studiów jako zło konieczne - mówią Katarzyna Rutkowska i Judyta Świętek, studentki UE w Jeleniej Górze. Proponują więc nam jakieś staże za bardzo małe pieniądze. Bywa też tak, że nigdzie nie chcą nas przyjąć, bo zdaniem właścicieli firm, mamy zbyt wiele umiejętności, byśmy nadawali się do danej pracy.

Przemysław Olszewski obecnie bardzo ceni sobie studiowanie w Jeleniej Górze, jednak przyznaje, że już myśli o pracy w większym mieście. - Żeby tutaj zostać musiałbym dostać atrakcyjne miejsce pracy, jednak nie sądzę by takie w najbliższym czasie się tu pojawiło, więc po ukończeniu studiów najprawdopodobniej wyjadę do Wrocławia - mówi.

Jednak nie wszyscy chcą stąd wyjeżdżać i przekonują, że jest bowiem sporo powodów, dla których warto tu pozostać. Agnieszka Białkowska kocha górę. Wybierając studia myślała pod kątem przygotowania się do prowadzenia własnej firmy właśnie na tym terenie.

- Studiuję Zarządzanie Gospodarką Turystyczną i Hotelarstwem czyli kierunek odpowiedni do tego regionu. W przyszłości chcę założyć biuro podróży i mam nadzieję, że uda mi się tu godnie żyć - mówi.

O urokach i potencjale Jeleniej Góry przekonuje również

Justyna Gwiaździska, pracownik Uniwersytetu Ekonomicznego w Jeleniej Górze, która przyjechała tutaj z Kalisza. - Widzę w tym regionie ogromny potencjał, ale uważam, że brakuje tu odpowiedniej promocji - mówi. Trzeba jednak podkreślić, że w Jeleniej Górze i okolicach drzemie ogromny potencjał.

#### Łatwiej inżynierom

Wizje dobrej przyszłości roztaczał też przed studentami Zamiejscowego Ośrodka Dydaktycznego Politechniki Wrocławskiej jego dyrektor Maciej Pawłowski. - Ta uczelnia daje wam fach i niemal pewne zatrudnienie po otrzymaniu dyplomu - mówił podczas uroczystej inauguracji w miniony piątek. ZOD przyjął na ten rok akademicki 208 studentów pierwszego roku. Ilu z nich po skończeniu studiów zostanie w stolicy Karkonoszy? - Faktem jest, że nam łatwiej o pracę niż absolwentom wyższych szkół zawodowych. Z dyplomem inżyniera nie wszędzie jednak można zrobić kokosy. Przyzwyczajenie na początek płacą w jednej firmie. A pozostałych - szkoda słów - mówi jeden z tegorocznych absolwentów PW.

**Angelika Grzywacz (tejo)**

#### Jeszcze tu wrócą!

Jerzy Łuźniak, zastępca prezydenta miasta, przekuje, że sytuacja w Jeleniej Górze zmieni się już za kilka lat. Szanse upatruje w inwestycjach, których efekt ma być widoczny już niebawem. - Otwarcie zespołu basenów termalnych, galerii, nowych hoteli w Karpaczu i uruchomienie innych inwestycji sprawi, że pojawią się miejsca pracy i to przede wszystkim dla ludzi wykształconych znających języki obce i nie tylko - przekonuje Jerzy Łuźniak. A to, że ludzie wyjeżdżają to sprawa naturalna, nie tylko w Jeleniej Górze ale w całym kraju. Moim zdaniem już za kilka lat, Jelenia Góra będzie przyciągać ich z powrotem. Jestem pewny, że młodzi ludzie do nas wrócą z różnymi doświadczeniami, które wykorzystają właśnie na tym terenie.



Studenci Uniwersytetu Ekonomicznego nie przekraślają Jeleniej Góry jako miejsca, z którym się zwiążą



# Brat bratu wilkiem

**Zbigniew Sobański i jego brat mieszkali pod jednym dachem z rodzicami od kiedy na działce wytyczonej na wzgórzu Wandy w latach siedemdziesiątych stanął dom. Tutaj przyprowadzali dziewczyny, tutaj mieszkali ze swoimi żonami. Nie zawsze było łatwo, bo obydwaj to raptusy i czasami się poprzytykali, jak to bracia.**

Budynek ma trzy kondygnacje, na parterze mieszkali rodzice, na piętrze jeden brat, na drugim Zbigniew z żoną i dziećmi.

Nie było też problemu ze spadkiem po ojcu, który umiera w roku 1981. Dziedziczą po nim dwaj synowie i żona. Nie było potrzeby, żeby dzielić budynek, który w połowie jest własnością matki, a w jednej czwartej własnością synów.

Gdy w roku 2002 umiera matka, testamentem dzieli swoją część między córkę Zbigniewa Sobańskiego i jego brata. Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze uznaje testament i ustala, że 3/12 budynku to własność Zbigniewa, 3/12 jego córki a 6/12 to własność brata.

– Wszystko wydawało się w porządku, mieszkamy jak dotychczas i nagle dowiadujemy się, że brat męża w marcu 2003 składa w jeleniogórskim sądzie wniosek o podział spadku i zniesienie współwłasności – wyjaśnia żona Zbigniewa, Wacława. – Gdy mąż przeczytał ten wniosek ogromnie się zdenerwował. Nasz sąsiad domagał się w nim prawie 80 procent nieruchomości, czyli dwóch piąteń dla siebie, nam zostawiając 22 procent czyli poddasze na którym mieszkamy i proponuje 30 tysięcy złotych rekompensaty. To śmieszna kwota, gdyż cała nieruchomość warta była wraz z działką 560 tysięcy złotych. A trzydzieści procent to

prawie 170 tysięcy a nie 30!

Wnioskodawca argumentował wypłatę odszkodowania niemożliwością podziału nieruchomości na trzy odrębne lokale. Tymczasem biegły powołany przez sąd wskazał, że podział na trzy odrębne lokale, w proporcjach takich jakie przewidywał testament.

Zbigniew mówił, że nie zamierza dzielić nieruchomości według niesprawiedliwych zasad, jakie zaproponował brat. Sąd nie przyjmował jednak jego argumentacji i kontynuował postępowanie.

– Mąż zrezygnowany niesprawiedliwym dla nas biegiem sprawy nie poszedł na ostatnią rozprawę jesienią 2005, na której sąd zatwierdził bez żadnych zmian zaproponowany podział. Nawet

nie zostaliśmy poinformowani przez sąd o wydaniu postanowienia – wyjaśnia Wacława Sobańska.

– O tym, że sąd wbrew woli męża i córki niesprawiedliwie podzielił spadek dowiedzieliśmy się dopiero w styczniu 2006 roku, gdy postanowienie było już prawomocne. Wystąpiliśmy o uzasadnienie na piśmie i nigdy go nie otrzymaliśmy. Do dzisiaj nie wiemy, jakimi przesłankami kierował się sąd, którym kierowała niedoświadczona asesora, przyznając większość majątku szwagrowi, a nas pozbawiając prawa do lokalu wydzielonego przez biegłego. Sąd nie uznał za stosowne zostawić nam chociażby jedno pomieszczenie piwniczne.

Jedno z pism Zbigniewa Sobańskiego o wydanie uzasadnienia jeleniogórski sąd uznał za odwołanie do Sądu Najwyższego. Dokument z kancelarii sądowej trafił bezpośrednio do Warszawy a tam odwołanie zo-

– To zablokowało nam drogę do odwołania się od tego kuriozalnego orzeczenia – mówi Wacława Sobańska. – Jednocześnie przeżycia związane z procesem spowodowały gwałtowne pogorszenie stanu zdrowia mojego męża. We wrześniu 2007 doznał ciężkiego udaru mózgu, który na wiele miesięcy przykuł go do łóżka.

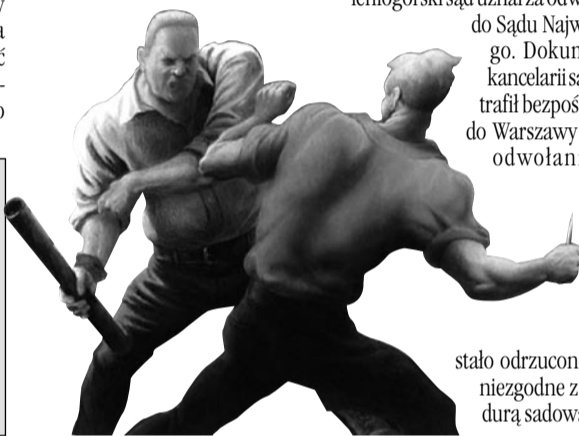
## Komornik przychodzi po klucz

Trzy miesiące później, tuż przed świętami Bożego Narodzenia, do domu państwa Sobańskich przychodzi wezwanie komornika do opuszczenia parteru

– To jeszcze pogorszyło stan zdrowia męża, który uswiadomił sobie, że traci odziedziczoną po

rodzicach własność. Zmagania trwały wiele miesięcy, mieliśmy zaświadczenie lekarskie w którym lekarz wnioskuje o wstrzymanie eksmisji. Wszystko na nic. 25 września komornik w imieniu szwagra przejął od nas parter a ślusarz złożył zamki. Klucz trafiły do jego kieszeni. Komornik powiedział mi, że powstrzymywanie eksmisji złym stanem zdrowia męża to szantaż moralny. Ale to nie koniec – mówi ze złością Wacława Sobańska – Przecież nie dostaliśmy ani grosza, choć i tak te 30 tysięcy to ułamek wartości tego co nam zabrano.

**Tekst i zdjęcie**  
**Marek Komorowski**



stało odrzucone, jako niezgodne z procedurą sądową.



W odbieraniu kluczy do pomieszczeń na parterze asystowało pogotowie, straż miejska i policja

## Sąd na prawie

– Nie dopatruję się żadnego uchybienia w tym postanowieniu – wyjaśnia rzecznik prasowy jeleniogórskiego sądu Andrzej Wieja. – Brat pana Sobańskiego złożył wniosek o podział nieruchomości inny niż przewiduje testament, bo miał do tego prawo. Tak jak Zbigniew Sobański miał prawo do odwołania, z którego jednak nie skorzystał. Sądy w Polsce są dwuinstancyjne i każdy ma prawo odwołać się od wyroku, z którym się nie zgadza. Wyrok się uprawomocnił i od tego momentu wnioskodawca może korzystać z wszystkich prawnych środków do zrealizowania sądowego postanowienia.

## Czym skorupka za młodu nasiąknie



**Dzieci z powiatu jeleniogórskiego rywalizowały w miniony czwartek w rejonowym konkursie „Jestem bezpieczny w domu, szkole i na drodze”. Zmagania miały miejsce w Szkole Podstawowej nr 6.**

Najmłodszy musieli wykazać się znajomością pierwszej pomocy, umiejętnością jazdy na rowerze po torze przeszkód oraz biegłością w rozpoznawaniu znaków drogowych.

– Nasze dzieci bardzo chętnie angażują się w takie konkursy, o czym świadczy liczba chętnych w eliminacjach do etapu rejonowego. Działań związanych z bezpieczeństwem jest u nas dużo, w ubiegłym roku nasi uczniowie wygrali międzynarodowy konkurs „Edukacja dla bezpieczeństwa” – mówi dyrektor szkoły Maria Guszala.

Najlepszym zespołem w okazała się reprezentacja lwóweckiej „trójki”: Alina Budzyńska, Mirosław Dzingiel i Paula Błażejczak.

Drugie miejsce zajęli uczniowie z Marciszowa. Zespołowi Szkół w Piszowicach uplasował się na trzeciej lokacie.

Wszystkie trzy zespoły będą reprezentować region jeleniogórski w finale wojewódzkim, który odbędzie się w jeleniogórskiej „dziesiątce”. O miejsce na podium powalczą z uczniami z byłego województwa legnickiego, wrocławskiego i z Wrocławia.

**(Ania)**

Organizatorami konkursu są: Dolnośląska Rada ds. Bezpieczeństwa Dzieci i Młodzieży, Kurator Oświaty, Wojewódzka Komenda Policji we Wrocławiu oraz Wojewódzka Komenda Straży Pożarnej we Wrocławiu.

## Niedźwiedzia przysługa ministra kultury

**Po kilku latach zabiegów samorządowców, posłów, konserwatorów zabytków, Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznało gminie Wleń dotację: milion złotych na remont zamku piastowskiego Lenno.**

Pieniądze pochodzą z programu „Dziedzictwo Kulturowe” na ochronę zabytków. Miały trafić do Wlenia już wiosną, ale Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego zakwestionowało fakt, że Lenno jest zabytkiem, bo zabrakło dokumentu, który to stwierdzał oficjalnie. Niedopatrzenie naprawiono teraz. A burmistrz Wlenia Bogdan Mościcki ma wielki problem z tą sumą.

– Środki zostaną wykorzystane na ratowanie rozsypującego się muru obronnego i odbudowę części która zawałiła się dwa lata temu

– wyjaśnia burmistrz. – Jednak zgodnie z procedurą muszę ogłosić przetarg który potrwa minimum 6 tygodni. To już będzie koniec listopada. A pieniądze muszę wydać do końca grudnia, to jest nierealne. Jaki odpowiedzialny wykonawca zobowiąże się do trudnych robót ziemnych, gdy zima za pasem, a najpierw trzeba ręcznie usunąć tony kamieni i ziemi?

– Wiem o tym i już zabiegam w ministerstwie o zgodę na wydanie tych pieniędzy w następnym roku – zapewnia poseł Marcin Zawila,

który o pieniądze na

ratowanie zamku zabiegał już jako radny sejmiku dolnośląskiego – Jest już prawie pewne, że to się uda, inaczej nie zostałyby wykorzystane a do tego nie dopuszczę.

Od lat powtarza się sytuacja i kolejne rządy nic nie robią, żeby zmienić zapisy o konieczności wydania przyznanych pieniędzy w roku budżetowym. Samorządowcy są zmuszani do stawiania na głowie, żeby się zmieścić z wydaniem



Fot. Archiwum

pieniędzy do końca roku. Preparują faktury, a rzeczywiste prace wykonują następnego roku. Nie ma jednak mądrego, który by zmienił ten bezmyślny księgowy zapis.

**(Mar)**

Wsparcie (400 tysięcy złotych) przyznano także gminie Stara Kamienica na prace remontowe zabezpieczające przed unicestwieniem kościoła poewangelickiego w Kromnowie. Gmina Gryfów Śląski otrzymała 150 000 zł na remont dachu ratusza, wymianę obróbek blacharskich i stolarki okiennej. Z kolei parafia p.w. św. Michała Archanioła w Jeżowie Sudeckim dostała dotację (69 000) zł na remont elewacji i dachu w kościele parafialnym.

## Posprzątają Karpacz

Zakład Gospodarki Komunalnej przeprowadzi w najbliższych dniach akcję „Posprzątamy Nasze Miasto”. W dniach od 15 do 17 października odbędzie się bezpłatny wywóz wszystkich ponadgabarytowych rzeczy typu: meble, sprzęt AGD, sprzęt elektroniczny zalegających mieszkania, strychy, piwnice, posesje. Jednak nie dotyczy to wywozu takich rzeczy z obiektów prowadzących działalność gospodarczą. Organizatorzy proszą o kontakt do 14 października pod numerem 075 76 19 502 i wystawienie tych przedmiotów przed budynek.

## Brzmienia II Rzeczypospolitej



Nie instrumentami elektronicznymi, ale siłą tradycji dawnych pieśni przyciąga publiczność zespół „Drewutnia”, który był gościem cyklu spotkań poświęconych kulturze Łemków w Jeleniogórskim Centrum Kultury. – Kapele tworzą niewidomi muzycy, którzy mimo niepełnosprawności dają niesamowite koncerty – mówi Ewa Wolczyk, koordynator projektu „Zagubione Ścieżki Kultury – Łemkowie”.

Zespół gra muzykę wywodzącą się z II Rzeczypospolitej, głównie z terenów, gdzie stykały się różne kultury, na ich repertuar składają się piosenki łemkowskie, ukraińskie, rusnackie oraz pieśni z Małopolski, Śląska i Ziemi Lubelskiej. „Drewutnia” daje koncerty w wielu miejscach w Polsce, ale do Jeleniej Góry zawitali pierwszy raz. Podobał się publiczności, czego wyrazem były długie oklaski i bisy.

**(Ania)**



**Kronika pisana przez kilka osób, różnymi stylami pisma gotyckiego, obejmująca lata od 1802 do 1874 roku ujrzała w miniony czwartek światło dzienne. Schowana była w jabłku wieńczącym wieżę lubomierskiego magistratu. Wieża została zdjęta do renowacji.**

Mimo wczesnej pory wokół ratusza zgromadził się tłumek gapiów. – Przyszli zobaczyć, czy wieża nie poleci z hukiem na bruk oraz czy nie ma w środku skarbu o którym opowiadano w Lubomierzu przez dziesiątki lat – usłyszeliśmy od jednej z mieszkank.

Kosztowności w środku nie było, ale kronika z początku XIX wieku oprócz bezcennej wartości poznawczej to również spora wartość materialna.

– To była niezwykła chwila, gdy zobaczyłem, jak pracownik firmy remontującej wieżę, wyjmie z kopuły metalową puszkę

– opowiada wyraźnie podekscytowany burmistrz miasta, Wiesław Ziółkowski.

Po otwarciu naczynia wyjęto z niego brulion w doskonałym stanie, zapisany ręcznym piśmem gotyckim. Pierwszy wpis pochodzi z roku 1802, ale jest raczej przepisany z innego dokumentu, gdyż wpisy z kolejnych kilkudziesięciu lat wykonane są jedną ręką. Prawdopodobnie jest to kronika miejska pisana specjalnie, żeby zostawić ją dla przyszłych pokoleń.

Kronika ma dwa zakończenia. Pierwsze z pieczęciami urzędowymi nosi datę 1837 roku. Wtedy prawdopodobnie po raz pierwszy kronika została włożona do wieży ratusza. Prawdopodobnie w roku 1874 puszkę wyjęto i do brulionu dołożono kilkanaście kartek, na których zwięźle zapisano kolejne kilkadziesiąt lat historii miasteczka. Ponownie urzędową pieczęć postawił miejscowy policjant i na ponad sto lat „kapsuła pamięci” w metalowej puszcze została złożona w wieży ratusza.

Dokument czeka teraz na odczytanie przez kogoś biegłego w XIX-wiecznym języku niemieck-

## Kapsuła pamięci otwarta po 134 latach

kim i ręcznym piśmem gotyckim. Powodem, z którego dokument ujrzał światło dzienne po 134 latach zamknięcia w metalowej puszcze zabezpieczonej środkami konserwującymi, jest remont wieżycy ratusza. Na ten cel miasto

przeznaczyło 100 tysięcy złotych a marszałek województwa dołożył 50 tysięcy.

– To była ostatnia chwila, każdy większy wiatr mógł ją zrzucić na ziemię i mogło dojść do dramatu – mówi Wiesław Ziółkowski,

który już zapowiada starania o kolejne pieniądze na remont dachu ratusza.

Cenny dokument chroni na razie solidny sejf lubomierskiego ratusza.

**Marek Komorowski**

### Do poczytania za sto lat

– Takie kroniki nie są rzadkością na naszych terenach – mówi poseł i historyk, Marcin Zawila – każde miasto i miasteczko wkładało ten specyficzny przekaz do przyszłych pokoleń. Z tych kronik można się dowiedzieć wielu rzeczy, które przykryła ludzka niepamięć. Myślę, że i tutaj znajdują się nowe informacje o miasteczku, które było katolicką enklawą w ewangelickim otoczeniu. We wrześniu w Jeleniej

Górze z okazji 900-lecia miasta wmurowano kapsułę pamięci, która ma być otwarta za 100 lat. Znalazły się w niej listy od władz, lokalne czasopisma, fotografie i rysunki wykonane przez dzieci.



**Sekretarz gminy Bożena Pawłowicz i burmistrz Wiesław Ziółkowski z cennym dokumentem.**

W minioną sobotę za stacją kolejową w Rybnicy pociąg najechał na nogi 23-letniego mężczyzny. Z obrażeniami kończyn trafił do szpitala w Jeleniej Górze. Cudem uniknął śmierci. Dyżurna z Jeleniej Góry powiadomiła drogą radiową maszynistę pociągu relacji Węgliniec

### Popił i wpadł pod pociąg

– Jelenia Góra, że na monitoringu widać przemieszczającą się wzdłuż torów osobę. Kolejarz jechał bardzo wolno. Zauważył mężczyznę, ale mimo to nie zdążył wyhamować.

Prawdopodobną przyczyną wypadku mógł być alkohol. Policja bada okoliczności tego zdarzenia, jak i stan trzeźwości poszkodowanego.

**(tejo)**

## Na siodełko po kielichu

**Coraz więcej posiadaczy rowerów pedałuje „na dwóch gazach”. Dowodzą tego policyjne statystyki. O problemie dyskutowano podczas Konwentu Powiatów Dolnośląskich, który odbył się w minionym tygodniu w ciepłym hotelu „Pod Różami”.**

Nadkom. Marek Szmigiel, zastępca komendanta wojewódzkiego policji, mówił o rozbojach, kradzieżach, włamaniach, wypadkach samochodowych i wielu innych patologicznych zjawiskach. Najwięcej kontrowersji wywołał nietrzeźwi rowerzyści.

– Czy rzeczywiście rowerzysta kierujący po alkoholu stwarza takie same zagrożenie, jak kierowca samochodu. Dość ostro zareagowali na to obecni na konwencie komendanci – Nie można powiedzieć, że pijany rowerzysta stwarza mniejsze zagrożenie od nietrzeźwego kierowcy. Nikomu nie życzyłbym problemów,

jakie stwarza kolizja drogowa czy wypadek bez względu na to czy potracimy kierowcę samochodu czy roweru – powiedział nadkomisarz Marek Szmigiel.

Jednak zastanawia wrastająca w statystykach „kolarzy”, jak policjanci i prokuratorzy nazywają pijanych rowerzystów. Coraz większa liczba trafia do więzień, gdyż są zatrzymy-

wani po pijanemu kolejny raz.

Z kolei sami cykliści bronią się i często uważają, że policjanci prowadzą „polowania na czarownicę”. – Zatrzymują rowerzystów, zwłaszcza na wsiach, gdzie jazda jednośladem „po piwku” to norma. Nie pochwalam tego absolutnie, ale w wielu krajach, choćby w Czechach, gdzie rygory prowadzenia pojazdów po spożyciu są jeszcze większe niż w Polsce, na takie osoby nie zwraca się uwagi – mówi Michał Pawlik, jeden z amatorów jazdy na rowerze.

**(Ania)**

### Kłopot z quadowcami

Samorządowców niepokoi wrastająca liczba czterokołowców. Podkreślano, że ich kierowcy są źródłem sporych kłopotów. Ciężko ich represjonować, ponieważ wielu nie posiada nawet tablic rejestracyjnych. Policjanci nie bardzo potrafili wskazać jakieś skuteczne rozwiązania. Według nich jest to kwestia na dzień dzisiejszy niewystarczająco uregulowana przez prawo.

### Konopnicka patronka



Szkoła Podstawowa w Sosnowcu po wielu latach ponownie przyjęła imię Marii Konopnickiej – Nasza szkoła nosiła już imię pisarki i nie wiemy, dlaczego i kiedy zniknęło ono z dokumentów. Jest to dla nas wyjątkowa chwila. Pracujemy w ciężkich warunkach, ale osiągamy wysokie wyniki nauczania – mówi Barbara Lipińska, dyrektorka placówki. Ta wieść się obecnie w budynku Straży Pożarnej w Sosnowcu, dlatego też dzieci i nauczyciele nie mają zbyt wiele miejsca i muszą sobie poradzić bez sali gimnastycznej.

Podczas uroczystego nadania imienia obecni byli samorządowcy ze starostą Jackiem Włodgą na czele. Nauczyciele i dzieci przygotowały specjalny bajkowy program, który obejrzeli zaproszeni goście. Pojawiała się, między innymi, sierotka Marysia i 12 krasnoludków.

### Podwójne laury

Hotel Szrenicowy Dwór w Szklarskiej Porębie został podwójnie odznaczony na XI Karkonoskich Spotkaniach Turystycznych. Otrzymał Liczyrzepę 2008, czyli nagrodę starosty jeleniogórskiego oraz złoty certyfikat bezpieczeństwa od policji. Hotelem od roku zarządza firma Tubek. Stara się zadowolić klientów i pracuje nad nowymi pomysłami.

## Lekcja zaradności

Przedszkolaki ze Szklarskiej Poręby budowały szałas w lesie, aby nauczyć się, jak przetrwać w przypadku zablądzenia wśród drzew. Była to kolejna odsłona akcji „Zgubek”, prowadzonej cyklicznie przez jeleniogórską straż miejską. W działania włączyło się Przedszkole Samorządowe nr 1 w Szklarskiej Porębie.

– Akcja ta jest przeprowadzana przez cały rok. Dzieci uczą się dzięki niej, jak poradzić sobie, gdy się zgubią w lesie, a tutaj o to wyjątkowo łatwo. Trzeba

znaleźć drzewo, a następnie wybudować wokół niego szałas. W ten sposób dziecko zapewni sobie minimalne poczucie bezpieczeństwa i przeczeka do momentu odnalezienia go. Warto też pamiętać, że kiedy wybieramy się z dziećmi do lasu, należy dać mu gwizdek i założyć kamizelkę odbłaskową – radzi mł. insp. Grzegorz Rybarczyk, radny powiatowy. Zaproszono również przedszkolaki z Piechowic oraz ich rodziców.

**(Ania)**



## Bez zwrotów opłat za ścieki

Mieszkańcy z bloku mieszkalnego przy ulicy 1 Maja 11 w Mysłakowicach nie będą płacić za odprowadzenie ścieków, ponieważ szamba są u nich oczyszczane niezwykle rzadko, a zużyta woda oraz nieczystości trafiają do pobliskiej rzeczki.

Za ścieki płacili przez kilkadziesiąt lat. Teraz wielu z nich chciałoby uzyskać zwrot poniesionych kosztów. – Nie uwzględniamy żadnych zwrotów. Kwestia ta zostanie naj-

prawdopodobniej rozwiązana ostatecznie w czerwcu, kiedy wszyscy mieszkańcy zostaną podłączeni do sieci kanalizacyjnej. Wówczas nie będzie dyskusji, gdzie trafiły ścieki. Natomiast teraz rzeczywiste koszty za odprowadzenie nieczystości ponoszą mieszkańcy podłączeni do kolektorów – mówi Jerzy Wateha, zastępca wójta gminy Mysłakowice.

**(Ania)**



**Pijany rowerzysta naraża siebie na śmiertelne niebezpieczeństwo**



**Pomalowane sprayem odnowione kamienice, powybijane szyby wystawowe, zdemastrowany przystanki autobusowe czy połamane latarnie. Chuligani na oczach mieszkańców niszczą miasto.**

W minionym tygodniu czterech podpitych studentów Kolegium Karkonoskiego w biały dzień bez żenady pobazgrało markerami skrzynkę Telekomunikacji Polskiej. Spośród licznych przechodniów zareagowała tylko jedna jeleniogórzanka, która wezwała straż miejską, która złapała wandalę. Ich los będzie zależał od szacunków TP SA. Jeśli spowodowali wyższe straty niż 250 zł, staną przed sądem grodzkim.

Nie zawsze jednak historie dewastacji mienia kończą się tak kolorowo. W większości przypadków wandalę wychodzą z opresji obronną ręką. Ironią losu pomagają im sami poszkodowani, którzy sprawę odpuszczają nawet wtedy, gdy niszczone są ich samochody i domy.

- Takich spraw w ciągu roku zgłaszane jest nam kilkadziesiąt - mówi Jacek Winiarski, zastępca

komendanta Straży Miejskiej w Jeleniej Górze. W wielu przypadkach, nawet kiedy udaje nam się złapać sprawców, poszkodowani wycofują zarzuty. Dlaczego? Po pierwsze nie mają dostatecznych dowodów na to, że to akurat ci złapani są sprawcami, bo wandalę zazwyczaj działają w nocy. Po drugie licząc się z długotrwałą procedurą sądową wolą sami odmalować zdemastrowane mienie i zapomnieć o sprawie.

**Pseudo-graffiti jak narkotyk**

Jak mówią strażnicy miejscy, pseudo-grafficiarze zazwyczaj działają w zorganizowanych grupach składających się z członków różnych środowisk. Bazgrołami na ścianach napisy zaznaczają swój teren. W takiej akcji bierze udział cała grupa. Dwóch maluje, a pozostali są rozstawieni w okół służąc za „czujki”, które

mają obserwować, czy nikt nie idzie. - Podnosi im to adrenalinę i traktowane jest przez nich jak sport ekstremalny czy nawet swoisty rodzaj narkotyku - mówi strażnicy.

Złapanie takich wyrostków jest więc trudne. Dewastują oni zazwyczaj nocą lub wczesnym rankiem, kiedy jeszcze zbyt wiele nie widać. A świadkowie zdarzenia czy poszkodowani zazwyczaj chcą być anonimowi. W sądzie potrzebne są jednak dowody i pokrzywdzeni, którzy nie mogą występować bezimiennie.

**Nie remontują, bo się nie oplaca**

Brak reakcji ze strony mieszkańców rodzi w wandalach poczucie bezkarności i pobudza kolejne dewastacje. W ostatnim czasie urząd miasta Jeleniej Góry i częściej wspólnot mieszkaniowych odnowiła kamieniczki na placu

Monitoring pozostaje wciąż rozwiązaniem wirtualnym i też nie do końca skutecznym. Przekonali się o tym mieszkańcy Lwówka Śląskiego. Tam supernowoczesne urządzenia wandalę po prostu sami... zniszczyli.

Ratuszowym. Ale długo czyste nie były. Wandal pomazał sprejem jedną z nich zanim jeszcze zakończył się pobieżne czyszczenie Rynku.

Wspólnoty mieszkaniowe chyba zdają sobie sprawę, że takie remonty to syzyfowa praca. Te zarządzające budynkami od ulicy Mroczonej i Konopnickiej nie zgodziły się do tej pory na remont swoich budynków. I nic nie wskazuje na to, że w najbliższym czasie



**Wandale wciąż rządzą**

Wandale wybili szybę w budce telefonicznej przy ulicy Bankowej

się to zmieni. - Dlatego kilka kamienic nie zostało odnowionych i nie wiadomo, kiedy się to stanie

- mówi Jerzy Łuźniak, zastępca prezydenta Jeleniej Góry. Miasto ma związane ręce: nie może do niczego zmusić zarządcy.

**Szyby jak tarcza**

Łobuzy tłuczą też szyby w sklepowych wystawach i oszklone budki telefoniczne oraz przystanki. Właściciele nie stać bowiem na ich wymianę, która kosztuje co najmniej kilka tysięcy złotych. Od ponad roku stłuczone szkło

ledwo utrzymuje się w wystawie na ulicy Długiej w dawnym domu dziecka, oraz od ulicy Krótkiej. Wandale wybili również szyby u fotografa przy ulicy 1 Maja i w centrum Cieplic. Nieskuteczną walkę z ulicznymi łobuzami prowadzi Miejski Zakład Komunikacyjny w Jeleniej Górze, któremu wandalę co roku dewastują przystanki autobusowe wybijając szyby w wiatach, łamiąc plastikowe elementy, czy podpalając rozkłady jazdy i kosze.

Chuligani nie oszczędzają też prywatnych mieszkań, które systematycznie bombardowane są przez wyrostków. Przykładem mogą być budynki przy Filharmonii Dolnośląskiej czy mieszkanie starszej kobiety przy ulicy Teatralnej, gdzie banda nieletnich kilka

tygodni temu rzuciła do okien kawałkami cegieł.

Sposobem na łobuzów, najczęściej wyrostków, jest z pewnością mniejsze przyzwolenie społeczne, zaostreżenie przepisów karnych dla nieletnich sprawców oraz zainstalowanie monitoringu wizyjnego. O ile przepisy mają się wkrótce zmienić, o tyle kamery pozostają wciąż rozwiązaniem wirtualnym i też nie do końca skutecznym. Przekonali się o tym mieszkańcy Lwówka Śląskiego. Tam supernowoczesne urządzenia wandalę po prostu sami... zniszczyli.

**Angelika Grzywacz**



**Pod Szrenicę zamiast pociągiem autobusem**



z prędkością 60km/h, natomiast na malowniczym i krętym górskim odcinku Piechowice - Szklarska Poręba Górna 40km/h. Składy pojadą szybciej (z prędkością około 40 km na godzinę), co skróci czas dojazdu do Szklarskiej Poręby do około 50 minut.

(tejo)

Ostatnia poważna naprawa i konserwacja torowiska z Jeleniej Góry do Szklarskiej Poręby miała miejsce w latach 80. XX wieku. Wtedy też, po niemal 40 latach od zakończenia wojny ponownie zelektryfikowano ten odcinek, który już miał wcześniej trakcję od 1926 roku. Została zrabowana przez żołnierzy sowieckich jako łup wojenny.

PKP PRZEWOZY REGIONALNE spółka z o.o.					
ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW KOMUNIKACJA ZASTĘPCZEJ WAŻNY OD 15.10.2008. OD 25.11.2008 STACJA PIECHOWICE					
Przebieg	Stacja docelowa	Odejście		Przybycie	
10.06 13.32 18.12 21.47	Jelenie Góra	6.22 8.50 15.10 17.30			
13.32 21.47	Poznań Gł.	6.22 15.10			
6.22 8.10 15.10 17.30	Szklarska Poręba Górna	10.50 13.32 18.12 21.47			
10.06 13.32 18.12 21.47	Wrocław Gł.	6.22 8.10 15.10 17.30			

Jubileusz 900-lecia Jeleniej Góry zbiega się z półwieczem Jeleniogórskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego. Urodziny organizacji zrzeszającej lokalnych społeczników i entuzjastów regionu świętowano w piątek w Filharmonii Dolnośląskiej. Z tej okazji odbyła się uroczysta akademii oraz koncert okolicznościowy. Zebrali się działacze JTŚK z Elżbietą Kotlarską na czele, samorządowcy z Markiem Obrębalskim, prezydentem Jeleniej Góry oraz starostą Jackiem Włodygą. Był poseł Jerzy Szmajdziński, były senator Ryszard Matusiak, kierownik jeleniogórskiego oddziału Archiwum Państwowego Iwo Łaborewicz, pełniący obowiązki dyrektor Muzeum Przyrodniczego, długoletni szef Muzeum Karkonoskiego Stanisław Firszt. Pojawił się eksposeł a obecnie burmistrz Gryfowa Śląskiego Olgierd Poniżnik i wielu innych członków i przyjaciół JTŚK. W sobotę odbyła się konferencja naukowa poświęcona dzieciom towarzystwa.

(tejo)

**Wzmocnienie na kółkach**

Cztery komendy policji w regionie jeleniogórskim dostaną niebawem nowoczesne radiowozy terenowe. Przestępcom będzie trudniej uciec, bo mobilniejsi stróże prawa będą mogli dotrzeć w niedostępne dotychczas miejsca. Pomoże w tym Unia Europejska. Pojazdy terenowe dostaną placówki w Jeleniej Górze, Lubaniu, Zgorzelsku i Lwówku Śląskim. Takie wzmocnienie jest policjantom konieczne, bo przygraniczna przestępczość rośnie, a straż graniczna po wejściu w życie układu z Schengen już nie pilnuje samych granic, a jedynie dróg dojazdowych. Na terenie działania Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze stróże prawa mają do dyspozycji dziesięć aut terenowych. Po trzy w Karpaczu i Szklarskiej Porębie i cztery w Kowarach. Komisariaty w górskich kurortach dysponują też dwoma skuterami śnieżnymi.

(tejo)

**Karambol przez nieostrożność**

Wyjątkowo nieostrożnie jechał w minioną środę kierowca seata, który na skrzyżowaniu ulicy Sobieskiego i Jana Pawła II w kierunku Zgorzelska gwałtownie zahamował i spowodował kolizję, w której udział wzięło aż pięć pojazdów. Kierowcy pozostałych aut - podobnie jak sprawca - zagapili się i kolejno wjeżdżali sobie w tył samochodów. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Sporo pracy przy jednym zdarzeniu drogowym miała natomiast jeleniogórska drogówka. Uczestnikom kolizji za niezachowanie ostrożności na drodze wręczono bowiem mandaty i punkty karne.

(Angela)

Od nadchodzącej środy do 20 listopada kursy pociągów na odcinku Jelenia Góra - Szklarska Poręba Górna zostaną zawieszony. Wszystko przez remont torowiska, który już się zaczął. Kolej uruchomi autobusową komunikację zastępczą.

Spółka Polskie Linie Kolejowe wprowadzi wycofała się z zamiaru zawieszenia kursów na tej linii w nowym rozkładzie jazdy, ale - aby pociągi mogły tam bezpiecznie i nieco szybciej jeździć zimą, konieczna jest naprawa torowiska na najbardziej zniszczonym odcinku z Piechowic do Szklarskiej Poręby Górnej. PLK oddział w Wałbrzychu znalazło na ten cel pieniądze.

Rozkład jazdy autobusów różni się od tego, do którego przyzwyczaili się pasażerowie pociągów. Wszystkie informacje dotyczące zmiany organizacji ruchu na tej trasie zostały umieszczone na każdym dworcu począwszy od Jeleniej Góry do Szklarskiej Poręby Górnej. Pojazdy nie dojadą do Górzycy.

Póki co pełną parą ruszył remont torowiska oraz konserwacja zwrotnic i urządzeń torowych w okolicy dworca w Piechowicach. Ekipy remontowe dojeżdżają drezynami z Jeleniej Góry.

Po naprawie torów ma być tylko lepiej. Pociągi osobowe będą poruszały się na trasie Jelenia Góra - Piechowice

**Pół wieku z JTŚK**



Gościem koncertu była Małgorzata Turowska (druga od prawej) ze Stowarzyszenia Miłośnicy Cieplic



**Chcecie zobaczyć zdjęcia w (nie)zwykłym miejscu? Spieszcie się! Plot Sołtysa w Kopańcu jeszcze służy jako galeria pod chmurką, ale to już jego ostatnie podrygiwania. Wprawdzie jako ogrodzenie trzyma się świetnie, ale ci, którzy zatrudnili Go w tej niezwyklej roli, dziękują już Plotowi za współpracę.**

Kiedy nieco spóźnieni dojechaliśmy do Kopańca w niedzielę, 5 października, tuż po zamknięciu poprzedniej Jelonki, goście wernisażu już siódmej wystawy na Płocie Sołtysa zatytułowanej „Powroty”, rozchodzili się już do domów. Kilku maruderów i zwykłych przechodniów wciąż jeszcze podziwiała dobroć twórczy entuzjastów regionu zarówno stąd, jak i z innych stron Polski i Europy.

Do Kopańca przybywali z różnych stron. Z pobliskiego Chromca i z Berlina. Rodzinnie rowerem spod Chojnika, czy jak niezmordowany Jan Foremny, wręcz z Jeleniej Góry. A także z Zielonej Góry, z Wrocławia, Antoniowa, Rębiszowa, Warszawy i Starej Kamienicy. Jest po co.

Tatrzańskie krajobrazy z wiszącymi na sztachetach zdjęć zlewają się z pięknymi widokami ziemi kopanieckiej. Tu czerń i biel, tam – soczyste barwy jesieni. Wszystko w harmonijnej całości, choć – paradoksalnie – różne. Wspólny element to pasja: uwielbienie małej ojczyzny, gdziekolwiek by była, uwiecznione w kadrze, gdzieś między wierszami, niedosłownie, ale wyczuwalne.

Kręci się jeszcze Jacek Jaśko, choć już go wołają do pobliskiej posiadłości, gdzie tradycyjnie schodzą się przyjaciele Domu Spotkań po plotowych wernisażach.

– Zawisło blisko 200 fotografii. „Odwiedzaliśmy” pierwszaków w

dniu rozpoczęcia roku szkolnego w kopanieckiej szkole im. Caspara Davida Friedricha – imię patrona, przyjęto na rok przed wejściem Polski do Unii! – i Skierniewice, gdzie wiosną byliśmy z wystawą na specjalnie dla nas przygotowanym płocie. Były też odwiedzinny w Berlinie, Jeleniej Górze – pod patronatem portalu jelonka.com, realizujemy fotograficzny projekt Jelenia Góra. Pamięć Miasta – mówi Jacek Jaśko, którego charakterystyczne fotografie też są wśród powieszonych obrazów. – To owoc spaceru po ul. Kilińskiego – pokazuje na jak dobrze mi znane jeleniogórskie pejzaże.

Sporą część gościnnego plotu Sołtysa, zajęły fotografie z Karkonoszy. Prace kilku fotografów z różnych stron Polski, spotykających się na plenerach od blisko 30 lat, pokazywaliśmy z okazji XV Biennale Fotografii Górskiej, organizowanego w Jeleniej Górze. Do nabycia był także album Biennale Fotografii Górskiej 1980-2008. Karkonosze wybór.

Szybkie fotografowanie, aby nie spóźnić się w gościnne progi królestwa Jacka Jaśko. Ujęcia aż same wchodzą w aparat. Zapatrzony w fotografie widzowie, którzy dzięki powiększeniu zyskują nowe perspektywy. Świat dla nich nie kończy się na Płocie Sołtysa. Magiczna rzeczywistość niektórych zdjęć wręcz pochłania. Od niektórych obrazków trudno się oderwać.

## Żegnaj, fotograficzny Płocie



Jacek Jaśko przy zdjęciach tegorocznych pierwszaków z Kopańca

Autorzy wystawy to Jerzy Almonkari, Adam Bończa-Pióro, Jacek Jaśko, Andrzej Jędrocha, Wojciech Miatkowski i Ellen Roehner.

Marek Komorowski zwraca uwagę na pobliski plac przed sklepem. – Tu był kościół ewangelicki – mówi. Niewiele po nim zostało. Tylko schody i tablica. Szkoda.

Jedziemy do Jacka. Tam, w wiejskiej zagrodzie z uroczymi ruinami niemieckiego przysłupowa, stoi już kilka samochodów, a goście – wśród nich Ewa Andrzejewska, Wojciech Zawadzki i wielu innych pasjonatów kadru – raczą się, a to winem, a to kawą, a to gorącą herbatą. Czy to na klimatycznym podwórku, czy też w zaczerwowanej stodole, którą gospodarz przerobił na przytulny dom z potężnym salonem galerią na parterze. Zewsząd patrzą na gości zdjęcia. I te z rodzinnego albumu, i te podarowane przez przyjaciół Domu Spotkań. Chce się rozmawiać, zostać, podziwiać. Ale trzeba wracać, bo – mimo niedzieli – jeszcze obowiązki wzywają.

Wstyd przyznać, ale jestem na tej wystawie ciałem po raz pierwszy. Wcześniej, choć słyszałem o niej i podziwiałem na zdjęciach, okazało się do osobistych odwiedzin nie miałem. Dlatego zawiodłem bardzo się, kiedy usłyszałem, że to już ostatnia wystawa na Płocie Sołtysa. – Po czterech latach czas na zmianę formuły i miejsca prezentowania fotografii w przestrzeni publicznej Kopańca – mówi Jacek Jaśko. Zawód jednak szybko zamienia się w nadzieję. Gospodarz wie, jak wyczarować nowe miejsce, które zapewne będzie jeszcze bardziej kuszące nie tylko do niedzielnych wycieczek na wernisaże. I stanie się także gościnny zaułkiem, do którego – jak do Plotu i Jackowej domowej „świątyni sztuki”, chce się wracać.

**Tekst i zdjęcia**  
Konrad Przedzięk

### Magia Kopańca

Kopaniec (Seiferschau) to uroczą wieś na pogórzu karkonoskim, która świetność ma za sobą. To tu w latach kontrreformacji uciekali przed prześladowaniami zwolennicy Marcina Lutera i znajdowali schronienie we włościach należących do rodu Schaffgotschów. Seiferschau było bodaj jedną z pierwszych miejscowości Śląska, w której wybudowano



protestancki zbor: najpierw drewniany, a później – w miarę przyrostu wiernych i ludności wioski – murowany, a nawet poszerzany! Po czasach prosperity przypadających na przełom XVIII i XIX wieku, ale i później nie było źle: Seiferschau słynął na całe Prusy i Niemcy płótnami i wytwórniami zegarów słonecznych. Było też tu znane w Rzeszy letnisko... Gorsze czasy dla wsi nadeszły po 1945 roku. Wtedy bezpowrotnie zniszczono pałac z parkiem oraz wspomniany kościół ewangelicki, który z braku opiekunów popadł w ruinę i został rozebrany.

### Dziennik w Domowej

W Galerii Domowej gości Dziennik Podróżny Andrzeja Jerzego Lecha. Ponad 30 fotografii – one of a kind of print – jak je sygnował autor, wypełniają większość przestrzeni Domowej. Kopie z wielkoformatowych negatywów, tonowane w sobie tylko znany sposób. Jak strony Dziennika jawią się spotkanym wędrowcom. Właśnie pamięci wędrujących fotografów, poświęca swoje prace autor. Obecny zestaw fotografii, poprzedzają Dzienniki kopiowane stykowo z negatywów 6 x 9 cm. Niewielkie obrazy wciągają w głąb. Wabiły tajemnicą i czymś co każdy z nas, odkłada do Niepamięci. Teraz ich miejsce w Domowej, zajęły kolejne karty z Dziennika Podróżnego. New Jersey, gdzie mieszka Andrzej, Asbury Park – wciąż i wciąż, Vinci we Włoszech, Kopaniec, Tamworth w Ontario a także Jelenia Góra, Wałbrzych, Gdańsk i Oświęcim. Cold Springs i Coney Island. Inowrocław. Nowy Jork, Lutowska i Maciejowice. Dziennik w Galerii Domowej Domu Spotkań w Kopańcu, zagości do końca roku. Więcej na stronie: dom-spotkan-kopaniec.pl



Anna Filipiak i Agnieszka Romanowska podczas wernisażu w Pubie Belfast

**Ponure krajobrazy Szkocji, mroczne i klimatyczne wnętrza jednego z pubów, fotografie z niezapomnianych koncertów oraz fotograficzna lekcja u znanego specjalisty: to bilans kończącego się już w nadchodzących dniach foto.ruszenia. Impreza rzeczywiście poruszyła i już teraz można pogratulować strzału w dziesiątkę jej organizatorom.**

## Zdjęcia ożywiły jeleniogórską szarość

Seria wystaw w jeleniogórskich barach, pubach i kafejkach ożywiła nieco monotonię jesiennej Jeleniej Góry. Klienci lokali, zamiast topić smutki w piwie, mogą pooglądać zdjęcia! Propozycja to nie nowa, ale zakrojona na tak szeroką skalę, na pewno inspirująca.

W minionym tygodniu oglądaliśmy kolejno zdjęcia Piotra Lewandowskiego w Braserii Unia na placu Ratuszowym. Autor uwielbia fotografować koncerty, czemu dał wyraz na swojej debiutanckiej wystawie w bardzo kameralnym wnętrzu lokalu. Wśród prac wiosenne wspomnienie majowego koncertu zespołu Voo Voo. P. Lewandowski uwiecznił Wojciecha Waglewskie-

go i Mateusza Pospieszalskiego w muzycznej ekstazie.

„Bezsenność” to monochromatyczne fascynacje Anny Filipiak. Wystawę otwarto w odpowiednim miejscu: zadymionym pubie Belfast, bo na prezentowanych zdjęciach też jest pub, tyle że wrocławski: „Bezsenność”.

– To swego rodzaju teatr w teatrze – mówiła o fotografiach Luiza Laskowska z Biura Wystaw Artystycznych. – „Świat z lat 30.” pokazany w nowej przestrzeni charakterystycznej dla zdjęć wykonywanych w tamtym okresie.

To zdjęcia z dość mrocznych wnętrz, których bohaterami są – dla odbiorcy – przypadkowi

ludzie. Samo miejsce ekspozycji to podwójna gra przestrzeni. Oglądając fotografie nie sposób nie zauważyć klientów pubu siedzących i rozmawiających przy stolikach. Zdjęcie wiszące na ścianie może być przyczynkiem – na przykład – do zawarcia nowej znajomości.

Ponure, ale jakże piękne i urzekające pejzaże z różnych mrocznych zakątków Europy – takie są fotografie Tomasza Solarka, które pokazał w Blues Cafe. Autor znany jest uczniem i absolwentem Zespołu Szkół Ekonomiczno-Turystycznych: prowadzi tam zajęcia chemii. Jego pasją to fotografowanie. – Kiedy mam wolne,

zabieram plecak, aparat, wsiadam w pociąg i jadę przed siebie – tak artysta opisał swoje fotograficzne pielgrzymowanie po Europie.

Jego inspiracją są mroczne krajobrazy, przedburzowa pogoda, ucieczka przed deszczem. Nieodłącznym elementem kadrów są ciężkie, wręcz przytłaczające chmury. Obowiązkowo wiszące nad cmentarzami, starymi świątyniami, przerażającym górskim krajobrazem. Czerń i biel tych fotografii jest przy tym silna podwójnie: wzmacnia moc wyrazu zdjęcia i na dalszy plan oddala niepotrzebne szczegóły.

I na „prawie” koniec: solidna dawka teorii. Robert Wyłupek, wy-



**KRÓTKO Z MIASTA I REGIONU****Okradał pacjentów**

Portfele oraz torebki z dokumentami i pieniędzmi należącymi do chorych padały łupem 31-letniego złodzieja szpitalnego, który pładrował sale w największej placówce leczniczej stolicy Karkonoszy. Za skradzione pieniądze przestępca kupował... narkotyki. Wpadł w ręce policji. W ten sposób okradł pięć osób. Mężczyzna nie jest nowicjuszem w złodziejskim procederze. Ma on również na swoim koncie kradzież żelazka na szkodę jednego z jeleniogórskich marketów. Ukradł również rower. Teraz grozi mu kara do pięciu lat więzienia.

**Narkotyki w mieszkaniu i... w majtkach**

Pewien 26-latek z narko-biznesu uczynił sobie sposób na życie. Jeleniogórcy kryminalni zatrzymali go i w wyniku przeszukania jego mieszkania zabezpieczyli blisko 7.500 sztuk amfetaminy, ponad 170 porcji marihuany, 25 porcji haszyszu, 30 tabletek ekstazy oraz dwie wagi elektroniczne. W ręce policji wpadł także kierowca przewożący kilkanaście sztuk amfetaminy w... majtkach. Patrol policji zatrzymał go, bo szofer nie zapiął pasów. Mężczyznę zdradziło bardzo nerwowe zachowanie.

**Laury za piękno**

Kilkadziesiąt pałaców usytuowanych w samym sercu Kotliny Jeleniogórskiej podbiło serca czytelników polskiej edycji magazynu „Elle”, którzy już po raz jedenasty wybierali laureatów spośród osób i miejsc uznawanych za najbardziej stylowe. Dolina Pałaców i Ogrodów zdobyła prestiżową nagrodę Elle Style Awards w kategorii Niezwykłe Miejsce.

**(tejo)**

# Obyś cudze dzieci uczył!

Fot. Konrad Przedzięk



*Uczniowie pierwszych klas SP nr 10 pasowali w miniony piątek nie musieli iść wcześniej do szkoły*

**Minister edukacji Katarzyna Hall zapowiada oświatowy zwrot o 180 stopni: zapewnienie jak najlepszych warunków uczniom, wyższe płace i wcześniejsze emerytury dla nauczycieli, ograniczenie roli kuratorów. I jeden punkt, który rozpała emocje: postanie sześciolatków do szkół.**

Ten pomysł ma samych zwolenników w gronie oświatowych urzędników. Im niżej w hierarchii, tym gorzej. Opór materii czuć u nauczycieli wychowania przedszkolnego. W Jeleniej Górze w obecności kurator dolnośląskiej Beaty Pawłowicz i rzecznika praw dziecka Marka Michałaka ostro zaprotestowała Dorota Dużiak: radna i ucząca dzieci w przedszkolu. Argument prosty: dzieciom nie wolno skraćć dzieciństwa i skazywać je na niewydolną polską szkołę, gdzie przemoc jest zjawiskiem coraz częstszym.

– W normalnym systemie oświaty pogadanki policyjne o przemocy w szkole nie istnieją, bo takiego fenomenu nie ma – mówi nam Rafał Sołtyśiak, socjolog kultury. – W Polsce są niestety codziennością, bo ze święcą szukać placówki, w której nie występują patologiczne zjawiska. Posyłanie dziecka sześciolatniego, czy nawet młodszego w szkolny wir to zamiar bardzo ryzykowny – podkreśla Sołtyśiak. – Przy 12-latkach, którzy dojrzewają coraz wcześniej i są coraz bardziej ekspansywni (czują się najsilniejsi w społeczności uczniowskiej), dwa razy młodsze dzieci będą narażone na wiele niedogodności, które mogą skutecznie zniechęcić do całej szkoły – przestrzega.

Tych argumentów nie widzą jednak urzędnicy. – Decyzja o obniżeniu wieku szkolnego jest nieodwołalna – twardo mówi Beata Pawłowicz. Do wielu szkół sześciolatki już chodzą od dawna, bo zorganizowano im tam oddziały zerowe.

**We wtorek przypada Dzień Edukacji Narodowej. Jednak wielu nauczycieli nie ma nastroju do świętowania. Zmian w oświacie jak nie było tak nie ma. A sam system jest jak wąż, który zjada własny ogon. Niewydolny, nieprzewidywalny, niedoskonały i nieskuteczny. Jak w to wszystko wpuścić sześciolatków**

Nie będzie więc to żaden szok, bo placówki oświaty mają specjalnie przygotowane sale i odpowiednio wyszkolony personel.

Protestują również rodzice. Zakładają fora i portale internetowe, na których swój sprzeciw może wyrazić każdy. Podkreślają, że idea reformy jest dobra, ale szkoły nie są przygotowane. Od kilku miesięcy zbierają podpisy, aby resort zrezygnował z obniżenia wieku szkolnego. Poparło ich ponad 20 tysięcy osób.

– Pani Hall na konsultacje zaprasza samorządy i dyrektorów szkół, a nie rodziców. Nas nikt nie wysłuchał – twierdzi Stanisław Matczak z Forum Rodziców. – Wciąż nie znamy odpowiedzi na kluczowe pytania: Kto się zajmie dziećmi po lekcjach?

Dlaczego mają siedzieć w świetlicy ze starszymi dziećmi i opiekunami, którzy nie są ekspertami od wychowania przedszkolnego? Czy to jest poprawianie warunków?

Jeleniogórcy dyrektorzy szkół oficjalnie są „za”, bo inaczej im nie wypada. Trudno protestować przeciwko własnym przełożonym. Widzą też plusy nowego systemu. Idzie niż demograficzny i „dopchanie” szkół młodszymi dziećmi pozwoli nauczycielom na zachowanie etatów.

Ale w rozmowach zakulisowych tak kolorowo już nie jest. Niektórzy szkolni decydenci przyznają – zachowując nazwiska do naszej

o to jak te niepokoje przekładają się na nasz jeleniogórski rynek oświatowy chcieliśmy poprosić naczelnika wydziału oświaty, Waldemara Woźniaka. Niestety, pan naczelnik nie chciał się umówić na spotkanie. Nadal czuje się dotknięty Jelonkowym tekstem sprzed roku, w którym został pokazany w niezbyt korzystnym świetle. Odmówił wypowiedzi, choć jest urzędnikiem opłacanym z pieniędzy podatników, w którego gestii leży – jeśli już rzeczywiście nie chce z nami rozmawiać – wskazanie osoby odpowiedzialnej za udzielanie informacji.

wiadomości – że boją się roku 2011, kiedy to sześciolatnie dzieci obowiązkowo będą musiały przekroczyć progi szkoły.

– Nie da się od razu odpowiednio wyszkolić nauczycieli, dostosować sal w szkołach, dokupić odpowiedniego sprzętu włącznie z ławeczkami i krzesłkami, zorganizować dodatkowej opieki w świetlicach i zbudować placów zabaw przy szkołach. Nie można tego wszystkiego zrobić na pstryk. Do tego potrzeba czasu – usłyszeliśmy.

Na to Ministerstwo Edukacji obiecuje pieniądze: – Od przyszłego roku ma ruszyć trzyletni rządowy program, na który chcemy przeznaczyć 150 milionów zł, właśnie na doposażenie szkół i tworzenie lepszych warunków – zapewniała Katarzyna Hall. W tym roku na program przewidziano 50 milionów zł z budżetu państwa.

Te kwoty budzą z kolei poczucie goryczy u nauczycieli starszych klas i wyższych stopni szkół. – Nasze zarobki są wciąż poniżej oczekiwań, a tu demoluje się cały system tylko po to, aby dostosować go do tego, co jest w innych krajach i niekoniecznie tam się sprawdziło – mówi nam proszący o zachowanie anonimowości nauczyciel historii jednego z jeleniogórskich liceów.

Niewykluczone, że sprawa upadnie wobec rosnącej liczby krytyków. Pozostanie niepokój rodziców, których opinii nie słucha kolejna ekipa zbawiająca oświatę głównie na podstawie własnego widzimisię.

**Mar/tejo****Ważna każda kropla**

Zaledwie kilkunastu dawców skorzystało z okazji do podzielenia się życiodajnym płynem z potrzebującymi podczas piątkowej akcji poboru krwi zorganizowanej przez Polski Czerwony Krzyż i sieć sklepów Muszkieterowie miała miejsce w Jeleniej Górze przy ulicy Głowackiego przed marketem Intermark. – Oddaję krew drugi raz w życiu. Dzielę się nią, bo może się tak zdarzyć, że i ja będę krwią potrzebował – powiedział nam Łukasz Łoziński, student Politechniki Wrocławskiej, którego spotkaliśmy w specjalnym autobusie. Był jedną z kilkunastu osób, które zdecydowały się na szlachetny gest.

**Kultura opakowana w reklamę**

Wielką tablicą reklamową stała się elewacja gmachu, w którym mieści się sala widowiskowa i klub Kwadrat działające przy Jeleniogórskim Centrum Kultury. Wielkopowierzchniowe banery z reklamami to prowizoryczny sposób na „upiększenie” frontonu dawnej Kawiarni Wiedeńskiej i Domu Koncertowego.

W planach jest remont całego budynku, w tym zapuszczonej sali widowiskowej i dostosowanie obiektu do wymogów współczesności. Prace mają zacząć się już w przyszłym roku.

**Chciał się zabić przez zazdrość**

Dramatyczną noc ze środy na czwartek przeżyli stróż prawa i policyjni negocjatorzy. Gość jednego z pensjonatów w Szklarskiej Porębie okaleczył się dwoma nożami i zagroził, że się zabije. Desperat był pijany. Motywem zamiarów samobójczych była zazdrość o dziewczynę. Okazał ją wcześniej podczas przepychanki ze swoim konkurentem, którego poturbował. To właśnie on zawiadomił policję. Na szczęście psychologom udało się przekonać desperata, że nie warto przenosić się na tamten świat z powodu kobiety.

**(tejo)**

kładowca kilku szkół fotograficznych, opowiedział o relacjach między prawdą a fotografią cyfrową. Prowadząc, bo sam podkreślił, że nie dzieli fotografii na analogową i digitalną. – Samo zjawisko fotografii już nieco zakłamuje rzeczywistość – mówił Robert Wyłupek dając do zrozumienia, że pełne „odzwierciedlenie” prawdy za pomocą wynalazku Daguerre nie jest możliwe. Wiele jest za to możliwości manipulacji obrazem, które mogą być wykorzystywane w różnych, niekoniecznie złośliwych celach.

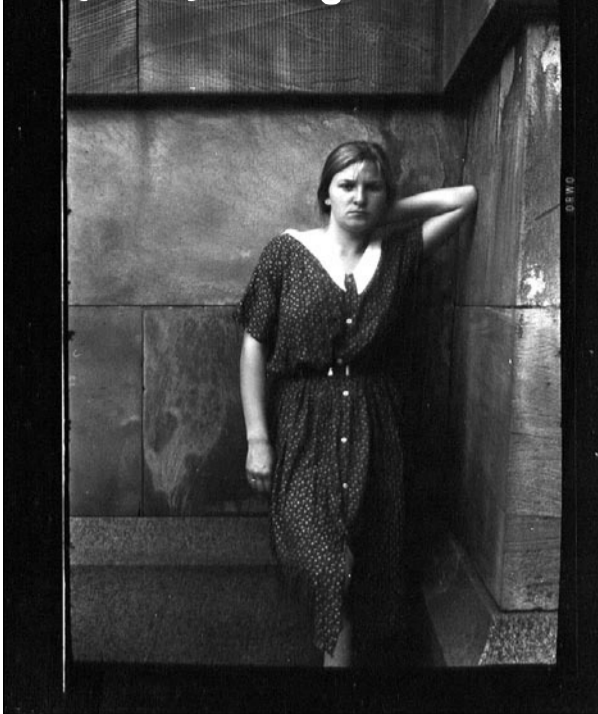
Takowym było na pewno wykorzystanie fotografii i pasji wielu ludzi przez Agnieszkę Romanowską, której chciało się foto.ruszenie zorganizować. Należą się brawa! Swoim zaangażowaniem udowodniła, że nawet szare życie w jeleniogórskim grajdołku może mieć znacznie więcej odcieni czerni i bieli.

**tekst i zdjęcia  
Konrad Przedzięk**



Przedostatnia odsłona fotograficznego maratonu: foto.ruszenie już dziś (poniedziałek). W Galerii Czekoladowej o godz. 18 swoje prace pokażą Paulina Pelisiak i Sandra Gałka. Jutro (wtorek) o godz. 18 w DKF przy ul. Bankowej – projekcja filmu Antonioniego „Powiększenie.”



**(Nie)zwykła Andrzejewska w Muflonie**

**Miłośnicy subtelnej, czarno-białej fotografii nie mogą zapomnieć o śródowej (15 października) wystawie prac Ewy Andrzejewskiej. Obecność w Miejskim Domu Kultury Muflon – obowiązkowa!**

Fotografia jest jednoczesnym rozpoznaniem w ułamku sekundy zdarzenia oraz organizacji form, które temu zdarzeniu nadają właściwy wyraz – pisał Henri Cartier Bresson. Fotografia Ewy Andrzejewskiej to nieco więcej niż można się spodziewać po tej zwięzłej definicji klasyka.

Zdjęcia subtelne, jakby wyjęte ze starego albumu, niewielkie, a jednocześnie mocne w wyrazie. Wykonywane techniką coraz bardziej popadającą w zapomnienie. Śródowa wystawa będzie wyjątkowa. Po raz pierwszy po 20 latach Ewa Andrzejewska pokaże cykl portretów. – Portretów ludzi, spotykanych przez lata. Po raz pierwszy publicznie. Tak, jak zostały zrobione. Bez ponownego, ujednolicającego siłą rzeczy, kopiowania. Fotografie ze

swego czasu – podkreśla Jacek Jaśko, fotografik.

Zdjęcia wykonane perfekcyjnie pod względem kompozycyjnym, a największym ich walorem jest światło – wspomina z kolei Marek Grygiel w zapowiedzi wystawy. Zdecydowanie to coś więcej niż tylko zapisanie chwili na światłoczułym nośniku. Dziś już nieosiągalnym: błonie negatywowej ORWO, która przeszła do historii wraz ze zmianą układów politycznych, a także – technologicznych – wypierana przez wszechwładną „cyfrę”.

Portrety to także początek artystycznej i fotograficznej drogi Ewy Andrzejewskiej. – Jeszcze w szkole, gdzie portretowała koleżanki i kolegów. Na pamiątkę. Do dziś Ewa powtarza, że zajmuje się fotografią pamiątkową. A najbardziej

chciałaby być fotografem ulicznym, a najlepiej mieć zakład portretowy w mieście, w którym mieszka. Z wyboru – podkreśla Jacek Jaśko.

Oglądając zdjęcia Andrzejewskiej odbiorca uświadamia sobie jedną z istot fotografii. Zatrzymanie czasu. Nie artystyczna kreacja, nie technologiczne poszukiwania fajerwerków, nie przerost formy nad treścią. U Ewy wszystko jest zrównoważone. Niczego nie ma za dużo. Ta doskonałość obrazu może przynieść skojarzenia muzyczne. W



perfekcyjnych dziełach Mozarta nie ma za dużo nut. Tak samo u Andrzejewskiej obraz sam w sobie nie wymaga żadnych zabiegów wzmacniających. Trwa w swoim mocnym istnieniu. ☞

(tejo)

**Czterdzieści lat minęło...**

**... od chwili, kiedy Ryszard Zajac zaczął udzielać się twórczo. Jego rzeźby kojarzy chyba każdy jeleniogórzanin: część z nich wrosła w krajobraz miasta, część zżarł zęb czasu. Dzieło Zajaca wciąż jest jednak niezapomniane.**

Z okazji jubileuszu działalności artystycznej rzeźbiarza w nadchodzący piątek (17 października) Muzeum Karkonoskie organizuje wystawę rzeźby artysty. Ryszard Zajac urodził się w 1951 roku. Kształcił się w Szkole Rzemiosł Artystycznych w Jeleniej Górze, ze specjalnością rzeźby u prof. Mariana Szymanika.

W roku 1975 założył grupę twórczą "Synteza". Jego działania obejmują

drewnianą rzeźbę monumentalną, instalację oraz happening. Kto nie pamięta fantazyjnie rzeźbionych ławeczek, furmanki i innych drewnianych instalacji, które przez lata zdobiły plac Ratuszowy? To właśnie dzieło wspomnianej grupy, której artystycznym guru był Zajac.

W 1991 roku został członkiem międzynarodowej grupy artystycznej "Die Arche". W roku 1998 otrzymał

Nagrodę Ministra Kultury i Sztuki na Międzynarodowej Wystawie Zabawkar-skiej w Kielcach. Swoją twórczość prezentował na licznych wystawach w kraju i za granicą, m.in. w Niemczech, Holandii, Szwecji oraz Norwegii. ☞

(tejo)

**Początek wernisażu: 17 X w Muzeum Karkonoskim o godz. 16. Ul. Matejki 28**



Fot. AGA

**Młodzi pianiści do klawiatury!**

Trwają przygotowania do IV Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego dla Dzieci, którego areną tradycyjnie będzie sala Filharmonii Dolnośląskiej.

Po raz pierwszy imprezę zorganizowano w 1999 roku. – Wydarzenie to było kolejnym owocem współpracy Filharmonii Dolnośląskiej i Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie, wcześniej obie instytucje współtworzyły Ogólnopolski Festiwal „Gwiazdy Promują”.

Inicjatorem konkursu dla dzieci był prof. Andrzej Chorosziński, który pełnił wówczas funkcje dyrektora artystycznego Filharmonii Dolnośląskiej. Główną ideą zmagani, odróżniającą je od podobnych

imprez organizowanych w całym kraju jest wykonywanie utworów trzeciego etapu z towarzyszeniem profesjonalnej orkiestry. Dlatego jeleniogórski konkurs uważany jest za prestiżowy i jeden z najważniejszych tego typu w pianistycznym świecie. Wystarczy dodać, że laureatem jednej z edycji był Rafał Blechacz, który wygrał ostatnio Międzynarodowy Konkurs Chopinowski w Warszawie. Tegoroczna edycja dziecięcych zmagani potrwa od 14 do 22 listopada. W skład jury wchodzi najwybitniejsi pedagodzy klas fortepianu wyższych uczelni artystycznych w kraju, a przewodniczącym jury od I edycji konkursu jest prof. Kazimierz Gierzod.

(tejo)

**Tkaniny pani Bettiny**

Bettina Boehme pochwali się swoją twórczością w czwartek 16 X w Galerii Promocje Osiedlowego Domu Kultury. Początek wernisażu o godz. 17.

**Penderecki w filharmonii**

Fleciśta Łukasz Długosz będzie solistą piątkowego koncertu w Filharmonii Dolnośląskiej. Z towarzyszeniem orkiestry FD pod dyrekcją Jerzego Swobody zagra Koncert na flet i orkiestrę kameralną Pendereckiego. Zabrzmią także Wariacje na temat Haydna J. Brahmsa oraz tegoż kompozytora Serenada A-dur. Początek 17 X o godz. 19 w Filharmonii Dolnośląskiej.

**Wędrówka na raty**

Na jesienną wycieczkę z cyklu Rajd na Raty zaprasza Jeleniogórski Oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. W niedzielę, 19 X, wyjazd pociągiem z Jeleniej Góry o godz. 7. 35 w kierunku Gościszowa. W planie zwiedzanie okolic Nowogrodzka i Minikowa. Powrót pociągiem do Jeleniej Góry po południu.

**Nowości ze świata muzyki****NICKELBACK – „Dark Horse”**

wydawnictwo: Metal Mind Production

Najnowsza płyta tego kanadyjskiego zespołu będzie miała swoją oficjalną premierę 13 października. Płyte już od pewnego czasu promuje singiel z nagraniem „Gotta Be Somebody”, który można usłyszeć w stacjach radiowych. W tym roku mija też 13 lat, kiedy to bracia Kroegeerowie, Chad i Mike oraz Ryan Peak założyli w małej miejscowości Hanna w prowincji Alberta w Kanadzie zespół Nickelback. Pierwszy sukces grupa odniosła w 2000 roku,

**DREAM THEATER – „Chaos In Motion 2007/2008”**

wydawnictwo: Metal Mind Production

Najnowsze podwójne DVD Dream Theater, które już osiągnęło status „Złotej i Platynowej Płyty” dokumentuje światową trasę koncertową zespołu. „Chaos In Motion” to także wyjątkowe wydawnictwo, które ukazało się w dwóch formatach: jako podwójne DVD oraz kolekcjonerski, pięciopłytkowy zestaw, który zawiera 2 płyty DVD i 3 płyty CD, z 14 utworami z DVD w wersjach koncertowych, dodana została tutaj także specjalna grafika.

wraz z ukazaniem się drugiej studyjnej płyty „The State”. Dzięki temu zespół podpisał poważny kontrakt płytowy z wytwórnią Roadrunner Records.

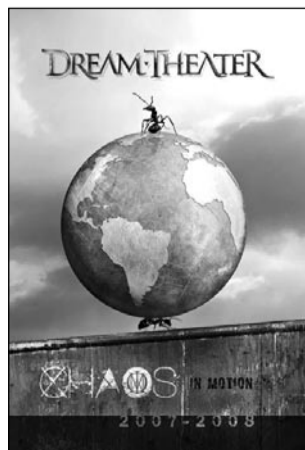
Światowy rozgłos grupa zyskała dzięki płycie „Silver Side Up” wydanej we wrześniu 2001 roku. Następca „The Long Road” umocnił pozycję zespołu na światowym rynku. Wydana w październiku 2005 roku płyta „All the Right Reason” osiągnęła bardzo duży sukces, sprzedając się w 10 mln. nakładzie na całym świecie. Videoklipy zrealizowane do

5 utworów: „Photograph”, „Savin’ Me”, „Far Away”, „If Everyone Cared” i „Rockstar” – pochodzące z płyty „All The Right Reason” zdobyły pierwsze miejsca na liście przebojów VH1. Nickelback to również zdobywca wielu prestiżowych nagród. W 2006 roku zespół zdobył nagrodę World Music Award w kategorii „Najlepsza Grupa Rockowa”, Billboard Touring Award otrzymał za „Debiut”, American Music Award za „Ulubiony Album Pop/Rock”, oraz People’s Choice Award za „Najlepszą Grupę Rockową”.

trasy, w odróżnieniu od ich poprzednich trzech platynowych płyt DVD: „Metropolis 2000: Live Scenes From New York”, „Live at Budokan” oraz „Score”, które koncentrowały się na pojedynczym koncercie. Perkusista Dream Theater oraz reżyser kreatywny DVD, Mike Portnoy, udostępnił swoje osobiste archiwa na potrzeby tego DVD. Na drugim dysku znajdują się również materiały bonusowe, wśród których m.in. teledyski formacji, galeria foto i film dokumentalny.



Andrzej Patlewicz

**Z pociechą do teatru**

Na spektakl Mała Syrenka na podstawie baśni Jana Ch. Andersena opracowany przez Bogdanę Naukę zaprasza Teatr Zdrowojny. Początek sztuki w środę, 15 października o godz. 10 w Teatrze Zdrowojnym.

**Pastelowa Jadwiga Kuta**

Jadwiga i Tadeusz Kutowie będą gośćmi salonu Empik w nadchodzącą środę (15 X). O godz. 17 zacznie się tam promocja płyty „Pastelowa” z 10 przebojami w wykonaniu Jadwigi Kutę. Przewidziano także krótki występ popularnej grupy teatralnej oraz możliwość rozmowy z gośćmi.

**Czekoladka przy muzyce**

Galeria Czekoladowa zaprasza na koncert Eweliny Gorayjskiej (śpiew) oraz Damiana Rypińskiego (fortepian). W programie dużo jazzu z dawką popu. Początek w czwartek 16 X o godz. 17 przy ul. Sobieskiego.





**KCM**  
KARŁOWOSKIE CENTRUM MEDYCZNE



**Świadczenia w ramach NFZ oraz pełnopłatnie**

**Kompleksowa opieka nad pacjentem**  
**Nowoczesna aparatura medyczna**  
**Szybka profesjonalna diagnostyka**

**Poradnie Specjalistyczne**

**Badania USG Doppler**  
pełny zakres badań  
badania płodu 3D/ 4D

**Diagnostyka kardiologiczna**  
echokardiografia serca  
próby wysiłkowe na bieżni  
Holter-EKG, Holter ciśnieniowy  
kontrola rozruszników serca  
EKG, spirometria

**Diagnostyka neurologiczna**  
badania EMG, badania EEG  
Doppler tętnic

**Video-gastroskopia**

Czynne pon. - pt. 8 - 20, sob 9 - 18  
Rejestracja telefoniczna:  
Tel. 075 64 52 003,  
www.kcmed.pl email: kcm@kcmed.pl


**PORADNIK PACJENTA KCM Naciśnienie tętnicze**

To jedna z najczęstszych chorób w krajach wysoko rozwiniętych, tzw. plaga współczesnej cywilizacji. Najczęściej ujawnia się po 40-tym roku życia. Bardzo często pacjenci nie wiedzą o tym, że choroba ich dotyczy, przebiega bowiem często bez żadnych objawów klinicznych prowadząc do takich powikłań, jak przerost mięśnia sercowego, zawał serca, udar mózgu, niewydolność nerek.

Co to jest naciśnienie tętnicze?  
Dr Monika Mikulicz-Pasler: To choroba układu krążenia charakteryzująca się stale lub okresowo podwyższonym ciśnieniem krwi powyżej normy, prowadzącym do powikłań sercowo-naczyniowych i nerkowych. Zgodnie z zaleceniami Światowej Organizacji Zdrowia i Towarzystw Kardiologicznych, granicą normy jest 139 dla ciśnienia skurczowego („górnego”) oraz 89 dla ciśnienia rozkurczowego („dolnego”). Jeśli więc przy kilkukrotnym pomiarze ciśnienia tętniczego wynik jest wyższy niż 140/90 mm Hg, wówczas stwierdzamy naciśnienie tętnicze i konieczne jest wdrożenie leczenia. Za optymalne uważa się ciśnienie skurczowe poniżej 120, a rozkurczowe poniżej 80 mm Hg.

Co sprzyja ujawnieniu się naciśnienia tętniczego?

Głównymi czynnikami ryzyka są wiek (powyżej 65 r. życia choruje na naciśnienie ok. 50% osób), płeć męska, obciążenie rodzinne, cukrzyca, wysoki poziom lipidów we krwi, palenie papierosów, niewielka aktywność fizyczna, nieodpowiednia dieta z nadużywaniem soli, otyłość, stres.

Skąd poznać, czy pacjent ma naciśnienie tętnicze?

Rozpoznanie opiera się na pomiarze wartości ciśnienia. Z tego względu rozpoznanie następuje często z opóźnieniem i czas jego trwania jest trudny do określenia. Naciśnienie tętnicze nie wywołuje żadnych typowych objawów. Jedynie w zaawansowanym ciśnieniu mogą występować uporczywe bóle głowy, głównie w okolicy potylicy oraz zmęczenie, uczucie niepokoju, drażliwość, uczucie niemiarej pracy serca, zaburzenia snu i potencji. Druga grupa objawów wynika z choroby naczyń w przebiegu naciśnienia tętniczego. Należą do niej krwawienia z nosa, krwiomocz, zaburzenia widzenia, objawy niedokrwienia mózgu, bóle wieńcowe i niewydolność serca.

Czy wskazane jest samodzielne mierzenie ciśnienia tętniczego krwi?

Oczywiście. Ciśnienie wykazuje dużą zmienność, stąd rozpoznanie i kontrola terapii wymaga dokonania wielokrotnych pomiarów. Większa ilość pomiarów jest konieczna do postawienia diagnozy i ustalenia właściwego leczenia. Pomiar ciśnienia tętniczego, jest jednym z

nielicznych badań, które pacjent może wykonywać sam. Nie jest to badanie trudne. W porozumieniu z lekarzem należy zakupić specjalny aparat do mierzenia ciśnienia – na rynku obecne są tradycyjne i elektroniczne aparaty. Należy unikać tzw. aparatów nadgarstkowych, które wykazują zbyt dużo błędnych wartości i nie są zalecane. Wszystkie pomiary należy notować w specjalnym zeszycie i okazywać lekarzowi w trakcie wizyty.

Co to jest ciśnienie skurczowe i rozkurczowe?

Serce działa jak pompa, z każdym skurczem wyrzucając pewną objętość krwi do aorty, skąd płynie ona do wszystkich naczyń organizmu. Ponieważ przepływ krwi ma charakter pulsacyjny, w trakcie każdego skurczu serca, ciśnienie w naczyniu cyklicznie się zmienia. Jego najwyższą wartość określamy mianem ciśnienia skurczowego, a najniższą – rozkurczowego. Ciśnienie tętnicze jest wypadkową pojemności minutowej serca oraz całkowitego oporu obwodowego i odpowiada sile, która sprawia że krew znajdująca się w naczyniach przepływa przez naczynia krwionośne do obwodu, „naciskając” równocześnie na ścianę naczynia.

Jakie badania powinny być wykonane u pacjenta z naciśnieniem?

Badania wstępne mogą być wykonane u lekarza rodzinnego, jak badanie przedmiotowe, badanie

wstępne krwi, wykluczenie cukrzycy, EKG, pomiar ciśnienia. Celem dalszej diagnostyki należy zgłosić się do poradni kardiologicznej do specjalisty kardiologa. Badania dodatkowe mają służyć wykryciu dodatkowych czynników ryzyka, ewentualnych przyczyn naciśnienia wtórnego oraz powikłań narządowych. Obok dodatkowego badania krwi, do badań zalecanych należą: echokardiografia serca, RTG klatki piersiowej, Doppler tętnic, Doppler tętna, badanie dna oka o okulisty. Celem oceny dalszego ryzyka sercowo-naczyniowego zalecana jest próba wysiłkowa na bieżni, która pozwala ocenić ryzyko współistniejącej choroby wieńcowej.

Czy badania te dostępne są w KCM?

Oczywiście, wykonujemy wszystkie konieczne dla pacjenta z naciśnieniem badania, obejmujące konieczną diagnostykę kardiologiczną, USG/Doppler, radiologiczną oraz okulistyczną.



**dr nauk med.**  
**Monika Mikulicz-Pasler**  
specjalista kardiolog

## By móc skutecznie zapobiegać nowotworom piersi Czekają na mammograf



Jest szansa, że w szpitalu wojewódzkim w Jeleniej Górze do końca roku pojawi się nowy mammograf pozwalający wykryć bardzo wczesną postać raka piersi. Jedną trzecią potrzebnej kwoty na sprzęt w ostatnim czasie dofinansował urząd miasta w Jeleniej Górze, o resztę muszą jednak martwić się władze szpitala.

Obecnie trwa zbieranie pieniędzy na niezbędny sprzęt. Potrzebne jest około 600 tysięcy złotych. Urząd miasta na ten cel przeznaczył już 200 tysięcy. Problem stanowi jednak pozostała kwota.

– Staramy się zrobić wszystko, żeby ten mammograf pojawił się jeszcze w tym roku, bo dla naszego szpitala jest to niezbędny

sprzęt – mówi Zbigniew Markiewicz, zastępca dyrektora do spraw medycznych w szpitalu wojewódzkim w Jeleniej Górze.

Stary mammograf, który przez kilkanaście lat służył w jeleniogórskim szpitalu, zepsuł się pół roku temu. Od tego czasu jeleniogórzanki na badania piersi muszą wyjeżdżać do Wrocławia i Legnicy. Nigdzie w Jeleniej

Górze nie ma bowiem takiego urządzenia.

– O mammograf pyta się u nas mnóstwo kobiet, niestety my bezradnie rozkładamy ręce – mówi Zbigniew Markiewicz.

Tymczasem mammografia jest cenną metodą wykrywania raka piersi najczęstszego u kobiet nowotworu złośliwego oraz innych nieprawidłowości. W przypadku raka sutka czułość tej metody jest oceniana na 80-95%. Badanie to jest zalecane jako profilaktyczne już po 40 roku życia.

(Angela)

## „Ulubiony lekarz Jelonki”

Od dzisiaj (13.10) w naszym tygodniku oraz na portalu Jelonka.com rusza kolejny plebiscyt. Tym razem nasi czytelnicy i internauci wybiorą „ulubionego lekarza Jelonki”.

Jeśli znacie Państwo medyka, który swoją pracą, poświęceniem i doświadczeniem zasłużył na uznanie, teraz za pośrednictwem naszego plebiscytu można go wyróżnić. Przez dwa najbliższe miesiące głosujcie na swojego faworyta wpisując jego imię i nazwisko w specjalnym kuponie, który znajdziecie Państwo w naszym Tygodniku jelonka.com.

Kupon będzie można dostarczyć do naszej redakcji osobiście

lub wysyłając go pocztą na adres Tygodnik Jelonka.com, ulica Marii Skłodowskiej – Curie 13/2, 58 – 500 Jelenia Góra. Od początku listopada uruchomimy również możliwość głosowania za pomocą e-maili. Przez cały okres trwania plebiscytu wyniki głosowania i rywalizacji między poszczególnymi kandydatami, będzie można zobaczyć w każdy poniedziałek na naszej stronie internetowej www.jelonka.com w zakładce „Ulubiony lekarz Jelonki”.

Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się 15 grudnia. Głosy można oddawać do 14 grudnia do godziny 24.00. Trzem lekarzom, którzy dzięki Państwa głosom pojawią się na pierwszych miejscach, wręczymy pamiątkowe nagrody, a wśród głosujących rozlosujemy nagrody niespodzianki.

Aby rozpocząć zabawę, kolegium redakcyjne Jelonki wytypowało czterech pierwszych kandydatów. Czekamy na Państwa zgłoszenia!

(Angela)

### KUPON PLEBISCYTOWY

Ulubiony lekarz Jelonki to:

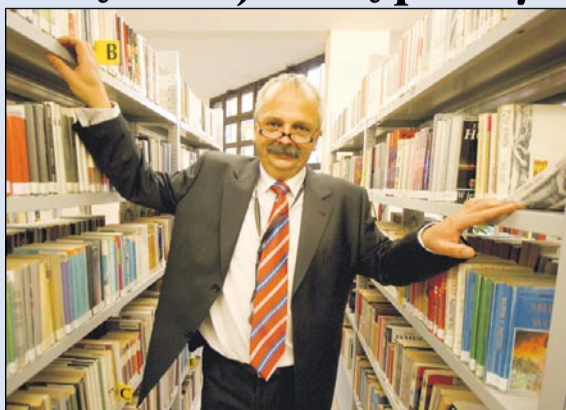
Krótkie uzasadnienie:

Imię i nazwisko, adres głosującego:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji pomysłu Jeleniogórskiego Tygodnika Jelonka.com (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. Dz. U. Nr 133, Poz. 883).





**Książnica jak się patrzy**

- Mamy lepszą bibliotekę do Wrocławia - zachwał Książnicę Karkonoską jej dyrektor Marcin Zawila podczas oficjalnego otwarcia inwestycji prowadzonej

przez przeszło 20 lat. Do dyspozycji czytelników są tysiące woluminów, nowoczesna czytelnia i stanowiska komputerowe z dostępem do Internetu.

**Przestrzeń na sztukę**

Zdjęcia z kanionów w Arizonie (USA) autorstwa Janiny Peikert zawiśły w minioną środę w Galerii Przestrzeń, nowej tego typu placówce w Jeleniej

Górze otwartej w bibliotece Kolegium Karkonoskiego. Wernisaż poprzedziło rozpoczęcie roku akademickiego Karkonoskiego Uniwersytetu III Wieku.

**U Erazma prawie jak w niebie**

Wielu wiernych pamięta chłód gotyckiej świątyni, który nie ułatwiał skupienia podczas nabożeństw. To już przeszłość. Niedawno temu włączono nowe ogrzewanie zamontowane w ławkach. Parafianie byli nim zachwyceni.

Ale to nie koniec zmian na lepsze, jakie pojawią się w świątyni. Już niebawem zakończy się renowacja ołtarza Matki Bożej a pod koniec listopada - konserwacja organów.

Nowoczesne ogrzewanie ławkowe kosztowało 80 tysięcy złotych, ale jak się okazało, ciepło podczas nabożeństw jest dla wiernych bezcenne. Całą sumę na nowe ogrzewanie zebrali sami parafianie. Dzięki temu zamiast starego podłączenia do miejskiej sieci ciepłowniczej, pojawił się nowoczesny system składający się ze specjalnych listew grzewczych przymocowanych do spodu ławek.

- Kościół dla wiernych jest drugim domem, o który dbają jak potrafią - mówi ks. prałat dziekan Bogdan Żygadło, proboszcz parafii św. św. Erazma i Pankracego. - Mimo sporej



kwoty, jaką wydaliśmy na inwestycję, całość pokryli parafianie. Przychodzili, pytali i pomagali jak mogli. Teraz ciepło leci bezpośrednio na ludzi a nie w powietrze. Odwdzięczyli się uśmiechem.

Wcześniej kościół ocieplany był kaloryferami, które ogrzewały powietrze, a to z kolei było wydychane przez okratowane wyloty w podłodze. Było to nie tylko nieekonomiczne, ale również szkodliwe dla zabytku. Parafia płaciła astronomiczne sumy za ciepło, którego nikt nie odczuwał. Poza tym wy-



dmuchiwane powietrze powodowało, że kurz osadzał się na rzeźbach, ołtarzach, obrazach i innych elementach kościoła niszcząc go.

(Angela)

Bogdan Żygadło

Obecnie trwa jeszcze konserwacja organów, na który pieniądze, około 315 tysięcy złotych, pozyskano z Ministerstwa Kultury i Urzędu Marszałkowskiego. Wykonuje ją firma z Poznania. Organy do kościoła mają powrócić 30 listopada. Wcześniej, bo do 17 października zakończona zostanie renowacja ołtarza Matki Boskiej. Pieniądze na ten cel przekazał Urząd Miasta Jeleniej Góry oraz Fundacja KGHM.

**Okna PCV****greenline**  
SYSTEM BEZOŁOWIOWYokna greenline  
bezołowiowe  
i wyjątkoweJelenia Góra, ul. Wolności 170, tel. (075) 75-57-015  
Kamienna Góra ul. Słowiańska 19, tel. (075) 743 01 55  
www.oknagreenline.pl**empik KONKURS** od 06.10.2008  
do 16.10.2008

Odpowiedz na pytania i wygraj:

1. Książka autorstwa Małgorzaty Kalicińskiej, pt. "Dom nad rozlewiskiem"
2. Książka opracowana przez Ewę Rychlewską, pt. "Humor polski - dowcipy z lat 1948-2008"

**PYTANIA:**

1. W jeleniogórskim Empiku często odbywają się:
  - A. spotkania ze znanymi i cenionymi przedstawicielami literatury, muzyki, sztuki
  - B. występy akrobatyczne
  - C. szkolenia dotyczące połowu ryb
2. Październik to dla Empiku miesiąc:
  - A. seansów filmowych
  - B. świętowania urodzin i organizowania spotkań kulturalnych z okazji 60-lecia
  - C. gratisowego serwowania pysznego sernika do tureckiej kawy.

Imię .....

Nazwisko .....

Kontakt .....

KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIEFS  
Europejski Fundusz Społeczny**POWIATOWY URZĄD PRACY w Jeleniej Górze**

w ramach realizacji projektu

**„KAPITAŁ LUDZKI - INWESTYCJA W CZŁOWIEKA”**Projekt współfinansowany z Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki**ZAPRASZA****OSOBY BEZROBOTNE**

? do składania wniosków o bezzwrotne dotacje w wysokości  
**14.700 złotych** na podjęcie działalności gospodarczej;  
(uwaga: ilość dotacji ograniczona!!!)

? do wzięcia udziału w kursie kwalifikacyjnym w zakresie  
**transportu - przewóz osób / rzeczy**

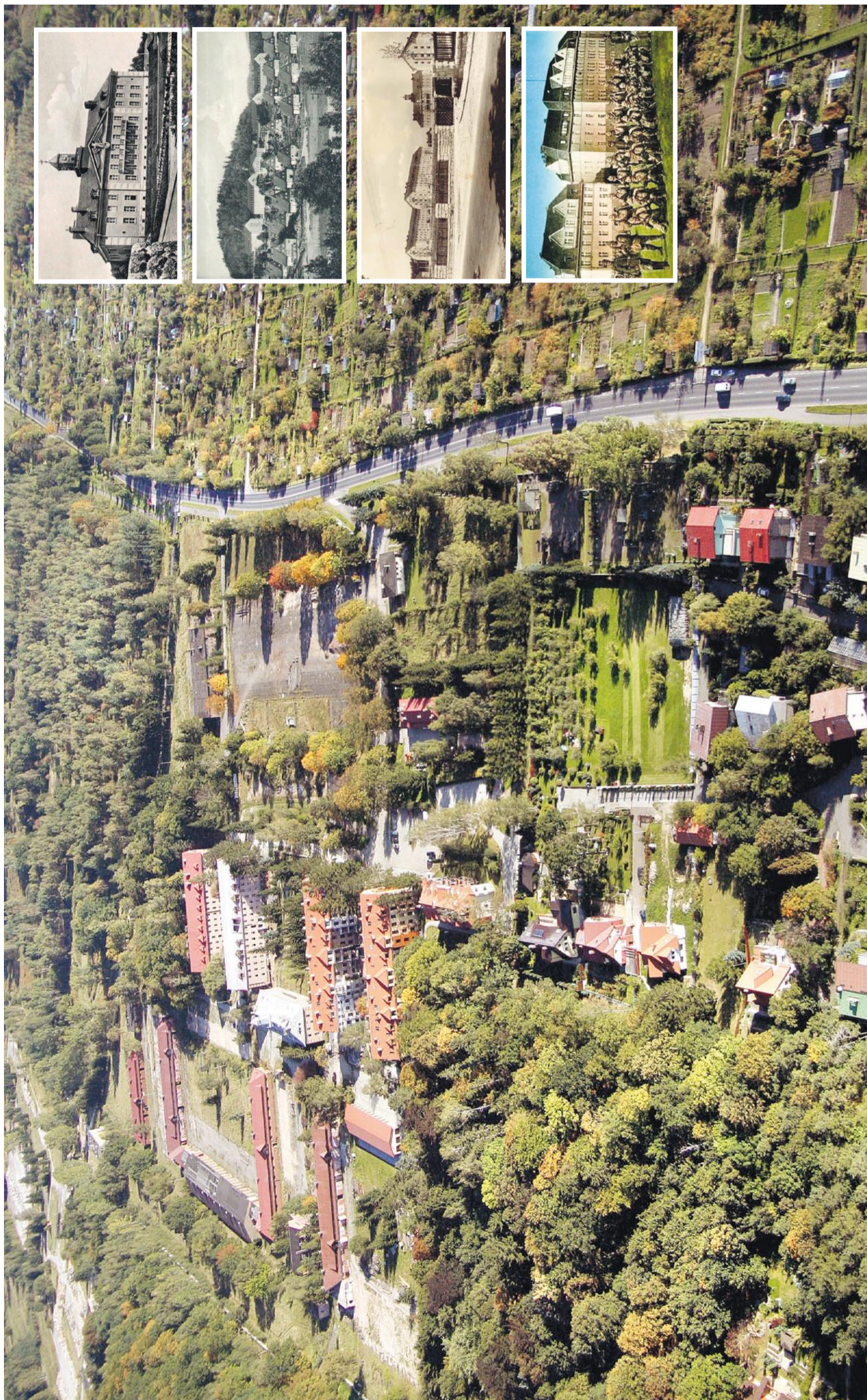
**Szczegółowe informacje:**

Powiatowy Urząd Pracy; 58-508 Jelenia Góra, ul. Podchorążych 15 w godzinach od 8 do 15

? dotacje - pokój nr 2, tel. /075/ 64 73 153

? kurs - pokój nr 31, tel. /075/ 64 73 178





Nitka ulicy Sudeckiej wije się otoczona z jednej strony ogródkami działkowymi, a z drugiej – kompleksem byłych koszarów, które po likwidacji garnizonu jeleniogórskiego stały się osiedlem mieszkaniowym. W niemieckich czasach stacjonowały tu najpierw strzelcy, później – po 1933 roku – oddziały przeciwlotnicze. Podobnie było do początku XXI wieku, tyle że rezydowały tu polskie jednostki wojskowe. Z budynków zespołu rozciąga się malowniczy widok na całe Karkonosze, a w okolicy nie brakuje słońca. Nic dziwnego, że Niemcy nazwali zbudowane w sąsiedztwie skupisko domków Sonnenland, czyli słoneczna kraina...

(tejo)

www.apedukacja.pl Infolinia: 0 801 400 300

posiadamy certyfikat ISO 9001:2000

**ap**  
 EDUKACJA

**szkoły policealne**  
**licea dla dorosłych**  
**kursy**
**Jelenia Góra**  
**ul. Konopnickiej 10**  
**piętro I**  
 tel. (75) 754 12 97, 754 12 93  
 fax 752 56 28

 informatyka,  
 grafika komputerowa,  
 prawo i administracja,  
 bhp,  
 hotelarstwo i turystyka,  
 taniec,  
 reklama i multimedia,  
 fotografia,  
 psychologia i socjologia,  
 opieka,  
 kosmetyka i fryzjerstwo,  
 wizaż, elektronika,  
 mechanika, elektryka,  
 architektura krajobrazu,  
 rolnictwo, florysta,  
 projektowanie wnętrz,  
 budownictwo,  
 finanse i ekonomia,  
 rachunkowość,  
 gastronomia, kelner,  
 kucharz, logistyka,  
 geodezja, optyka  
 i wiele innych

Ponad 100 zawodów i specjalności

**GADŻETOMANIA**  
**KĄŻDY WYGRYWA**

 Czesne 0zł\*  
 10 czesne 1 rok gratis dla wszystkich

**Dołącz do nas!**  
 Z tym ogłoszeniem do 18.10.2008  
**BĘZ WPISOWEGO**
\* Dotyczy pierwszego semestru na wybranych kierunkach. Szczegóły promocji w regulaminie Promocji 2008 do wglądu w sekretariacie AP Edukacja. Ogłoszenie zamieszczone w ramach oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego.



# Sudety pokonały faworyta

Nasz beniaminek I ligi wygrał z kandydatem do awansu do ekstraklasy, czyli Zastalem Zielona Góra, który tylko dziwnym trafem w tamtym sezonie nie znalazł się w tym gronie. W stolicy polskiej części Karkonoszy musiał uznać wyższość młodej i ambitnej ponad wyraz drużyny Sudetów.

Bardzo się podobało wszystkim (było ponad tysiąc widzów) zachowanie rutynowanych zawodników z Zielonej Góry (w tym Pawła Wiekiery), którzy po przegranym meczu bili razem z kibicami Jeleniej Góry brawo naszym koszykarzom i sobie po tym spotkaniu stojącym na wysokim poziomie. Bo w tym meczu, pełnym dramatów - szczególnie w końcówce, było wszystko, co kochają kibice: zmieniające się sytuacje, po których nie był pewny wynik meczu, efektowne zagrania, twarda walka o każdy metr parkietu i rozpacz kibiców obydwu drużyn (było ok. 50 z Zielonej Góry) po straconych okazjach do zdobycia ważnych punktów oraz radość graniczącą a euforią po zaliczeniu „oczka” w sytuacjach niemożliwych, wydawałoby się, do ich zdobycia. Tu brylował dynamiczny Jakub Czech i Tomasz Wojdyła, który imponował spokojem i skutecznością.

## Rozsądne zmiany

Zresztą każdy z zawodników Sudetów po wejściu na parkiet realizował założenia taktyczne Ireneusza Taraszkiewicza i sztabu szkoleniowego jeleniogórskiej ekipy i w tym tkwiedno ich zwycięstwa w tym meczu pełnym dramatycznych zwrotów, szczególnie w końcówce spotkania. Stosowane co chwilę zmiany w składzie miejscowych miały między innymi na celu utrzymanie wszystkich zawodników na parkiecie, co nie udało się gościom, bo dwóch ich koszykarzy zlapało po pięć przewinień.

## Niemile dobrego początku

Mecz rozpoczął się nie po myśli miejscowych, bo po 5 min. przegrywali 4:8. Rywale utrzymali też przewagę do końca pierwszej kwarty (17:21) i w drugiej części meczu nadal dominowali aż do 13 min. (23:25). Zaraz potem wyrównał na 25:25 Łukasz Niesobski, a następnie dorzucił „trzy oczka” Piotr Tarasewicz,



Jakub Czech (z piłką) był nie do zatrzymania przez rywali

który nieco wcześniej wszedł na parkiet. Było: 28:25. Jednak w 19 min. zrobiło się: 32:33, ale druga kwarta zakończyła się wynikiem: 35:33 dla gospodarzy po kolejnej i efektownej akcji w wykonaniu J. Czecha.

W trzeciej kwarcie zaczęli przeważać miejscowi, którzy po akcjach braci Niesobskich Artura Grygiela i niesamowitego J. Czecha w 25 min. prowadzili: 47:39 i trzecią część starcia zakończyli wynikiem: 55:48, ponownie po efektownej akcji J. Czecha w ostatniej sekundzie.

## Dramat ostatniej kwarty

To, co się wydarzyło w czwartej kwarcie tego spotkania przejdzie zapewne do historii jeleniogórskiej koszykówki, bo goście postanowili ten mecz wygrać i byli bliscy tego. Na 3 min i 39 sek. do końcowej syreny doprowadzili do wyniku: 63:62. Potem co prawda Ł. Niesobski

zaliczył „dwa oczka” i było: 65:62, ale przyjezdni zaliczyli „trójkę” i zrobiło się: 65:65 na 2 i pół minuty do końca meczu!

Potem T. Wojdyła zdobył 2 pkt. i Jędrzej Jankowiak zaliczył „trójkę”. Było: 70:65 i nie można było tego meczu przegrać na 1 min. i 23 sek. przed końcem spotkania syreny. Goście próbowali na różne sposoby odmieńić losy meczu, ale im się to nie udało, bo faulowani jeleniogórzanie zdobywali punkty z osobistych i zasłużenia wygrali mecz.

Ponad tysiąc widzów zgotowało na stojąco zasłużoną owację dla naszych koszykarzy! Było to podziękowanie za walkę do końca naszych koszykarzy, którzy wyciągnęli ze szkoleniowcami właściwe wnioski po przegranym u siebie meczu z ŁKS i nie popełnili tych samych błędów.

Janusz Cwen

## Sudety Jelenia Góra - Zastal Zielona Góra 77:71 (17:21, 18:12, 20:15, 22:23)

Sudety: Jakub Czech 20, Tomasz Wojdyła 14, Rafał Niesobski 10, Artur Grygiel 8, Jędrzej Jankowiak 7, Mariusz Matczak 7, Łukasz Niesobski 6, Piotr Tarasewicz 4 i Krzysztof Samiec 1.

Zastal: Paweł Wiekiera i Łukasz Wiśniewski po 14, Marcin Chodkiewicz 13, Rafał Rajewicz 12, Bartosz Szarżało 9, Marcin Wróbel 4, Grzegorz Taberski i Łukasz Wilczek 2.

## Wyniki sobotnich spotkań:

Znicz Basket przegrał z AZS OSRiR Kalisz 77:81  
a MOSiR Krosno pokonał Żubry Białystok 69:64

Pozostałe mecze odbyły się w niedzielę (12 października) po zamknięciu niniejszego wydania Tygodnika Jelonka:

Asseco Prokom II - BIG STAR Tychy;	AZS AWF Katowice - ŁKS Petrolinvest
Sokół Łańcut - Stal Stalowa Wola	MKKS Dąbrowa Górnicza - Polonia 2011
Resovia Rzeszów - Siarka Tarnobrzeg	

## Szansa na kolejne wygrane

W najbliższych trzech spotkaniach Sudety mają teoretycznie słabszych rywali, choć żadnego nie należy lekceważyć. W VI kolejce (18. października) spotkają się u siebie z MMKS Dąbrowa Górnicza w VII kolejce (25 października) w Katowicach z miejscowym AZS AWF Katowice

ŁKS Petrolinvest - Stal Stalowa Wola, a w VII kolejce u siebie (29 października) ze Stalą Stalowa Wola.

Nasz zespół jest w „takim sztosie”, może wygrać te mecze, a wówczas, znajdzie się na medalowych pozycjach w tabeli. Niewielu było optymistów w Jeleniej Górze, którzy przewidywali tak znakomity start naszego beniaminka w lidze koszykówki mężczyzn.



Koszykarze Sudetów tak cieszą się z kolejnego zwycięstwa

## Przerwie się zła passa?

Niestety jeleniogórzanki przegrały kolejny mecz, tym razem w Koszalinie z miejscowym AZS Politechnika dwoma bramkami.

Jedynym pocieszeniem z tej porażki jest walka do końca naszych dziewcząt o zwycięstwo i to, że rozegrały tam najlepsze spotkanie w tym sezonie. To może być pocieszające na przyszłość, ale punktów dalej brak i jeleniogórzanki są nadal na jednym z ostatnich miejsc w tabeli.

Jednak najbardziej cieszy dużo lepsza gra w obronie, przy czym na dobrym wreszcie poziomie zaprezentowały się obie bramkarki, a z tym do tej pory było najgorzej.

Niestety dla naszego zespołu jeszcze lepiej spisywała się na tej pozycji golkiperka gospodyń - Iwona Łącz, która kilka razy obroniła w pojedynkach sam na sam z naszymi zawodniczkami i można powiedzieć, wygrała ten mecz, który toczył się przez prawie cały czas na zasadzie: bramka za bramką. Jednak miejscowe

wspomagane przez gorący doping licznej widowni miały inicjatywę.

Dlatego na początku drugiej połowy gospodynie prowadziły w 40 min. czterema bramkami 20:16. Nasze dziewczyny ciągle dążyły do wyrównania wyniku, ale miejscowe kontrolowały grę i nie dopuściły do tego.

Zdzisław Wąs, który wziął pod opiekę linię obrony w zespole powiedział, że to co wyprawiała 38 - letnia I. Łącz było niepojęte. Ponadto cała drużyna gospodyń zagrała mądrzej i zachowała więcej zimnej krwi, dla tego wygrała w tym meczu.

- Jestem dobrej myśli, jeśli nasze dziewczyny tak zagrają w następnych spotkaniach będziemy już wygrywać - powiedział Z. Wąs

JEN

## AZS Politechnika Koszalin - Carlos Astol Jelenia Góra 28:26 (15:13)

Carlos Astol: Aleksandra Baranowska, Danuta Skompska, Marta Gęga 8, Anna Fursewicz 6, Marta Dąbrowska 3, Marta Oreszczuk 3, Mirella Kaczyńska 2, Irina Latyszewska 2, Marzena Stochaj 1, Agnieszka Kocela 1, Monika Odrowska, Anna Polonkai, Sabina Kobzar, Olena Pylypiuk.

## Pozostałe sobotnie wyniki:

AZS AWF Warszawa - Start Elbląg 32:39 (15:16)

Najwięcej bramek: AZS: Sylwia Marczuk 11, Dorota Rytel-Tyburczy 7, Natalia Świdorska 6. Start: Alesia Mihdaliowa 10, Magdalena Dolegała 7, Anna Lisowska 6.

Piotrcovia Piotrków Tryb. - Zgoda Ruda Śląska 30:23 (13:10)

Najwięcej bramek: Piotrcovia: Kinga Polenz 13, Anna Szafnicka 3.

Zgoda: Joanna Waga 6, Barbara Jasińska 6.

Ruch Chorzów - SPR Asseco BS Lublin 16:29 (9:14)

Najwięcej bramek: Ruch: Natalia Lanuszny 5, Monika Samsel i Edyta Grudka po 3. SPR: Dorota Malczewska 6, Justyna Łubul 5.

## Młodziczki gromią

Efektownie rozpoczęły sezon młodziczki Finepharm Karkonosze w rozgrywkach dolnośląskiego regionu, które rozgromiły u siebie Starbol Bolesławiec debiutujący w tych rozgrywkach. Już w pierwszej kwarcie jeleniogórzanki nie dały pogrozić rywalkom, wygrywając z nimi aż 38:2.

Finepharm Karkonosze Jelenia Góra - Starbol Bolesławiec 105:29 (38:2, 20:12, 30:4, 17:11).

Karkonosze: Biesiadka 25, Aleksandrowicz 20, Prystrom 16, Łuczak 12, Wyszywacz 9, Mijewska 8, Ochota 5, Skrzek 4, Twarzyńska 4, Kopiec - Krywyj 2.

JEN

## Co słyhać w MKS Paulinum?

W międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików w Skwierzynie w biegu klasycznym na orientację pierwsze miejsca zajęli: w M-12 - Maciej Nowak, M-14 - Mateusz Dzioba, w sprincie: M-14 - Mateusz Dzioba drugie miejsce, Denis Regulski - dziesiąte miejsce. Sztafeta w składzie: Krzysztof Hołub, Maciej Nowak i Mateusz Dzioba zdobyła złoto.

Natomiast na czwartym miejscu zakończył rywalizację w mistrzostwach Wojska Polskiego w biegach na orientację prezes klubu MKS Paulinum Jelenia Góra - Adam Bogulak. W zawodach, które odbywały się w

okolicach Zamościa startowało ponad 200 biegaczy. W kategorii M - 55, A. Bogulak walczył z ponad 20 zawodnikami. W klasyfikacji indywidualnej pod uwagę brane były zsumowane wyniki dwóch biegów klasycznych, o długości ponad 5 kilometrów każdy. A. Bogulak zawodnik po pierwszym dniu był piąty, a po drugim - drugi miejsce i to mu dało czwarte miejsce. Do brązowego medalu zabrakło mu ok. 30 sekund. W rywalizacji sztafet zespół z A. Bogulakiem w składzie zajął piąte miejsce.

JEN



# Kelejna wygrana Karkonoszy

**Nasi futboliści, po dwóch przegranych meczach, wygrali ostatnie spotkanie o mistrzostwo dolnośląskiej IV ligi w piłce nożnej i na tym można by zakończyć relację z tego sennego pojedynku, który przy pięknej, słonecznej pogodzie obejrzało około 200 widzów.**

Bramkę już w 7. minucie zdobył Łukasz Kowalski po otrzymaniu prostopadłego podania od Daniela Kotarby, który wpadł z piłką w pole karne z lewej i sprytnym strzałem przy słupku pokonał bramkarza gości. Potem z boiska wiało nudą, choć z jednej i drugiej strony były okazje do zmiany wyniku. Goście nie mieli zamiaru przegrać tego spotkania i trzeba im przyznać, że gdyby nie fatalna indolencja w strzałach na bramkę z dobrych pozycji, mogliby wywieźć remis. Już 19 min. poszła ich akcja z lewej strony i napastnik gości miał strzelać z kilku metrów podał do kolegi, który miał pustą prawą stronę bramki M. Dubiela, ale nie sięgnął piłki. W rewanżu Paweł Walczak doszedł do piłki na polu karnym i chciał przelobować bramkarza, który jednak zablokował tę akcję. W tym starciu nieco ucierpiał P. Walczak, nieco później po szybkiej wymianie piłek pomiędzy Danielem Kotarbą a Ł. Kowalskim, ten ostatni minimalnie chybił, strzelając obok słupka z prawej strony pola karnego.

Przyjeźdźni, przez cały mecz zresztą z dziwną łatwością przedostawali się na nasze pole karne miejscowych.

W 40 min. Adam Popecki znalazł się w sytuacji sam na sam z M. Dubielem i miał strzelić po ziemi strzelił silnie, ale bramkarz gospodarzy wykazał się znakomitą refleksją i obronił to półgórne uderzenie.

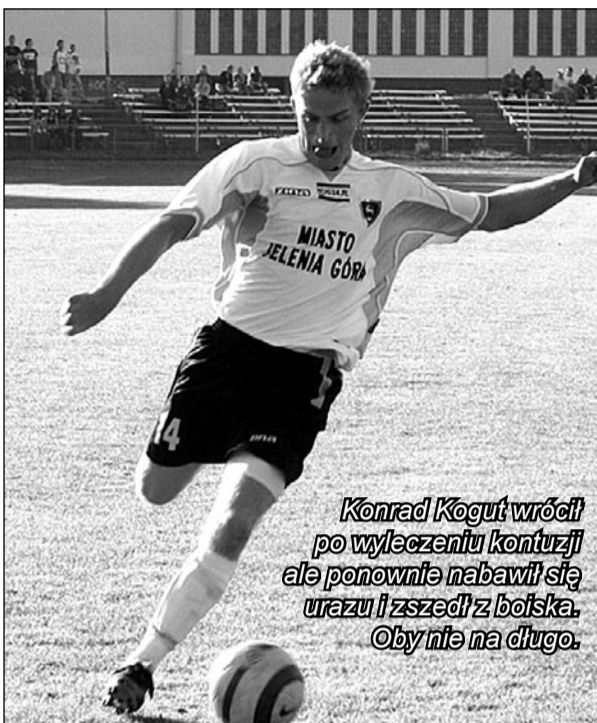
O drugiej połowie meczu można napisać, że tylko na początku tej części spotkania były emocje. Po akcji prawą stroną Ł. Kowalskiego i jego podaniu wzdłuż pola bramkowego piłkę głową uderzył Maciej Wojtas, ale futbolówka minęła słupek. Podobnie było w przypadku „główki” w wykonaniu Konrada Koguta, któremu ponadto w 62 min. odnowiła się kontuzja i zszedł z boiska. Natomiast szczególną indolencją strzałową popisał się dwa razy Jacek Kołodziejczyk w sytuacjach, po których mogły paść bramki. rekord w tym względzie pobił jednak Paweł Walczak pod koniec spotkania, gdy nie trafił zza pola karnego do pustej bramki opuszczonej przez golkipera gości.

Przyjeźdźni całe szczęście razili jeszcze większą niecelnością i dlatego mimo wielu sytuacji podbramkowych nie wykorzystali żadnej z przegranych okazji do spotkania.

Następny mecz IV ligi Karkonosze również zagrają u siebie na prośbę kierownictwa Lechii Dzierżoniów, bo w tym mieście trwa remont boiska.

Karkonosze Jelenia Góra - Górnik Złotoryja 1:0 (1:0). Bramka: Łukasz Kowalski (7.)

Karkonosze: Michał Dubiel - Krzysztof Smoliński, Marek Wawrzyniak, Marek Siatrak, Robert Rodziejewicz - Daniel Kotarba (69), Tobiasz Kuźniowski, Leszek Kurzejewski, Maciej Wojtas (58), Jacek Kołodziej-



**Konrad Kogut wrócił po wyleczeniu kontuzji ale ponownie nabawił się urazu i zszedł z boiska. Oby nie na długo.**

czyk), Paweł Walczak - Konrad Kogut (62, Marcin Krupa), Łukasz Kowalski (86, Wojciech Bijan).

Górniki: Łuniewski - Bałturkiewicz, Krzeszowiec, Wołak (64, Dudzic), Banaszyński, Kanas (72, Janicki), Stachowski, Kaczmarek (82, Waluk), Kądziański, Popecki, Kunecki (61, Mazurkiewicz).

Żółte kartki: Ł. Kowalski oraz Popecki.

Sędziował fatalnie i stronniczo na korzyść gości, szczególnie pod koniec meczu: Grzegorz Jaros.

Pomagali mu w tym asystenci: Mariusz Jasina i Kornel Paszkiewicz.

Wszyscy z Wrocławia

JEN

## Tabela

1. Górnik Wałbrzych	10	26	26-2
2. Śląza Wrocław	10	22	19-11
3. Prochowiczanka	10	21	20-10
<b>4. Karkonosze Jelenia Góra</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>24-16</b>
5. Miedź II Legnica	10	16	23-17
6. 1985 Szczawno Zdrój	10	16	9-9
7. Victoria Świebodzice	10	14	12-13
8. Kuźnia Jawor	10	14	15-13
9. Polonia Trzebnica	10	13	10-7
10. Górnik Złotoryja	10	13	10-16
11. Lechia Dzierżoniów	10	11	11-15
12. BKS Bobrzanin Bolesławiec	10	10	13-18
13. GKS Kobierzyce	10	10	12-23
14. Olimpia Kamienna Góra	10	8	16-29
15. Chojnowianka Chojnów	10	8	7-15
16. Puma Pietrzykowice	10	4	8-21

## Komplet wyników:

Polonia Trzebnica - Miedź II Legnica	2:0
Puma Pietrzykowice - Lechia Dzierżoniów	1:2
Karkonosze Jelenia Góra - Górnik Złotoryja	1:0
1985 Szczawno Zdrój - Prochowiczanka Prochowice:	1:0
Olimpia Kamienna Góra - Górnik Wałbrzych	0:4
Śląza Wrocław - GKS Kobierzyce	0:0
Kuźnia Jawor - BKS Bobrzanin Bolesławiec	2:0
Victoria Świebodzice - Chojnowianka Chojnów	3:1



**Łukasz Kowalski stał największym zamej w obronie Górnika Złotoryja**

# Świetna forma rezerw

**Piłkarki ręczne Carlos Jelenia Góra wygrały w własnym parkiecie z wice liderem I ligi żeńskiej ligi piłki ręcznej - MTS Kwidzyn. Prawie przez cały mecz dominowały gospodynie, które wykazały się skuteczną grą w ataku i pewną obroną.**

Tylko do 15 minuty utrzymywał się remis (4:4) ale od tego momentu do zmasowanego ataku ruszyły jeleniogórzanki, które w ciągu kolejnych minut popisały się niesamowitą skutecznością, rzucając 10 bramek z rzędu. Później było jeszcze lepiej, po kombinacyjnej i szybkiej grze, podopieczne Dili Samadowej schodziły na przerwę prowadząc 16:7.

Druga połowa miała podobny przebieg. Jeleniogórzanki grały

mądrze i skutecznie, a rywalki popełniały szkolne błędy, po których traciły mnóstwo bramek. Zawodniczki Carlosu z minuty na minutę powiększały dorobek punktowy, odskakując kwidzyńniankom w 46 minucie na czternaście punktów. W dalszej części meczu, jeleniogórzanki grały „na luzie”, pewne zwycięstwa i swoich umiejętności bezlitośnie zdobywały kolejne bramki.

Rywalkom puszczały nerwy, a przykładem tego może być dwu-



**Zawodniczki rezerwy Carlos Astol zacięte walczyły o każdą piłkę**

minutowa kara dla bramkarki z Kwidzyna, która ukarana została za faul na Esterze Rykaczewskiej - co w piłce ręcznej zdarza się niezwykle rzadko. Do końca jeleniogórzanki grały ambitnie i konsekwentnie nie pozostawiając

rywalkom cienia nadziei na choćby remis w tym spotkaniu.

Jeleniogórzanki wygrały różnicą 12 bramek, pokazując MTS-owi miejsce w szeregu.

Mateusz Banaszak



## Wrzutka z autu

Zastanawiam się, co należy zrobić, by drużyna walcząca w rozgrywkach na najwyższym szczeblu odnosiła oczekiwane przez kibiców, szczególnie, sukcesy. Odpowiedź jest prosta: po pierwsze, drugie i trzecie potrzebne są: pieniądze, pieniądze i pieniądze. Szczególnie w obecnych czasach, bo kiedyś było inaczej. Też były potrzebne pieniądze, ale zapewniały fundusze duże zakłady pracy, dając wysokie zarobki na fikcyjnych mieszkańach itp. Przerobiliśmy to. Teraz nie ma zmiłuj. Sport na wysokim poziomie wyczynowym to zawód i trzeba za wykonywanie go płacić.

Tylko, że pieniądze to nie wszystko, jak w piosence braci Golców. Szczypiornistkom zapewniono warunki w tym sezonie

znakomite, a efekty Carlos Astol są nadspodziewane mierne. Koszykarze Sudetów mają, jak mają, a rezultaty osiągają nadspodziewanie dobre.

Wydaje się, że prócz ogromnej roli jaką spełniają w prowadzeniu drużyny trenerzy, liczy się przede wszystkim charakter drużyny i każdego zawodnika z osobna. Bardzo dobrze jest pod tym względem w Sudetach. Tam trwa walka o miejsce w drużynie złożonej z kilkunastu zawodników, z których każdy od pierwszej do ostatniej sekundy pobytu na parkiecie ze sportową złością walczy o piłkę. To pozwala im pokonać teoretycznie silniejszych przeciwników. A to przecież cały urok sportu, dlatego zdobyli kibiców, którzy coraz liczniej przychodzą do hali przy ul. Sudeckiej na ich kolejne mecze.

Janusz Cwen

## Trzy pytania do trenera

**Nasi koszykarze idą jak burza. Wygrali w Warszawie z Polonią 2011 91: 82 i u siebie z Zastalem 77:71.**

**Na temat źródeł tych sukcesów rozmawiamy ze szkoleniowcem Sudetów Ireneuszem Taraszkiewiczem.**

**Red.: Co zadecyduje o zwycięstwach naszych koszykarzy?**

Ireneusz Taraszkiewicz: - Po każdym meczu analizujemy naszą grę w każdy poniedziałek przez około dwie godziny. Tak było też po przegranym spotkaniu z ŁKS. Postanowiliśmy nie popełniać tych samych błędów i tak się stało w Warszawie. Ponadto: zawsze gramy agresywnie na całym parkiecie, ale w ostatnich spotkaniach jeszcze wzmocniliśmy ten element gry. To spowodowało, że rywale nie mają innego wyjścia i muszą nas faulować, dlatego sporo pkt. zdobywamy z rzutów osobistych.

**Red.: - Mówi się, że siłą zespołu jest to, że nie ma zdecydowanego lidera i wszyscy ciągną drużynę do zwycięstwa w każdym meczu.**

I.T.: - Nie zgadzam się. Jeśli zespół nie ma lidera, staje się

nim trener. Tylko wówczas zbiera cięgi w przypadku niepowodzeń od wszystkich. Tak u nas jednak nie jest. Może tego nie widać, ale niewątpliwym liderem zespołu jest Tomasz Wojdyła. To zawodnik nie tylko doświadczony, ale również cieszący się autorytetem w zespole. Zresztą w rankingach PZKosz jest na czołowych miejscach w wielu kategoriach, a to o czymś świadczy.

**Czy w lidze łatwiej się teraz gra, bo nie ma obcokrajowców?**

I.T.: Bardzo dobrze, że ich nie ma. To ogromna szansa dla rozwoju krajowej koszykówki. A gra się łatwo z takimi rywalami, którzy na to pozwalają. Nie spotkaliśmy się z takimi. Na pewno nie był takim Zastal Zielona Góra - kandydat nr 1 do awansu do ekstraklasy w tym sezonie, którego pokonał.

Dziękuję za rozmowę.

## Młode Sudety słabo

Młodzicy i kadeci Sudetów ponieśli wysokie porażki na inaugurację rozgrywek makroregionu dolnośląskiego. Dużo lepiej wypadli juniorzy.

Młodzicy przegrali z Pogonią Wrocław 24:64, a kadeci polegli z WKK II Wrocław 22:103.

Natomiast dużo lepiej wypadli juniorzy, którzy w kolejnym spotkaniu pokonali Górnika Wałbrzych 77:50. Wysoka wygrana jeleniogórzan w pierwszej kwarcie pozwoliła potem

na grę w końcówce meczu rezerwowym zawodnikom.

Sudety Jelenia Góra - Górnik Wałbrzych 77:50 (25:9, 15:11, 18:11, 19:19)

Sudety: Raczek 18, Przydryga 18, Kozak 17, Radziszewski 12, Kielbasa 5, Horegląd 3, Wróblewski 2, Popkowski 2, Hajbowicz, Kubus, Studniarek.

Niestety, kolejną wysoką porażkę zanotowali kadeci Sudetów, którzy przegrali z WKK I we Wrocławiu 21:170.

## Brazowy Paweł

W czasie otwartych mistrzostw Zielonej Góry w wielobojach lekkoatletycznych, które odbyły się w Zielonej Górze spory sukces odniósł Paweł Pis, który zdobył brązowy medal.

Przy okazji pobił dwa rekordy życiowe: w pchnięciu kulą (6kg) - 13,71 m i w rzucie oszczepem (800g) - 45,50 m. Są to również rekordy klubu MKL 12.

JEN

Carlos Astol II Jelenia Góra - MTS Kwidzyn 30:18 (16:7)

Carlos Astol II: Szalek, Kozłowska - Ślusarczyk 8, Konsur 6, Buklarewicz 5, Tajerle 4, Rykaczewska 3, Przybysz 2, Marta Łoniewska 1, Marcelluk 1, Romanów, Magdalena Łoniewska, Muras, Kubicka.







# "Trzeba mieć dystans do show-biznesu"

**"Ostatnio zrobiono ze mnie singla numer jeden w Polsce. Notorycznie dzwonią do mnie w tej sprawie z telewizji i prasy, abym wypowiadał się w temacie "nie żenię się" - mówi Przemek Cypryński.**

**Co słysząc u Kuby z "M jak miłość"?**

Przemysław Cypryński: Dużo będzie się działo w relacjach Kuby, Olgi i Krzysia. Będzie się robiło rodzinie. Będą duże zmiany w życiu Kuby na plus dla tej postaci. Scenarzyści dają mi duże możliwości.

**Jak zareagowałaś na informację, że scenarzyści chcą uśmiercić Kingę, postać Kasi Cichopek?**

Przemysław Cypryński: To jest pewnie plotka. Nic mi o tym nie wiadomo. Nie ma sensu gdybać.

**Jak dajesz sobie radę na studiach?**

Przemysław Cypryński: Standardowo idę swoim systemem, czyli nigdy nie chodzę na pierwszy termin. Chociaż teraz w Szkole Wyższej Psychologii Społecznej wyciągana jest średnia ocena z obu terminów, więc nie ma lekko. W tym roku podczas pierwszego terminu byłem chory, więc jestem usprawiedliwiony.

**Nie przewróciło ci się w głowie od popularności?**

Przemysław Cypryński: Mam nadzieję, że mi to nie grozi. To nie moja droga. Trzeba mieć dystans do show-biznesu.

**Interesujesz się internetem. Jesteś od niego uzależniony?**

Przemysław Cypryński: Nie, ale często z niego korzystam. Przy okazji przypominało mi się coś. Ostatnio pojawiła się firma, która zajmuje się tym, że płacisz jej abonament, a oni przesyłają ci na maila wszystkie informacje dotyczące ciebie. Po to, aby nie szperać w serwisach internetowych.

**Czyli monitoring mediów?**

Przemysław Cypryński: Mnie to strasznie bawi. Osoby medialne nie przeglądają internetu, one sprawdzają pocztę. Dlatego gdy spytasz kogoś, czy czyta Pudelka, to on ci powie, że nie. On tylko sprawdza pocztę. To mnie bardzo bawi.

**Sprawisz sobie taką usługę?**

Przemysław Cypryński: Nie mam takiej potrzeby. Nie chcę kontrolować wszystkiego, co o mnie piszą. A po co? Nad tym nie da się zapanować. Przejmować się też nie ma sensu. Do czasu. Czasami przekraczana jest granica przyzwoitości. Plotki plotkami, ale gdy perfidne kłamstwo wpływa na twoje życie i twój wizerunek, to już jest gra nie fair.

**Korzystasz z serwisów społecznościowych, na przykład z Naszej-klasy?**

Przemysław Cypryński: W Naszej-klasie jest mnie kilku, ale żaden z tych Przemków to nie ja. Nie korzystam z tego serwisu.

**I nie denerwuje cię to, że ktoś się pod ciebie podszywa?**

Przemysław Cypryński: A co ja mogę zrobić? Zwykle ta osoba się bawi, podszywając się, bo może zawierać nowe znajomości. Mnie krzywdy nie robi. Bardziej robi krzywdę tym osobom, do których pisze. I sobie. W pewnym momencie przyjdzie moment konfrontacji.

**Jak się ma twoja ukochana Corvetta, która spędziła pół**



**roku u mechanika?**

Przemysław Cypryński: Wreszcie odebrałem ją z warsztatu. Wcześniej musiałem się zadowolić jedynie dźwiękiem silnika przez telefon.

**Przestrzegasz zasad prędkości? Odpowiedz szczerze.**

Przemysław Cypryński: Jeżdżę dynamicznie. Jestem facetem, więc lubię czasami przycisnąć na gaz. Nie lubię

jeździć jednym pasem, w sznurczku z innymi samochodami. Staram się jednak wykonywać bezpiecznie manewry. Szczególnie na terenie miasta. Wypadek z udziałem Macieja Zientarskiego bardzo mnie przeraził. Corvette ma potężną moc, może naprawdę szybko jechać. Ja odbieram ten wypadek jako przestrożę dla siebie.

**beczki. Twoje fanki chyba cieszą się, że ciągle jesteś singlem?**

Przemysław Cypryński: Nie przesadzałbym z tym. Ostatnio zrobiono ze mnie singla numer jeden w Polsce. Notorycznie dzwonią do mnie w tej sprawie z telewizji i prasy, abym wypowiadał się w temacie "nie żenię się".

Na koniec pytanie z innej

Dziękuję za rozmowę.

## Cudowne właściwości rumianku

**"Zerwę ja rumianki, o serduszkę złotym, w kolorowe wianki ślicznie je uplotę".**

Chyba wszyscy znamy z dzieciństwa słowa tej piosenki. Znamy też dobrze kwiaty rumianku, bowiem to jedno z najbardziej popularnych ziół. Drobne kwiatki o specyficznym zapachu, z żółtym koszyczkiem w środku i białymi, delikatnymi płatkami – nie pozwolą nam na pomylenie rumianku z jakimkolwiek innym spokrewnionym z nim kwiatem.

Właściwości zdrowotne rumianku znane są od dawna. Wykazuje je cała roślina, ale produkty lecznicze zawierają głównie kwiaty rumianku. Srodki mające w składzie to popularne zioło mogą być przeznaczone do użytku wewnętrznego i zewnętrznego. Rumianek ceniony jest głównie jako medykament działający rozluźniająco na system nerwowy oraz specyfik pozytywnie wpływający na układ pokarmowy. Rumianek działa też przeciwzapalnie i antyseptycznie. Może się również okazać pomocny przy alergiach. Napar z rumianku może również służyć do przemywania oczu.

W kosmetyce rumianek używany jest w celu poprawienia wyglądu skóry – staje się ona zdrowsza, rozjaśniona i bardziej miękka w dotyku. Stosowany jest także do płukania włosów – dzięki niemu zyskują połysk i są bardziej podatne na układanie.

**Medyczne zastosowanie rumianku**

Istnieje wiele chorób i dolegliwości, w których rumianek wykazuje naprawdę bardzo skuteczne działanie. Są to między innymi: zapalenie zatok, przeziębienie, przewlekły katar, zapalenie gardła, zapalenie jamy ustnej, niepokój, bezsenność, rozstrój żołądka, niestrawność, wrzody, kolka jelitowa, przewlekłe zapalenie żołądka, trudno gojące się rany, zapalenie skóry, oparzenia słoneczne, popękane pięty, trądziki skórne, zapalenie oczu, spojówek, zapalenie okolicy pochwy, schorzenia dróg moczowych, reumatyzm, niedokrwistość, łupież, przetłuszczanie się i wypadanie włosów.

Rumianek można przyjmować w postaci naparu. W tym celu jedną szklankę wrzątku wystarczy zalać łyżkę suszonego rumianku, pozostawić pod przykryciem na 10 minut, odczekać i wypić w temperaturze pokojowej. Rumiankiem można także inhalować górne drogi oddechowe. W tym celu do dużej miski należy wsypać garść kwiatów, a następnie zalać je 1 litrem wrzącej wody. Po nakryciu głowy ręcznikiem i pochyleniu się nad miską, wdychamy parę przez około 10 minut.



Efekty uboczne stosowania rumianku są bardzo rzadkie, mogą się pojawić w postaci reakcji alergicznych.

Rumianek rośnie dziko, ale z każdym rokiem jest go coraz mniej. W Polsce można go spotkać przy drogach, na pastwiskach, w łąkach zbóż. Zbiera się go w stanie suchym od maja do późnej jesieni. Najlepiej zrywać go wtedy, gdy koszyczki są w połowie rozwinięte, a płatki ułożone poziomo. Świeżo ze-

brane kwiaty należy szybko przygotować do suszenia, najlepiej rozłożyć pojedynczo na gazecie i pozostawić w suchym miejscu.

Warto dodać, że rumianek znany był już w starożytności; stosowano go wtedy na bóle głowy, wątroby, nerek i pęcherza moczowego oraz przy nieregularnym miesiączkowaniu.

## Rodzice będą kontrolować swoje dzieci za kierownicą

**Jak podaje agencja Associated Press, w przyszłym roku Ford Motor Co. zaoferuje amerykańskim rodzicom możliwość elektronicznego ograniczania prędkości w samochodach swoich pociech.**

Na czym będzie to polegać? Otóż, komputerowy chip w kluczyku do stacyjki ograniczy maksymalną prędkość nastoletniego kierowcy do 80 mil na godzinę (130 km/h).

Większość amerykańskich nastoletników może zrobić prawo jazdy już w wieku 16 lat, a - jak wiadomo - jest to trudny wiek, a młodzież nie grzeszy wtedy zbytym rozsądkiem ani odpowiedzialnością.

Oprócz ograniczenia prędkości, rodzice będą też mogli kontrolować głośności apa-

ratury audio w samochodach oraz tak zaprogramować chip, żeby uruchamiał ciągły sygnał alarmowy, jeśli kierowca nie zapnie pasa bezpieczeństwa.

Według badań przeprowadzonych przez Forda 75% amerykańskich rodziców popiera proponowane rozwiązanie. Jak można się było tego spodziewać, nie podobają się one 67% nastoletników.





## 22 PROGRAM TV

**Jelonka.com**w **poniedziałek** w gazecie, codziennie w internecie

program telewizyjny

Program telewizyjny od 13.10 do 19.10.2008

## Troja

TVN, piątek, godz. 20.00

Zakazana miłość Parsya, księcia Troi do Heleny, należącej do królewskiego rodu Sparty, wywołała wojnę, która trwała blisko dziesięć lat. Parsy uprowadził Helenę od jej męża, króla Menelaosa, dopuszczając się w ten sposób zdrady, którą mógł odkupić tylko przelaną krwią. Ten, kto zniweczył Menelaosa obrażał również jego brata Agamemnona, potężnego króla Myken. Na ich wezwanie greckie królestwa jednoczą swe siły, aby odbić Helenę i ocalić honor króla Sparty. W rzeczywistości Agamemnon przystępuje do wojny nie po to, aby bronić honoru swego brata, ale aby dotrzeć do swojego imperium Troje, otoczone murami miasta, cięższe się sławą niezwykłego. Władca Troi, król Priam (Peter O'Toole) ma wśród swoich sprzymierzeńców doskonałego wojownika i stratega, Hektora...



© www.telepresse4.com | Telepress4@inter.pl

## Piraci Z Karaibów: Klątwa Czarnej Perły

TVP 1, sobota, godz. 20.15

Akcja „Klątwa Czarnej Perły” rozgrywa się w XVII wieku na Karaibach. W pierwszych scenach stanowiących rodzaj prologu mała Elizabeth Swann, córka miejscowego gubernatora, dostrzega podczas rejsu chłopca za burtą. Otrzymuje zadanie opiekowania się wyratowanym rozbitkiem. Chłopiec przedstawia się jako Will Turner. Elizabeth znajduje przy nim złoty medalion z trupią czaszką. Nie chcąc, by kojarzono Willa z piratami, chowa medalion u siebie. Po kilku latach Elizabeth i Will są już dorośli - on jest znakomitym kowalem, ona panną na wydaniu. I wtedy się zaczyna... Do Port Royal przybywa pirat Jack Sparrow, kapitan statku „Czarna Perła”. Jego marzeniem jest odzyskać żaglowiec, który podstępnie odebrał mu inny pirat, kapitan Barbosa.



## Air Force One

TVP 2, niedziela, godz. 20.55

Air Force One to obowiązująca od września 1961 r. nazwa samolotu, którym podróżuje prezydent Stanów Zjednoczonych. Od 1943 r. amerykańscy przywódcy są wierni boeingom. Kiedyś był to boeing 707-320B, dziś - boeing 747-200B poddany zresztą gruntownej modernizacji. Nazwa Air Force One przysługuje dwóm samolotom tego typu o numerach porządkowych 28000 i 29000. Każdy z nich jest przystosowany do potrzeb prezydenta i jego swity: ma gabinet z garderobą i prysznicem dla prezydenta, dwa pokoje konferencyjne, dwie kuchnie, które mogą serwować jednocześnie nawet sto posiłków, sześć wind. Wyposażony jest w 85 linii telefonicznych i najnowocześniejszy system komunikacji satelitarnej. Rozwija prędkość 630 mil na godzinę i może zabrać na pokład 102 osoby, w tym 26 członków załogi. Jest to (zwłaszcza od czasu tragicznych wydarzeń 11 września 2001 r.) najbardziej strzeżony samolot na świecie. Dla hollywoodzkich scenarzystów wszystko jest jednak możliwe...



Poniedziałek

Wtorek

Środa

## TVP 1

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Leksykon PRL - felieton 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Sekretny świat misia Beniamina 9.00 Budzik 9.30 Atlantis High, odc. 11 - serial 10.00 Moda na sukces - serial 10.50 Wielki świat małych odkrywców 11.05 Jaka to melodia? 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 W kolejce po euro 12.40 Plebania, odc. 1139 13.05 Klan, odc. 1528 13.35 Jaka to melodia? 14.00 Zwierzęta świata - Oczy lamparta 14.30 Errata do biografii - Andrzej Szczypiorski 15.00 Wiadomości 15.15 Jesteś tym co jesz - Brian Statham - serial 15.40 Pora na doktora 16.05 Moda na sukces - serial 16.55 Przed meczem Słowacja - Polska 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.30 Klan, odc. 1533 - telenowela 18.00 Jaka to melodia? 18.25 Plebania, odc. 1144 18.55 300 % normy - pytanie 6 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.20 Teatr Telewizji - Klub kawalerów 22.00 Wydział Zabójstw, odc. 7 22.25 Rodzina PZPN 23.10 Mocne kino nocne - Robocop 3 - film fabularny, USA, reż. Fred Dekker 1.00 Kojak - serial 1.50 Errata do biografii - Andrzej Szczypiorski - film dokumentalny 2.15 Notacje - Maria Okońska. Płakał z Papierem

## TVP 2

6.05 W labiryncie, odc. 115 6.30 W labiryncie, odc. 116 7.00 EUROexpress - magazyn 7.10 Telezakupy 7.25 Przystanek praca 7.40 Dwojka Dzieciom - Przygody Goździka Ogrodnika, odc. 39 8.00 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama 9.00 - Pogoda 8.20, 9.35 10.15 M jak miłość, odc. 286 - serial 11.05 Codzienna 2 m. 3, odc. 33 - serial komediowy 11.35 Rezerwat namiętności, odc. 3 12.35 Harry i Hendersonowie, odc. 58 13.00 Syndrom szalonych rodziców - Rywale, odc. 4 - serial dokumentalny, Wielka Brytania 13.35 Znaki czasu - magazyn 14.00 Everwood, odc. 9 14.55 Dla niesłyszących - Na dobre i na złe, odc. 341 - serial 15.55 Fort Boyard - reality show 16.55 Bulionerzy, odc. 10 - Czysz - serial 17.25 Sierociniec dla orangutanów, odc. 1 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 19.05 Koło fortuny, odc. 75 - teleturniej 19.30 Zaczysze gwiazd Marysia Sadowska 20.05 Barwy szczęścia, odc. 152 - serial obyczajowy 20.35 M jak miłość, odc. 607 - serial 21.25 Kulisy serialu „M jak miłość”, odc. 363 21.40 Tomasz Lis Na Żywo - talk-show 22.40 Kryminalne zagadki Las Vegas - s. V, odc. 3, 4 0.30 Panorama 0.50 Wieczór artystyczny 1.40 Wieczór artystyczny poważni - niepoważnie - Af-fabre Concinui

## POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramyl!, odc. 677 6.00 Żar młodości, odc. 31 7.00 TV Market 7.15 Wielka Wygrana, odc. 351 8.00 Poranek z Polsat News 9.00 Miodowe Lata, odc. 90 10.00 Rodzina zastępcza, odc. 187 11.00 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 80 11.30 Samo życie, odc. 1149 12.00 Sue Thomas. Słyszące oczy FBI, odc. 9 13.00 Fabryka gwiazd, odc. 15 14.00 Pierwsza miłość, odc. 766 14.45 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 81 15.15 Świat według Bundych 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja, odc. 1194 16.40 Miodowe Lata, odc. 91 17.30 Fabryka gwiazd, odc. 16 18.00 Pierwsza miłość, odc. 767 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Samo życie, odc. 1150 20.00 Hellboy - film przygodowy, USA, 2004, reż. Guillermo del Toro, wyk. Ron Perlman, Biddy Hodson 22.00 Studio Lotto 22.45 Człowiek prezydenta - epicentrum - film akcji, USA, 2002, reż. Eric Norris, wyk. Chuck Norris, Mills Judson, Jennifer Tung, Hart Roxanne 0.30 Fala zbrodni, odc. 46 1.20 Ale kasa, odc. 88 2.20 Zakazana kamera, odc. 194 4.20 Nocne randki

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Leksykon PRL 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Ta-ta Lew, odc. 7 8.45 Fifi, odc. 52 9.00 Jedynkowe Przedszkole, odc. 18 9.30 Legenda Nezha, odc. 15 - serial 10.00 Moda na sukces - serial 10.50 Sądzie - serial 11.15 Celownik 11.40 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Tak jak w Unii 12.40 Plebania, odc. 1140 13.05 Klan, odc. 1529 13.35 Jaka to melodia? 14.00 Prawdziwa wyprawa do Amazonii, odc. 3 14.30 Szpital odzyskanej nadziei, odc. 3 15.00 Wiadomości 15.15 Bądź modna, odc. 2 16.05 Moda na sukces 16.50 Przed meczem Słowacja - Polska 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.30 Klan, odc. 1534 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Plebania, odc. 1145 18.55 300 % normy - pytanie 6 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.20 Diamenty, cz. 2 - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania, reż. Andy Wilson 22.00 Wydział Zabójstw, odc. 8 22.25 Misja specjalna 23.00 Jeden drugiego brzemienia noście - film dok. 24.00 10.5 w skali Richtera, cz.1 - film katastroficzy, USA, reż. John Lafia 1.25 Szpital odzyskanej nadziei, odc. 3 1.45 Notacje - Tomasz Blatt. Ucieczka z Sobiboru

## TVP 2

6.00 W labiryncie, odc. 117, 118 - serial 7.00 Telezakupy 7.15 Raszynkowe budowanie 7.40 Dwojka Dzieciom - Przygody Goździka Ogrodnika 8.00 Pytanie na śniadanie 10.15 M jak miłość, odc. 287 - serial 11.10 Codzienna 2 m. 3, odc. 34 - serial 11.40 Rezerwat namiętności, odc. 4 12.40 Harry i Hendersonowie, odc. 59 13.10 Spotkania z nosorżcami - film dok. 14.10 Everwood, odc. 10 15.05 Dla niesłyszących - M jak miłość, odc. 607 16.05 Dzieciaki górą, odc. 5 - teleturniej 17.00 Bulionerzy, odc. 11 17.30 Nie ma to jak hotel, odc. 4 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 19.05 Koło fortuny - teleturniej 19.35 Kocham Kino - magazyn 20.05 Barwy szczęścia, odc. 153 - serial 20.40 M jak miłość, odc. 608 - serial 21.35 Kulisy serialu 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.40 Król wzgórz - dramat, USA, reż. Steven Soderbergh 0.30 Panorama 0.50 Chaos - film obyczajowy, Polska, reż. Xawery Żulawski

## POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramyl!, odc. 678 6.00 Żar młodości, odc. 32 7.00 TV Market 7.15 Wielka Wygrana, odc. 352 8.00 Poranek z Polsat News 9.00 Miodowe Lata, odc. 91 10.00 Rodzina zastępcza, odc. 188 11.00 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 81 11.30 Samo życie, odc. 1150 12.00 Sue Thomas. Słyszące oczy FBI, odc. 10 13.00 Fabryka gwiazd, odc. 16 14.00 Pierwsza miłość, odc. 767 14.45 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 82 15.15 Świat według Bundych 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja, odc. 1195 16.40 Miodowe Lata, odc. 92 17.30 Fabryka gwiazd, odc. 17 18.00 Pierwsza miłość, odc. 768 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Samo życie, odc. 1151 20.00 Dwóch gniewnych ludzi - komedia, USA, 2003, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Jack Nicholson 22.00 Studio Lotto 22.20 Teren prywatny - thriller, USA, 2001, reż. Harold Becker, wyk. John Travolta, Vince Vaughn, Steve Buscemi, Teri Polo, Matt O'Leary 0.10 Fala zbrodni, odc. 47 1.00 Ale kasa, odc. 89 2.00 Zakazana kamera, odc. 195 4.00 Nocne randki

## TVP 1

9.00 Domisie 9.30 Atlantis High, odc. 12 10.25 Moda na sukces - serial 10.50 300 % normy, odc. 10 - teleturniej 11.25 Celownik 11.40 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Laboratorium XXI wieku 12.40 Plebania, odc. 1141 13.05 Klan, odc. 1530 13.35 Jaka to melodia? 14.00 Atom - Klucz do zagadek kosmosu 14.30 Raj 15.00 Wiadomości 15.14 Ogrodź z duszą 15.40 Między mamami 16.05 Moda na sukces - serial 16.55 Przed meczem Słowacja - Polska 17.00 Teleexpress 17.20 Moje świadectwo - wywiad z Metropolią Krakowskim ks. kard. Stanisławem Dziwiszem 17.30 Klan, odc. 1535 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Plebania, odc. 1146 18.55 300 % normy - pytanie 6 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.15 Piłka nożna - eliminacje Mistrzostw Świata 2010. Słowacja - Polska 22.30 Wydział Zabójstw, odc. 9 22.55 Bronisław Wildstein przedstawia - talk-show 23.55 Fajna z niego babka - komedia, USA, reż. Wallace Wolodarsky 1.35 Siedmiu Wspaniałych 1, odc. 5 - serial 2.15 Notacje - Jerzy Tomziński. Papież w klasztorze

## TVP 2

5.55 W labiryncie, odc. 119 - serial 6.20 W labiryncie, odc. 120 6.50 Telezakupy 7.05 Niezłomni 7.15 Program gminy żydydowskiej - Sukkot - święto szalaszów 7.40 Dwojka Dzieciom - Przygody Goździka Ogrodnika, odc. 41 8.00 Pytanie na śniadanie 10.15 M jak miłość, odc. 288 - serial 11.10 Święta wojna - Bercia Dwornik 11.40 Rezerwat namiętności, odc. 5 12.40 Koło fortuny - teleturniej 13.10 Po 11 września - rekompensata za życie 14.10 Everwood, odc. 11 15.05 Dla niesłyszących - M jak miłość, odc. 608 16.00 Gwiazdy Gwiazdom - Jubileusz serialu „Na dobre i na złe” 16.55 Bulionerzy, odc. 12 17.30 Nie ma to jak hotel, odc. 5 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.35 Wideoteka dorosłego człowieka 20.05 Barwy szczęścia, odc. 154 20.40 Nie ma mocnych - komedia, Polska, reż. Sylwester Chęciński 22.20 Jedno wyjście - film fabularny, Kanada, reż. Allan A. Goldstein 24.00 Z królestwa śmierci 0.30 Panorama 0.50 Niewidzialny myśliwiec - film sensacyjny, USA, reż. Jim Wynorski 2.15 Smaczne Go! - magazyn kulinarny

## POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramyl!, odc. 679 6.00 Żar młodości, odc. 33 7.15 Wielka Wygrana, odc. 353 7.30 TV Market 8.00 Poranek z Polsat News 9.00 Miodowe Lata, odc. 92 10.00 Rodzina zastępcza, odc. 189 11.00 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 82 11.30 Samo życie, odc. 1151 12.00 Sue Thomas. Słyszące oczy FBI, odc. 11 13.00 Fabryka gwiazd, odc. 17 14.00 Pierwsza miłość, odc. 768 14.45 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 83 15.15 Świat według Bundych 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja, odc. 1196 16.40 Miodowe Lata, odc. 93 17.30 Fabryka gwiazd, odc. 18 18.00 Pierwsza miłość, odc. 769 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Samo życie, odc. 1152 20.00 Świat według Kiepskich, odc. 295 20.30 Agentki, odc. 3 21.30 American Pie - komedia, USA, 1999, reż. Paul Weitz, wyk. Jason Biggs, Chris Klein - Czterech amerykańskich licealistów - Jim, Kevin, Finch i Oz - za punkt honoru odbiera sobie utratę dziewictwa jeszcze przed ukończeniem szkoły 22.00 Studio Lotto 23.45 Daleko od noszy, odc. 156 0.15 Ranking Gwiazd, odc. 11 0.45 Ranking Gwiazd, odc. 12 1.15 Ale kasa, odc. 90 2.15 Zakazana kamera, odc. 196 4.15 Nocne randki

## TVN

5.05 Uwaga! 5.25 Telesklep 6.25 Fabryka Gry 8.00 Taniec z gwiazdami - kulisy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Pascal. po prostu gotuj 11.30 Niggella ekspresowo 12.05 Brzydula 12.35 Taniec z gwiazdami 14.15 Detektywi 14.45 Agenci NCIS - serial sensacyjny 15.45 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Brzydula 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej 20.45 W - 11 Wydział Śledczy 21.30 Szymon Majewski Show 22.35 Teraz my! 23.20 Superwizjer 23.55 Nie z tego świata - serial - Sam i Dean prowadzą dochodzenie w sprawie szeregu napadów dokonywanych według tego samego schematu. Za każdym razem zaufany pracownik napada na bank, a potem popełnia samobójstwo. Gdy autopsja wykazuje, że wszyscy sprawcy zmarli kilka dni przed rabunkami, bracia znajdują już prawdę. 0.55 Wydanie drugie poprawione 1.25 Co za tydzień 1.50 Uwaga! 2.10 Wrzuć na luz 3.10 Telesklep 3.30 Nic straconego

## TVN

5.05 Uwaga! 5.25 Telesklep 6.25 Fabryka Gry 8.00 Na Wspólnej 8.30 Dzień dobry 11.00 Zostań top modelką 12.05 Brzydula 12.35 Milionerzy 13.35 W - 11 Wydział Śledczy 14.15 Detektywi 14.45 Agenci NCIS - serial sensacyjny 15.45 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny 17.55 Brzydula 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej 20.45 W - 11 Wydział Śledczy 21.30 Twarz w twarz 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Dexter I - serial kryminalny - USA Debra trafia na ślad podejrzanego o zabójstwa w Miami. Były mąż Rity, Paul wychodzi z więzienia i składa jej wizytę. Debra zostaje zaproszona na randkę przez lekarza ostatniej ofiary Mordercy z Chłodni 0.40 Siłacz - Strongman 1.45 Uwaga! 2.05 Wrzuć na luz 3.05 Telesklep 3.25 Nic straconego

## TVN

5.05 Uwaga! 5.25 Telesklep 6.25 Fabryka Gry 8.00 Na Wspólnej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Jak dobrze wyglądać nago 11.30 Jak dobrze wyglądać nago 12.05 Brzydula 12.35 Milionerzy 13.35 W - 11 Wydział Śledczy 14.15 Detektywi 14.45 Agenci NCIS - serial sensacyjny 15.45 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Brzydula 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej 20.45 W - 11 Wydział Śledczy - serial - Bulwersujące śledztwa, niebezpieczne akcje oraz szokujące wyjaśnienia są wliczone w codzienną pracę komisarzy z Wydziału W - 11. Już od ponad 4 lat policjanci zdradzają tajemnice swojej pracy. Niejednokrotnie wyjątkowo ryzykowne, nieprzewidywalne, ale i żmudne. 21.30 You can dance - Po prostu tańcz! 23.15 Zęście - horror, Wielka Brytania 2005, reż. Neil Marshall, wyk. Shauna Macdonald, Natalie Mendoza, Alex Reid, Saskia Mulder 1.20 Superwizjer 1.50 Uwaga! 2.10 Wrzuć na luz 3.10 Telesklep 3.30 Nic straconego

## TVP INFO

8.45 OTV - Pasmno lokalne 9.00 Serwis Info 9.10 Korespondent TVP o Poranku 9.17 Przegląd Prasy 9.20 Serwis sportowy 9.30 Serwis Info 9.50 Przegląd Prasy 9.57 Biznes - otwarcie dnia 10.14 Gość poranka 10.30 Serwis Info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.08 Serwis Kulturalny 11.30 Serwis Info 11.53 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.06 Pięć minut dla zdrowia 12.30 Serwis Info 12.52 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.06 Okno na Polskę 13.30 Serwis Info 13.47 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.07 Biznes 14.30 Serwis Info 14.45 Pięć minut dla zdrowia 14.54 Serwis Info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.46 Serwis Kulturalny 15.54 Serwis sportowy 16.00 Biznes 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pasmno lokalne 17.15 Komentarz - Świat 17.30 Serwis Info 18.00 OTV - Pasmno lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.08 Telekurier - Blżej Ciebie 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasmno lokalne 22.18 Minął Dzień - magazyn 22.51 Biznes 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info 23.45 NZ SAS - pierwszy wśród równych - Rozlokowanie

## TVP INFO

8.45 OTV - Pasmno lokalne 9.00 Serwis Info 9.09 Korespondent TVP o Poranku 9.16 Przegląd Prasy 9.20 Serwis sportowy 9.30 Serwis Info 9.48 Przegląd Prasy 9.55 Biznes - otwarcie dnia 10.12 Gość poranka 10.30 Serwis Info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.08 Serwis Kulturalny 11.30 Serwis Info 11.53 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.07 Pięć minut dla zdrowia 12.30 Serwis Info 12.53 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.06 Okno na Polskę 13.30 Serwis Info 13.47 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.07 Biznes 14.30 Serwis Info 14.45 Pięć minut dla zdrowia 14.54 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.46 Serwis Kulturalny 15.54 Serwis sportowy 16.00 Biznes 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pasmno lokalne 17.15 Komentarz - Świat 17.30 Serwis Info 18.00 OTV - Pasmno lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.07 Telekurier - Blżej Ciebie 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasmno lokalne 22.18 Minął Dzień - magazyn 22.51 Biznes 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info 23.45 Świat bez wody - film dok.

## TVP INFO

8.45 OTV - Pasmno lokalne 9.00 Serwis Info 9.09 Korespondent TVP o Poranku 9.17 Przegląd Prasy 9.55 Biznes - otwarcie dnia 10.12 Gość poranka 10.30 Serwis Info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.08 Serwis Kulturalny 11.30 Serwis Info 11.53 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.07 Pięć minut dla zdrowia 12.30 Serwis Info 12.53 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.06 Okno na Polskę 13.30 Serwis Info 13.47 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.07 Biznes 14.30 Serwis Info 14.45 Pięć minut dla zdrowia 14.54 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.46 Serwis Kulturalny 15.54 Serwis sportowy 16.00 Biznes 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pasmno lokalne 17.15 Komentarz - Świat 17.30 Serwis Info 18.00 OTV - Pasmno lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.07 Telekurier - Blżej Ciebie 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasmno lokalne 22.18 Minął Dzień - magazyn 22.51 Biznes 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info



**16.10**  
**Czwartek**

**TVP 1** 6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Leksykon PRL 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Vipo i przyjaciel, odc. 13 9.00 Jedynkowe Przedszkole 9.30 Owocowe ludki, odc. 36 10.00 Moda na sukces - serial 10.50 Servi Dei - Jan Tyranowski - film dok. 11.15 Moje świadectwo 11.40 Teledzisiaj 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Europa bez miedzy 12.40 Plebania, odc. 1142 13.05 Klan, odc. 1531 13.35 Jaka to melodia?, odc. 1693 muzyczny 14.00 Weekendowy magazyn filmowy 14.30 My Wy Oni 15.00 Wiadomości 15.14 Pomysł na mieszkanie 15.40 Kuchnia z Okrasą - 16.05 Moda na sukces - serial 17.00 Telexpress 17.20 Świadectwo - światowa premiera w Watykanie 17.30 Klan, odc. 1536 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Plebania, odc. 1147 18.55 300 % normy - pytanie 6 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.20 Zagubieni, serial dok. 12, 13 21.55 Świadectwo - światowa premiera w Watykanie 22.10 Spotkałem Papieża - film dok. 23.05 Tajemnice prawdy - Masz tylko mnie - thriller, Kanada, reż. Richard Roy 0.40 Łoskot!

**17.10**  
**Piątek**

**TVP 1** 6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Leksykon PRL 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Małgosia i bucik, odc. 20 9.00 Moliki książkowe 9.10 Bajki rosyjskie - film anim. 9.30 Ranczo pod Zieloną Siódmką, odc. 2 10.00 Moda na sukces - serial 10.50 Psi psycholog - telenowela 11.20 Celownik 11.40 Teledzisiaj 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Gdzie przyszłość przeszłości czapkuje 12.40 Plebania, odc. 1143 13.05 Klan, odc. 1532 13.35 Jaka to melodia? 14.00 Świadomy przekaz, cz. 2 15.00 Wiadomości 15.14 Mamy MAMY, odc. 2 - talk-show 16.05 Moda na sukces - serial 17.00 Telexpress 17.20 Celownik 17.30 Klan, odc. 1537 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Plebania, odc. 1148 - telenowela 18.55 300 % normy - pytanie 6 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.20 Rzym s. I, odc. 7 - serial 21.25 W zasięgu strzału - film fabularny, Kanada, reż. Kari Skogland 23.10 Miasto grzechu - film fabularny, USA, reż. Robert Rodriguez 1.20 Rozgrywki - serial 3.05 Nacacje - Józef Mucha. Byłem kierowcą Wołyty

**18.10**  
**Sobota**

**TVP 1** 7.00 Dzień dobry w sobotę 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.15 Pod prasą 8.35 Zagubieni z Lotu 29 - Błef, odc. 7 9.00 Baranek Shaun - Kret, odc. 12 9.15 Ziarno 9.45 Siódme niebo, ser. IX - serial 10.30 Kuchnia z Okrasą - Z leśnych jagód 11.00 Stawka większa niż życie 12.00 Hurtownia książek 12.20 Podróżnik - Słonie z Tsavo 13.00 Wiadomości 13.10 Apetyt na miłość, odc. 12 - serial 13.45 Czy jest pani wolna? A Taxi Romance - film fabularny 15.30 Śmiechu warte 15.55 Młoda godzina - Hannah Montana, odc. 6 - serial 16.25 Psi psycholog, odc. 17 - telenowela 17.00 Telexpress 17.20 300 % normy, odc. 11 - telenowela 17.55 Mamy MAMY - podglądamy odc. 6 18.05 Mamy MAMY, odc. 3 - talk-show 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.15 Piraci z Karaibów. Kłątwa Czarnej Perły - film przygodowy, USA, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Geoffrey Rush 22.45 Nieugięci - film fabularny, USA, reż. Lee Tamahori, wyk. Nick Nolte, Melanie Griffith 0.35 Weekendowy magazyn filmowy 1.05 Carrie - film fabularny, USA, reż. Brian DePalma 2.50 Interwencja aka Suicide, the Comedy - komedia, USA, reż. Glen Freyer 4.20 Zakończenie dnia

**19.10**  
**Niedziela**

**TVP 1** 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie - łagiewnikach 8.00 Domisie - Nie zabieraj, co nie twoje 8.25 Klub przyjaciół Myski Miki - Piłka psa Pluto, odc. 5 - serial 8.55 Teleranek - magazyn 9.25 High School Musical 2 - musical, USA, reż. Kenny Ortega 11.10 Od słów do głów, odc. 2 11.25 Tydzień 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.20 Szkoda gadać 13.50 Winnetou - II - serial 15.35 BBC w Jedynie - Życie gadów i płazów odc. 3 Jaszczurki i jacczurzy - serial dok. 16.30 Między mamami - magazyn 17.00 Telexpress 17.20 300 % normy, odc. 12 - telenowela 17.55 300 % normy - rozwiązanie konkursu 18.05 Jaka to melodia? 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.15 Seks, kasa i kłopoty, odc. 6 - serial 21.15 Ranczo odc. 6, 7 - serial 23.10 Bohater - film fabularny, Hongkong, Chiny, reż. Yimou Zhang, wyk. Jet Li, Tony Leung Chiu Wai, Maggie Cheung 1.00 Piele miłości - film fabularny, USA, reż. Jonathan Kaplan, wyk. Michelle Pfeiffer, Dennis Haysbert 2.40 Wokół wielkiej sceny 3.10 Zakończenie dnia

**TVP 2** 6.05 Złotopolscy, odc. 58, 59 6.55 Teledzisiaj 7.15 Dwojka Dzieciom - Globert przedstawia niezwykły świat natury 7.40 Dwojka Dzieciom - Przygody Goździka Ogrodnika, odc. 42 8.00 Pytanie na śniadanie 10.15 M jak miłość, odc. 289 11.05 Jan Paweł II. Nigdy nie zapomnę... 11.10 Święta wojna - Propaganda sukcesu 11.40 Rezerwat namietności, odc. 6 12.40 Koko fortuny - teleturniej 13.10 Żołnierze Papieża - film dok. 14.10 Jan Paweł II. Nigdy nie zapomnę... 14.15 Everwood, odc. 12 15.05 Jan Paweł II. Nigdy nie zapomnę... 15.10 Dla niesłyszących - Pogoda na piątek, odc. 7 16.05 Babylon Tour - program Kabaretu Moralnego Niepokoju 16.55 Jan Paweł II. Nigdy nie zapomnę... 17.05 Lolek - film dok. 17.55 Jan Paweł II. Nigdy nie zapomnę... 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 19.05 Jeden z dziecięciu - teleturniej 19.55 Jan Paweł II. Nigdy nie zapomnę... 20.05 Barwy szczęścia, odc. 155 20.40 Karol - papież, który pozostał człowiekiem, odc. 3 21.40 Trzeci Oficer, odc. 7 22.30 Jan Paweł II. Nigdy nie zapomnę... 22.40 Nie lekajmy się - koncert 23.20 Warto rozmawiać 0.30 Panorama 0.45 Czy świat oszalał? - Zamach na Bali

**TVP 2** 6.05 Złotopolscy, odc. 60, 61 6.55 Teledzisiaj 7.15 Dwojka Dzieciom. Globert przedstawia niezwykły świat natury, odc. 13 7.40 Dwojka Dzieciom - Przygody Goździka Ogrodnika, odc. 43 8.00 Pytanie na śniadanie 10.15 M jak miłość, odc. 290 11.10 W niewoli snów - film fabularny, USA, reż. Robert M. Young 12.45 Dolina Kreatywna - co słychać? 12.55 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Tabu 13.25 Ulica lemurów - Podrywacz nie daje za wygraną, odc. 7 14.00 Everwood, odc. 13 14.55 Dla niesłyszących - Czas honoru, odc. 6 15.55 Tak to leciało! - teleturniej 16.45 Gwiazdy tańczą na lodzie - szkolka żywiarska 16.55 Bulionerzy, odc. 13 17.25 Magazyn kulturalny - Dzięki Bogu już piątek 17.55 Kulisy Magazynu Ekstraklasy 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 19.05 Dzieciaki górą, odc. 6 - teleturniej 19.55 Gwiazdy tańczą na lodzie - Tuż przed 20.05 Gwiazdy tańczą na lodzie - Seriele 21.05 Gwiazdy tańczą na lodzie - Eurowizja 22.00 Gwiazdy tańczą na lodzie - Dogrywka 22.50 Czas na miłość - Pierścionek, cz. 1 - film obyczajowy, USA, reż. Armand Mastroianni 0.30 Panorama 0.50 Śmierć na zaporze - dramat, Niemcy, reż. Frederik Steiner 2.20 Dzięki Bogu już piątek

**TVP 2** 7.05 Magazyn Ligi Mistrzów 7.40 Poezja łączy ludzi - „Czysta” 7.50 M jak miłość, odc. 607 - serial 8.40 Barwy szczęścia, odc. 152, 153 - serial 9.40 Na dobre i na złe, odc. 341 - serial 10.40 Nie tylko dla pań - Śmierć JFK Juniora - film dok., Holandia 11.40 Gwiazdy w południe - komedia, USA, reż. Robert Greenwald, wyk. Olivia Newton-John, Gene Kelly 13.25 Święta wojna - serial 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Złotopolscy, odc. 980 15.05 Nadzieje Biernackiego - telenowela 15.10 Gwiazdy tańczą na lodzie - Seriele 16.00 Gwiazdy tańczą na lodzie - Eurowizja - widowisko rozrywkowe 17.05 Duże dzieci - talk-show 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Sport Telegram 19.00 Fort Boyard - prolog - reality show 19.05 Fort Boyard - reality show 20.10 U Pana Boga w ogródku, odc. 2 21.00 Kabaretowa sobota w Dwójce - Pojedynki nie na żarty - Tomasz Jachimek kontra Formacja Chatelet 21.35 Grzeczny świat - film fabularny, Australia, USA, reż. David Nutter 23.10 Słowo na niedzielę 23.25 Rzym, odc. 7 - serial 0.30 Panorama 0.50 Detonator - film fabularny, USA, Niemcy, reż. Jonathan Winfrey Freedman 2.15 Ona i On - wojna płci - talk-show 3.10 Zakończenie dnia

**TVP 2** 7.00 Sto tysięcy bocianów, odc. 39 - serial dok. 7.35 M jak miłość, odc. 608 - serial 8.25 Barwy szczęścia, odc. 154, 155 - serial 9.30 Doktorologia stosowana, odc. 7 10.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Świnia 10.25 Miesiąc z National Geographic - Zdumiewająca planeta - Wojna żywiołów, odc. 2 11.30 Maktowicz w podróży - Podróż 4. Mołdawia - Człowiek i natura 12.05 Siemiu wspaniałych nadjeżdża - western, USA, reż. George McCowan, wyk. Lee Van Cleef, Stefanie Powers 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Złotopolscy, odc. 981 15.10 Szansa na sukces - Piosenki Wojciecha Trzcimskiego 16.10 Na dobre i na złe, odc. 342 - serial 17.10 Brzydula Betty, odc. 29 - serial 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Sport Telegram 19.05 Tak to leciało! - teleturniej 20.05 Czas honoru, odc. 7 Wielkanoc 41 - serial 20.55 Air Force One - film fabularny, USA, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Harrison Ford, Gary Oldman 23.00 Kulisy Magazynu Ekstraklasy 23.10 Sport - Magazyn Ekstraklasy 23.55 EUROexpress - magazyn 0.00 Dolina Kreatywna - 0.30 Panorama 0.45 Gwiazdy Grand Prix Jazz Melomani - koncert 1.35 Przebłyski pamięci - film fabularny, USA, reż. David Worth, wyk. Roy Scheider, Dina Meyer

**POLSAT** 5.15 Wstawaj! Gramy!, odc. 6806.00 Zar młodości, odc. 34 7.00 TV Market 7.15 Wielka Wygrana, odc. 354 8.00 Poranek z Polsat News 9.00 Miodowe Lata, odc. 93 10.00 Rodzina zastępcza, odc. 190 11.00 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 83 11.30 Na kocią łapę, odc. 12 12.00 Sue Thomas. Słyszące oczy FBI, odc. 12 13.00 Fabryka gwiazd, odc. 18 14.00 Pierwsza miłość, odc. 769 14.45 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 84 15.15 Świat według Bundych 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja, odc. 1197 16.40 Miodowe Lata, odc. 94 17.30 Fabryka gwiazd, odc. 19 18.00 Pierwsza miłość, odc. 770 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Na kocią łapę, odc. 13 20.00 Tylko miłość, odc. 45 21.00 Piotr Bałtroczyk na żywo, odc. 3 22.00 Studio Lotto 22.35 Gotowe na wszystko, odc. 73 - Dorosli podobnie, jak dzieci, jeśli chcą się bawić, muszą przekonać innych do swojego pomysłu. Bree informuje przyjaciółki, co podsłuchała w domu państwa Mayfair... 23.35 Dorota Gawryluk - Konfrontacje, odc. 10 0.35 Miasteczko Point Pleasant, odc. 3

**POLSAT** 6.00 Zar młodości, odc. 35 7.00 TV Market 7.15 Wielka Wygrana, odc. 355 8.00 Poranek z Polsat News 9.00 Ranking Gwiazd, odc. 11 9.30 Ranking Gwiazd, odc. 12 10.00 Rodzina zastępcza, odc. 191 11.00 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 84 11.30 Na kocią łapę, odc. 13 12.00 Sue Thomas. Słyszące oczy FBI, odc. 13 13.00 Fabryka gwiazd, odc. 19 14.00 Pierwsza miłość, odc. 770 14.45 Sabrina - nastoletnia czarownica, odc. 85 15.15 Świat według Bundych 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja, odc. 1198 16.30 Tylko miłość, odc. 45 17.30 Fabryka gwiazd, odc. 20 18.00 Pierwsza miłość, odc. 771 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Na kocią łapę, odc. 14 20.00 Fabryka gwiazd, odc. 5 22.00 Studio Lotto 22.05 Efekt motyla - thriller, USA, 2004, reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber 0.30 Ślepa furia - film akcji, USA, 1989, reż. Phillip Noyce, wyk. Rutger Hauer, Brandon Call, Nick Cassavetes, Noble Willingham, Randall Tice Cobb 2.20 Ale kasa, odc. 91 3.20 Zakazana kamera, odc. 197 5.20 Nocne randki

**POLSAT** 7.15 Przygody w siodle, odc. 50 8.00 FI Kwalifikacje - GP Chin 9.00 Pasjonaci 9.30 Ewa gotuje, odc. 34 9.45 Długo i szczęśliwie - komedia romantyczna, USA, 1998, reż. Andy Tennant, wyk. Anjelica Huston, Drew Barrymore 11.45 Świat według Kiepskich, odc. 295 12.30 się kręci, odc. 85 12.45 Czarodziejki, odc. 118 13.45 Fabryka gwiazd, odc. 17.45 Agentki, odc. 3 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Ranking Gwiazd, odc. 13 20.00 Jak oni śpiewają, odc. 46 22.00 Studio Lotto 22.35 Dirty dancing - film fabularny, USA, 1987, reż. Emile Ardolino, wyk. Jennifer Grey, Jack Weston 0.40 C.H.U.D. II - horror, USA, 1989, reż. David Irving, wyk. Brian Robbins, Robert Vaughn, Bill Calvert 2.20 Ale kasa, odc. 92 3.20 Zakazana kamera, odc. 198 5.00 Nocne randki 5.15 TV Market

**POLSAT** 7.15 Monster Warriors, odc. 26 7.45 Power Rangers, odc. 24 8.45 Studio F1 - GP Chin 9.00 FORMULA 1 - GP Chin 11.00 Studio F1 11.15 Dinotopia 3 - film fabularny, Wielka Brytania/Niemcy/USA, 2002, reż. Marco Brambilla, wyk. Tyron Leitso, Jim Carter 13.00 Stożkoglówi - komedia, USA, 1993, reż. Steve Barron, wyk. Dan Aykroyd, Chris Farley 14.45 I kto tu rządzi!, odc. 42 15.15 Piotr Bałtroczyk na żywo, odc. 3 16.45 Strzał w 10, odc. 17 17.45 Rodzina zastępcza, odc. 296 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.30 Ranking Gwiazd, odc. 14 20.00 Skazany na śmierć, odc. 51 21.00 CSI. Kryminalne zagadki Miami, odc. 118 - Gwiazdor kina akcji, Brody Lasserter zostaje znaleziony martwy w trakcie realizacji najnowszej roli z jego udziałem - w bagażniku samochodu, który prowadzi jego kaskader i to on jest pierwszym podejrzany. Poprzednią noc spędził razem w klubie, gdzie kaskader upił się i pamięta jedynie, że Lasserter cały i zdrowy wrócił na noc do swojego pokoju w ekskluzywnej klini ce odwykowej. 22.00 Studio Lotto 22.05 Kości, odc. 31 23.05 Wallander. Fotograf - film kryminalny, Szwecja, 2006, reż. Jonas Grimås, wyk. Krister Henriksson, Chatarina Larsson 0.50 Magazyn sportowy 2.50 Zakazana kamera, odc. 199

**TVN** 5.05 Uwaga! 5.25 Telesklep 6.25 Fabryka Gry 8.00 Na Wspólnej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Proste życie 11.30 Proste życie 12.05 Brzydula 12.35 Superniania 13.35 W - 11 Wydział Śledczy 14.15 Detektywi 14.45 Agencji NCIS - serial sensacyjny 15.45 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny 17.55 Brzydula 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej 20.45 W - 11 Wydział Śledczy 21.30 Jak w niebie - komedia, USA 2005, reż. Mark Waters, wyk. Reese Witherspoon, Mark Ruffalo, Donal Logue, Dina Waters, Ben Shenkman - Dawid mieszka sam w San Francisco. Zupełnie niespodziewanie zjawia się w jego apartamencie Elizabeth. Dziewczyna twierdzi, że mieszkanie należy do niej. Kiedy David próbuje jej wytłumaczyć, że to wielkie nieporozumienie dziewczyna znika. Ale... niedługo się pojawia i znów znika. K 23.30 Twarzą w twarz 0.30 Multi-kino 0.55 Uwaga! 1.15 Wrzuć na luz 2.15 Telesklep 2.35 Nic straconego

**TVN** 5.05 Uwaga! 5.25 Telesklep 6.25 Fabryka Gry 8.00 Na Wspólnej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Republika małolatów 12.05 Brzydula 12.35 Szymon Majewski Show 13.35 W - 11 Wydział Śledczy 14.15 Detektywi 14.45 Agencji NCIS - serial sensacyjny 15.45 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Brzydula 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.50 Uwaga! 20.00 Troja - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom, Diane Kruger, Peter O'Toole 23.15 Łowcy umysłów - film sensacyjny, USA 2004, reż. Renny Harlin, wyk. Jonny Lee Miller, Kathryn Morris, LL Cool J 1.25 Kuba Wojewódzki 2.25 Wrzuć na luz 3.25 Telesklep 3.45 Uwaga! 4.05 Nic straconego

**TVN** 5.55 Telesklep 8.00 Turbo Ring 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Pasażer: po prostu gotuj 11.30 Na Wspólnej Omnibus 13.20 You can dance - Po prostu tańcz! 14.55 Siłaczki - Strongman 16.05 To tylko gra - film rodzinny, USA 2003, reż. Sydney J. Bartholomew Jr., wyk. Cole Sprouse, Dylan Sprouse 18.00 Milionerzy 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.45 Uwaga! 20.00 Niania - serial 20.35 Mam talent 22.20 Red Eye - film sensacyjny, USA 2005, reż. Wes Craven, wyk. Rachel McAdams, Cillian Murphy 0.05 Noc nietoperze - film sensacyjny, USA 2001, reż. Kelly Sandefur, wyk. Corbin Bernsen, Tracy Nelson - Policjantka Ally Parks ma zbadać przyczynę śmierci profesora Arthura Fullera. Podejrzewa, że dokonano morderstwa. Wkrótce pojawia się coraz więcej ofiar. Wszystko wskazuje na to, że mordercami są zmutowane w miejscowym laboratorium nietoperze. Spokojne dotąd Scottsville zamienia się w ponure miasto niczym z horroru. Żądne krwi nietoperze nocą przejmują władzę nad okolicą. Ally musi połączyć siły z weterynarzem Johnem Welsem i powstrzymać krwiożercze ssaki 2.05 Uwaga! 2.25 Telesklep

**TVN** 5.55 Telesklep 8.00 Niania 7 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Kawa na ławę 11.45 Teraz albo nigdy 12.50 Klamka kłamka - komedia, USA 1997, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Maura Tierney, Justin Cooper, Cary Elwes, Anne Haney, Jennifer Tilly 14.35 Mam talent 16.20 Co za tydzień 17.00 Kapitałny pomysł 18.00 Milionerzy 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.45 Uwaga! 19.55 Taniec z gwiazdami 21.50 Teraz albo nigdy - serial 22.50 Taniec z gwiazdami - kulisy 23.20 Seks w wielkim mieście - serial komediowy 23.55 Lśnienie - horror, USA/Wielka Brytania 1980, reż. Stanley Kubrick, wyk. Jack Nicholson, Shelley Duvall, Danny Lloyd, Scatman Crothers - Jack Torrence zostaje dozorcą polozonego na odludziu hotelu. To niesamowite miejsce sprawia, że Jack ulega chorobie psychicznej. Pod wpływem zaburzeń osobowościowych Jack usiłuje zabić swoją żonę i syna. Ekranizacja powieści Stephena Kinga. 2.15 Uwaga! 2.35 Telesklep 2.55 Nic straconego

**TVP INFO** 8.45 OTV - Pasmno lokalne 9.00 Serwis Info 9.09 Korespondent TVP o Poranku 9.17 Przegląd Prasy 9.20 Serwis sportowy 9.30 Serwis Info 9.48 Przegląd Prasy 9.55 Biznes - otwarcie dnia 10.12 Gość poranka 10.30 Serwis Info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.08 Serwis Kulturalny 11.30 Serwis Info 11.53 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.07 Pięć minut dla zdrowia 12.30 Serwis Info 12.53 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.06 Okno na Polskę 13.30 Serwis Info 13.47 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.07 Biznes 14.30 Serwis Info 14.45 Pięć minut dla zdrowia 14.54 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.46 Serwis Kulturalny 15.54 Serwis sportowy 16.00 Biznes 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pasmno lokalne 17.15 Komentarz - Świat 17.30 Serwis Info 18.00 OTV - Pasmno lokalne 19.00 Magnificat - koncert 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła 20ta 21.07 Telekurier - Blżej Ciebie 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasmno lokalne 22.18 Minął Dzień 22.51 Biznes 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info 23.45 Koronacja - film dok.

**TVP INFO** 8.45 OTV - Pasmno lokalne 9.00 Serwis Info 9.09 Korespondent TVP o Poranku 9.17 Przegląd Prasy 9.20 Serwis sportowy 9.30 Serwis Info 9.48 Przegląd Prasy 9.55 Biznes - otwarcie dnia 10.12 Gość poranka 10.30 Serwis Info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.08 Serwis Kulturalny 11.30 Serwis Info 11.53 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.07 Pięć minut dla zdrowia 12.30 Serwis Info 12.53 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.06 Okno na Polskę 13.30 Serwis Info 13.47 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.07 Biznes 14.30 Serwis Info 14.45 Pięć minut dla zdrowia 14.54 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.46 Serwis Kulturalny 15.55 Serwis sportowy 16.01 Biznes 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pasmno lokalne 17.15 Komentarz - Świat 17.30 Serwis Info 18.00 OTV - Pasmno lokalne 20.00 Serwis Info 20.10 Forum 21.07 Telekurier - Blżej Ciebie 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasmno lokalne 22.18 Minął Dzień 22.51 Biznes 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info 23.45 Pod Prąd 0.24 Półkowniki - Nauczyciele 0.49 Półkowniki - Sprzedawca chleba, Jestem mężczyzną 1.26 Forum

**TVP INFO** 8.45 OTV - Pasmno lokalne 9.00 Serwis Info 9.10 Korespondent TVP o Poranku 9.15 Serwis Info fiesz 9.16 Przegląd Prasy 9.20 Serwis sportowy 9.30 Serwis Info 10.00 Rozmówki Wschodniograniczne 10.30 Serwis Info 10.49 Serwis sportowy 10.56 Serwis Kulturalny 11.01 Było, nie minęło 11.30 Serwis Info 11.48 Serwis sportowy 11.53 Serwis Kulturalny 12.00 Sposób na zdrowie 12.15 Dach nad głową 12.30 Serwis Info 12.48 Serwis sportowy 12.54 Serwis Kulturalny 13.00 Reportaż z prawdziwego zdarzenia 13.30 Serwis Info 13.54 Serwis sportowy 14.01 Oblicza Armii - magazyn 14.30 Serwis Info 14.52 Serwis sportowy 15.00 Męska przygoda 15.30 Serwis Info 15.54 Serwis sportowy 16.01 Tygodnik Polski 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pasmno lokalne 17.16 Studio Wschód 17.30 Serwis Info 17.35 Studio Wschód 18.00 OTV - Pasmno lokalne 20.00 Miejsca Przekłete 20.30 Serwis Info 21.00 Zależni Nie - Zależni 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasmno lokalne 22.30 Serwis Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.30 Patrol 23.53 Męska przygoda 0.20 Zależni Nie - Zależni 0.48 Było, nie minęło 1.15 Studio Wschód 1.46 Serwis Info - podsumowanie 2.10 Zakończenie dnia

**TVP INFO** 8.45 OTV - Pasmno lokalne 9.00 Światowiec - magazyn turystyczny 9.30 Serwis Info 9.54 Serwis sportowy 10.01 Antysalon Ziemkiewiczza - magazyn 10.30 Serwis Info 10.46 Serwis sportowy 10.52 Serwis Kulturalny 11.00 Miejsca Przekłete - cykl dok. 11.30 Serwis Info 11.51 Serwis sportowy 11.58 Serwis Kulturalny 12.03 Telewizja Objazdowa - cykl reportaży 12.30 Serwis Info 12.48 Serwis sportowy 12.54 Serwis Kulturalny 13.00 Teleplotki 13.30 Serwis Info 13.53 Serwis sportowy 14.01 Pierwszy milion - magazyn 14.30 Serwis Info 14.40 Liga piłki nożnej - Widzew Łódź - Wisła Płock 15.30 Serwis Info 15.38 Liga piłki nożnej - Widzew Łódź - Wisła Płock 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pasmno lokalne 17.16 Tydzień świat 17.30 Serwis Info 18.00 OTV - Pasmno lokalne 20.30 Serwis Info 20.51 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pasmno lokalne 22.30 Serwis Info 22.50 Zabójczo tanie - film dok. 23.52 Miejsca Przekłete 0.20 Sportowa niedziela 1.18 Pierwszy milion 1.45 Antysalon Ziemkiewiczza 2.12 Serwis Info







■ Panele i wełna - w dobrej cenie położę panele, wykonam drobne prace remontowe, ocieplę poddasze Tel po 17.00 - 513 556 324

■ Prace budowlane remonty - Prace budowlane remonty mieszkań - 669 169 561

■ Prace ogólnobudowlane - Prace ogólnobudowlane - 721 321 115

■ Przyjmę zlecenia - na wykonanie prac remontowo budowlanych w zakresie budowy domów, remontów mieszkań - możliwość wystawienia faktury - 695 856 699

■ Regipsy, gładzie, układanie - układanie glazury, montaż okien drzwi, panele tania szybko solidnie szukam fuch - 692 724 299

■ Remonty kompleksowo - tania solidnie - 602 250 728

■ Remonty mieszkań - wykończenia wnętrz, prace ogólnobudowlane. Szybko, solidnie - 604 828 577

■ Remonty mieszkań i usługi budowlane - 500 289 971

■ Remonty mieszkań - malowanie, kafelki szybko i czysto - 669 943 768

■ Remonty mieszkań - gładzie, regipsy, panele ściennie i podłogowe - 691 936 900

■ Remonty mieszkań - malowanie, kafelkowanie - 669 446 434

■ Remonty mieszkań - remonty mieszkań - 886 174 031

■ Remonty, przebudowa - nowoczesne aranżacje wnętrz. Możliwość produkcji niepowtarzalnych mebli - 519 409 152

■ Remonty wykończenia - ocieplenia, kafle, gładzie, regipsy, tania - 507 408 229

■ Remonty wykończenia gładzie - panele, regipsy, kafle, tania solidnie - 507 408 229

■ Renowacja drzwi i okien - Renowacja drzwi i okien - 721 321 115

■ Tanie solidne remonty - tynki ozdobne, kafle, malowanie, płyty gipsowo kartonowe - szybki czas realizacji zleceń. - 516 153 339

■ Tania glazura płytki schody - tarasy remonty mieszkań - 509 362 908

■ Tynki maszynowe - gipsowe i cementowo wapienne - 600 417 979

■ Układanie glazury - Układanie glazury - 691 986 259

■ Usługi dekararskie - Oferujemy usługi dekararskie, ciesielskie, blacharskie itp. - 500 062 371

■ Usługi dekararsko ciesielsko... - Usługi dekararsko ciesielsko - blacharskie montaż obróbek blacharskich wstawiamy okna dachowe itp. - 693 788 140

■ Usługi hydrauliczne - centralne ogrzewanie, woda, gaz - 516 026 488

■ Usługi ogólnobudowlane - szalunki, zbrojenia, stany zero, domy od podstaw, dachy, schody żelbetowe, własny sprzęt, szalunki, busy. Doświadczenie - 605 973 917

■ Usługi ogólnobud. płyty g-k - Oferujemy usługi ogólnobudowlane w tym montaż ścianek działowych, sufitów podwieszanych, wyrównywanie ścian płytą gipsowo-kartonową. Konkurencyjne ceny. Zapraszamy!! - 602 483 664

■ Usługi remontowo-budowlane - tania i solidnie - 608 425 553

■ Wykonam prace ogólnobudowlane - (hydraulika, regipsy, glazura), również jako podwykonawca dla firm na terenie woj. dolnośląskiego - 515 876 469

■ Wykończenia od a do z - firma z 10-cio letnim doświadczeniem na rynku niemieckim wykona usługi w zakresie wykończenia wnętrz - 665 492 180

■ Wykończenia wnętrz - Tradycyjne (gładzie, regipsy, płytki) i dekoracyjne (zabudowy, podświetlenia, kamień, tynki dekoracyjne) - 500 848 833

■ Wykończenia wnętrz - pełny zakres usług budowlanych - 782 807 192

■ Zbudujemy dom - od fundamentów po dach. itp. - 693 307 360

### USŁUGI TRANSPORTOWE

■ Dar-Pol przewozy osobowe Niemcy na adres - 075 75 18 255, 607 222 369

■ Berlin - Hamburg - Brem - okolice - 075 75 18 255, 607 222 369

■ VIP - przewozy, lotniska, Berlin, Drezno, Lipsk, Praga - 607 222 369

■ Niemcy - przewozy osobowe, super ceny - 075 75 18 255, 607 222 369

■ Berlin przewozy - Berlin przewozy 075 7531057 - 603 307 747

■ Bus 3.5 ton do Niemiec i do Polski tania na weekend do wynajmu - 00491707035935

■ Bus 8 osobowy - na każdą okazję i dokąd tylko chcesz - 691 792 108

■ Lotniska przewozy - Praga - Wrocław - Berlin - 505 092 579

■ Mpt przewozy regionalne - przewozy osobowe do Czech - całodobowo F-ra VAT.Tel/fax 075 7174025 e-mail maklarite@vp.pl - 607 763 204

■ Przeprowadzki transport - międzynarodowy ekipa do załadunku faktury vat - 500 452 760

■ Przewozy do Niemiec - 004915771837455 - 693 331 170

■ Przewozy osobowe - Lotniska Berlin Praga Wrocław. Także odbiory z Lotnisk Tania i Bezpiecznie Zapraszamy 507 804 737 lub 64 75 364 - 507 804 737

■ Przewozy Regionalne - obsługa lotnisk Praga, Wrocław, Berlin F-ra VAT.tel/fax 757 17 40 25 e-mail maklarite@vp.pl - 607 763 204

■ Transport - przeprowadzki - konkurencyjne ceny i możliwość ich negocjacji - 519 467 798

■ Transport - usługi - Bus Renault Master. Jelenia Góra. PL+ EU+centr.

Berlina. 1,20/km. Do uzgodnienia - 508 067 225

■ Transport przeprowadzki - teren Jeleniej Góry i nie tylko gorąco polecam Najlepsza firma w mieście - 604 707 788

■ Transport towarowy - bus maxi populudniami i w weekendy - 669 483 600

■ Transport - przeprowadzki. - Kraj zagranica. Mercedes Sprinter 25m3, Iveco Daily 17m3, lad.2tony, 4,60 dt.pow.ładunkowej. Tania i solidnie. Faktura Vat. Zapraszamy - 509 211 282

■ Wesela obsługa Bus 8 osobowy - Rozwożenie gości w czasie trwania jak i po przyjęciu weselnym - 505 092 579

### USŁUGI MUZYCZNE

■ Orkiestra na Sylwestra i Andrzejkę. Zawodowi muzycy-obecnie najlepsza orkiestra na rynku zapewnia profesjonalną oprawę Twojej zabawy. Pomyśl już teraz - 603 560 398

■ Profesjonalna orkiestra - na każdą okazję. W skład zespołu wchodzi zawodowi muzycy z wyższym wykształceniem muzycznym skład m.in. Sax akordeon żeński wokół - 603 560 398

■ Studniówki, wesela, karaoke - Wesela, zabawy, eventy, karaoke, demo na naszej stronie, mail kontakt@zespoldostepni.pl - 517 900 425

■ Zespół muzyczny "Contrast" - oferuje oprawę muzyczną wszelkich imprez tanecznych. Dla nas najważniejsza jest Wasza udana impreza - 698 647 918

■ Zespół muzyczny Elear - Zespół muzyczny Elear - 606 778 341

■ Zespół muzyczny Fart - wesela bale studniówki itd. - 609 272 704

■ Zespół Pieszczochoy - Wesela, zabawy, bale, studniówki, dancinigi itp. - 604 186 987

■ Zespół Saxband - Zespół Saxband - 663 361 070

■ Zespół Saxband - 3 osobowy skład, zawodowi muzycy - 609 325 082

### USŁUGI KOSMETYCZNE

■ Aerobik - pilates, body art, tae-bo, step,hi-lo, stretching. Zajęcia w Olimpie w Cieplicach - 510 297 871

■ AnMed zakład fizjoterapii - i odnowy biologicznej zaprasza na zabiegi przy ul. Kiepur 29D - 075 64 80 777

■ Biżuteria nązębna cyrkonie - Swarowski, wspaniała ozdoba uśmiechu, preparat mocujący nie niszczy szkliwa. Cena 40

zł. gwarancja. Serdecznie zapraszam - 662 976 268

■ Fizjoterapeuta - z długoletnim stażem, rehabilitacja po wylewach, udarach, wypadkach oraz masaż leczniczy w domu pacjenta - 791 188 728

■ Masaże - leczniczy, relaksacyjny, odchudzający - 603 995 707

■ Terapia ultradźwiękowa - bezbolesne oczyszczanie twarzy - 603 995 707

■ Tipy tania - Dojazd na terenie Jeleniej Góry - 505 143 037

### USŁUGI KOREPETYCJE

■ Chemia - korepetycje w domu ucznia - 667 393 959

■ Udzielę korepetycji z języka niemieckiego - zakres szkoły podstawowej - tania. Solidnie - Cieplice - 607 970 621

■ Absolwentka fil.romańskiej - na UW wrzuci korepetycji z języka francuskiego lub niemieckiego na terenie J.G. Kontakt: rybka-m@tlen.pl lub - 516 747 688

■ Angielski - Studentka 3go roku anglistyki udzieli korepetycji, solidnie, tania - 692 951 749

■ Biologia - korepetycje - Gimnazjum 25 zł, szkoła średnia 30 zł/60min. Grupy 3 osobowe po 15 zł od osoby/60min. Dojazd do ucznia. Jelenia Góra i okolice - 791 030 485

■ Chemia korepetycje nauczyciel - Długoletnie doświadczenie, pełny zakres, matura. Zapraszamy - 662 976 268

■ Edukacja Nauka - Profesjonalna nauka gry na pianinie i na instrumentach klawiszowych, korepetycje z zasad muzyki i kształcenia słuchu - 608 700 184

■ Jestem uczniem - 3 klasy liceum i przygotowuje się do rozszerzonej matury z matematyki. Udzielam korepetycji na poziomie gimnazjum oraz 1 klasy liceum - 781 644 686

■ Język angielski niemiecki! - Udzielę korepetycji z języka angielskiego (gimnazjum) i języka niemieckiego (wszystkie poziomy). Tania - 695 317 590

■ Język niemiecki - korepetycje - Jestem studentka 4 roku filologii ger-

mańskiej i udzieli korepetycji z języka niemieckiego - 697 932 139

■ Korepetycje-chemia-25zł/h - Jestem absolwentem I LO im. S.Żeromskiego w Jeleniej Górze i studentem AE im. Oskara Langego we Wrocławiu. Udzielam od roku korepetycji z matematyki, fizyki i chemii dla uczniów szkół podstawowych, średnich i liceów. Cena to 25zł za godzinę. Możliwość dojazdu do ucznia. - 602 483 664

■ Korepetycje-niemiecki - Korepetycje z niemieckiego -tania i solidnie. - różne poziomy nauczania, ciekawe materiały gratis - 697 855 670

■ Korepetycje z matematyki - Doświadczona nauczycielka matematyki przygotowuje Państwa dziecko do egzaminów: maturalnych, gimnazjalnych oraz ukończenia SP. - 502 328 191

■ Matematyka, geografia - Pomogę w zadaniach domowych, przygotowaniach do testów i tp. Udzielam korepetycji od 3 lat. Z dojazdem do ucznia - 509 503 125

■ Nauczycielka z doświadczeniem - udzieli lekcji języka angielskiego. Wszystkie poziomy nauczania - 609 647 074

■ Nauka j. angielskiego - pomoc przy odrabianiu lekcji; dodatkowe materiały; rozwijanie wszystkich zdolności językowych; miła i przyjazna atmosfera - 509 939 859

■ Niemiecki - matura - konwersacje. Doświadczony germanista i lektor, wszystkie poziomy zaawansowania. Przystępne ceny, dogodne terminy. Tobal@o2.pl - 501 726 467

■ Pomoc komputerowa - szybko tania - 669 417 059

■ Pomoc w przygotowaniu - do egzaminów wstępnych do szkół teatralnych i filmowych. Korekta wad wymowy, impostacja. - 609 299 518

■ Profesjonalna nauka gry - Edukacja Nauka na pianinie i na instrumentach klawiszowych, korepetycje z zasad muzyki i kształcenia słuchu - 608 700 184

■ Studentka iii roku - Uniwersytetu Ekonomicznego udzieli korepetycji z matematyki oraz z innych przedmiotów (szkoła podstawowa, gimnazjum) - 788 986 534

■ Tanie korepetycje - z języka polskiego. Przygotowanie do natury - 502 594 412

■ Udzielę korepetycji - z matematyki uczniom wszystkich szkół - zajmuje się tym od dwóch lat - jestem studentką 5 roku finansów i rachunkowości 20 zł za godz. - 691 371 376

■ Udzielę korepetycji - z języka polskiego i wiedzy o kulturze na wszystkich poziomach. Pomogę w odrabianiu lekcji. - 605 896 806

■ Udzielę korepetycji z ang. - Udzielę korepetycji z języka angielskiego na poziomie podstawowym Dojadą do domu na terenie J.G. w tygodniu proszę dzwonić wieczorem 1h=20zł - 663 368 696

### USŁUGI FOTOGRAFICZNE

■ Fotografia ślubna - okolicznościowa i nie tylko - profesjonalnie. Przegrywanie video na dvd - 607 307 967

■ Fotografia to pasja - Fotografia to pasja, to wspomnienia i emocje. Nie pozwolę im uciec. Nie zarabiam na fotografii. Sprawdź. - 793 737 379

■ Zdjęcia ślubne i imprezy - Fotografia to pasja, która uwiecznia najwspanialsze chwile. Miła i fachowa obsługa. Sprawdź i wybierz - 793 737 379

### NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIĘ

■ Kwaterunkowe 63m2, 3 pokoje, Zabobrze III na małe do 45m2 w bloku, najchętniej własnościowe, ale nie konieczne - 075 64 28 707 - od 17:00 do 23:00

■ Zamienię 70m2 na mniejsze do I piętra - 075 75 14 507

■ Kawalerkę o powierzchni 30m2 na 4 piętrze zamienię na większe. Może być zadłużone, dzwonić - 075 75 31 126

### NIERUCHOMOŚCI MAM DO WYNAJĘCIA

■ Mieszkanie dla dwóch osób, umeblowane, zadbane, osobne wejście w Sobieszowie - 075 75 534 20

■ Do wynajęcia magazyn 200m2 atrakcyjnie w Jeleniej Górze z dogodną komunikacją 888 371 746

■ 80m2 powierzchni magazynowej wraz z pomieszczeniami biurowo-socjalnymi, dogodny dojazd w Jeleniej Górze - 888 371 746

ZAMIEŚĆ SVOJE  
OGŁOSZENIE PRZEZ  
WYSŁANIE SMS!!!

WYŚLIJ SMS-A NA  
NUMER 7116



### NIERUCHOMOŚCI

PT.NRM: treść - na nr tel. 7116

MOTORYZACJA

PT.MTR:treść - na nr tel. 7116

PRACA

PT.PRA: treść - na nr tel. 7116

RÓŻNE

PT.RZN:treść - na nr tel. 7116

USŁUGI

PT.USU:treść - na nr tel. 7116

KOSZT KAŻDEGO SMS-A (1,22 ZŁ)

TRZEŚĆ OGŁOSZENIA  
NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ  
160 ZNAKÓW, ŁĄCZNIE ZE  
ZNAKAMI INTERPUNKCJ-  
NYMI, GRAFICZNYMI ORAZ  
ODSTĘPAMI POMIĘDZY  
ZNAKAMI ORAZ WYRAZAMI  
I PREFIKSAMI

WYSŁANIE SMS NA NR 7116 O PODANYCH WYŻEJ TREŚCIACH GWARANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA W NAJBLIŻSZYM WYDANIU GAZETY



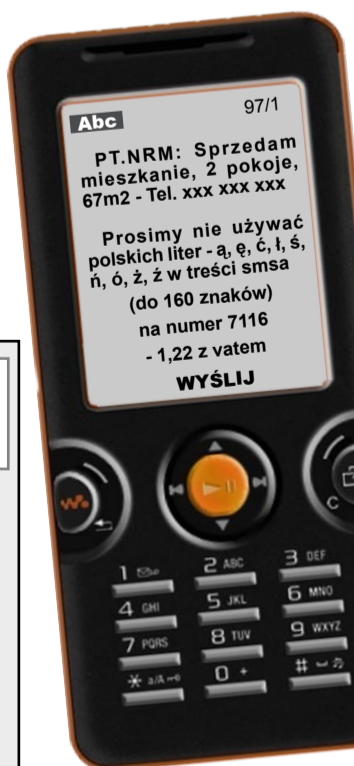
**Chcesz zamieścić reklamę w tygodniku Jelonka?**

**Skontaktuj się z naszym doradcą:**

**JACEK**

**Tel. 508 082 888**

**e-mail: marketing@jelonka.com**





**26** OGŁOSZENIA

■ **Do wynajęcia kompleks:** magazyn 200m2 + pomieszczenie magazynowo-biurove – 80m2 + utwardzony plac – 650m2 z dogodnym dojazdem 888 371 746

■ **Do wynajęcia kawalerka, umeblowana** 075 781 23 72 – 667 254 348

■ **Tania kwatery w Kowarach** – 668 845 571

■ **Wynajmę 2 pokojowe mieszkanie** – 504 695 448

**NIERUCHOMOŚCI  
KUPIĘ**

■ Mieszkanie 3 lub 2 pokojowe, parter lub 1 piętro, na Zabobrze I lub II, tel. 669 620 071

**Kupię mieszkanie do remontu w cenie około 120 tys., Jelenia Góra, Cieplice lub okolice, gotówka od ręki - 601 714 864**

**NIERUCHOMOŚCI  
SPRZEDAM**

■ **Mieszkanie komfortowe Zaborze III** – pow. 78m2 – bez pośredników – 509 341 870

■ **Sprzedam działkę - Dziwiszów osiedle Leśne Zacisze, bez pośredników, 1735 m2 - 885 342 947**

■ **Firma sprzedaje dwa lokale usługowo-biurove po kapitalnym remoncie przy Głowackiego. Blizsze informacje 502 371 820 i 075 64 73 322**

■ **Kiepury dwupokojowe 50m2 z wyposażeniem kuchni i łazienki, Sprzedam bezpośrednio - 516 050 908**

■ 60m2, 3 pokojowe, 1 piętro, słoneczne, suche, blisko do wszystkich mediów, C.O, własne, wiatła, altanka, 3 piwnice, nowe okna – Jelenia Góra -185tys. – 504 695 448

■ 1,15 ha ziemi budowlanej - Widokowa działka z możliwością podziału. Piękne widoki, nowy asfalt, woda z sieci, prąd. Duża stara obora na posesji. Idealne miejsce na małe osiedle. cena 459000 - 501 736 644

■ 123000 2 pokojowe Zabobrze - Do sprzedania mieszkanie małe, ale 2 pokojowe przy Karłowicza. Niskie koszty utrzymania, ładne i przytulne. Polecam Bogdan Sondej Żebrowscy - 602 732 135

■ 149 tys. 48m2 na Różyckiego - Mieszkanie do remontu. 3 piętro. Ładny rozkład. Duża kuchnia, balkon. Niski czynsz: 200 zł - 508 240 821

■ 2 pokoje ładne i wygodne - Mieszkanie 2 pokojowe, wysoki parter, stan bdb. Własne gazowe ogrzewanie, nowe okna i instalacje. Niskie koszty utrzymania cena 179000. Nieruchomości Żebrowscy - 501 736 644

■ 2 pokojowe mieszkanie - w okolicy Zus-u: powierzchnia 54m2, 2 piętro, balkon. Cena 195 tys. - 662 905 727

■ 2 pokojowe XX lécia - po remoncie 180 tys. - 500 122 448

■ 3 pokojowe - pierwsze piętro, przy ul. Szymanowskiego. Cena 185000 zł. - 608 221 943

■ 3 pokojowe - 514 600 108

■ 40m2 koło Jubilat - 661 991 555

■ 40m2 - 133tys. Mieszkanie - na Moniuszki. 2 pokoje, łazienka, kuchnia, balkon, duża piwnica. 1 Piętro, czynsz 225 zł. Do kapitalnego remontu - 508 240 821

■ 4 działki siedliskowe - z widokiem na Karkonosze - 512 034 474

■ 65 m2 z ogródkiem 130tys - Mieszkanie w Łomnicy. Pierwsze piętro, trzy pokoje, kuchnia, łazienka, własne węglowe co. Niskie koszty utrzymania, instalacje nowe, okna pcv. Blisko przystanek komunikacji miejskiej, sklepy. Wygodna lokalizacja łatwy dojazd do Jeleniej Góry - 501 736 644

■ 88 000 zł dom - 14 km od Jeleniej Góry, 900 m2 działki. - 667 219 752

■ 91m2 Zabobrze II - Mieszkanie 91m2 do sprzedania. Referencje SM 188 - 602 727 242

■ Atrakcyjna działka - w Komarnie 1528 M2 - 662 112 344

■ Atrakcyjna oferta - kredytowa na zakup nowych mieszkań - Obrońców Pokoju mieszkania od 45m2 w cenie już od 35500zł/m2 Roksanés Żukowski - 508 240 831

■ Atrakcyjne 2 pokojowe - Mieszkanie 2 pokojowe, wysoki parter, stan bdb. Własne gazowe ogrzewanie, nowe okna i instalacje. Niskie koszty utrzymania cena do negocjacji. Nieruchomości Żebrowscy Remigiusz Rychlewski - 501 736 644

■ Atrakcyjne 2 pokojowe - pierwsze piętro, na Zabobrze II. Cena 180.000 - 669 620 071

■ Atrakcyjne 2 pokojowe - Zabobrze 54m, rozkładowe, zabudowa kuchenna w cenie, bardzo ciepłe, niski czynsz, doskonała lokalizacja i widok - pilnie - 600 801 863

■ Atrakcyjne działki - budowlane Dziwiszów, Komarno, Wojcieszycze, Mysłakowice Roksanés Żukowski - 508 240 831

■ Bardzo ładne 39 m2 - drugie piętro 2 pokoje, spokojne osiedle. Jelenia Góra - 667 219 752

■ Bardzo ładne 51m2 - Kiepury - 662 112 344

■ Deweloperskie m-3 - 180000zł, 52m2 ul. Sobieski 82,1 p., okna na Pd-Wsch; może być 3-pok.(M-4), wys. 3,4m - opcja antresol; racus@op.pl właściciel - 885 851 234

■ Dom 100 m2 - z możliwości adaptacji I piętra do zamieszkania od zaraz. Przy

domu ozdobny ogród i garaż. Cena: 299000 zł. - 664 499 814

■ Dom do remontu - w Ściegnach - 608 221 943

■ Dom na agroturystykę - Dom idealny do prowadzenia agroturystyki w okolicach Świeradowa. Duża działka (6500), dom przedwojenny po gruntownym solidnym remoncie. 399 tys. nieruchomości Żebrowscy 0501736644 - 501 736 644

■ Dom poniemiecki - do remontu z muirowana stodoła w Kwiciszowicach. Cena do uzgodnienia. Działka 24 ary. - 603 054 235

■ Dom Świeradów Zdrój - Czerniawa działka 35 ar. - 075 784 54 37

■ Dom wiejski - w Małej Kamienicy. Położony na działce 25 ar z ogrodem. Blisko do lasu, cisza, spokój. W środku wykończony bez zbędnych luksusów 235000 zł - 664 499 814

■ Dom w Cieplicach - stan surowy zamknięty. Cena atrakcyjna 315.000 zł. - 669 620 071

■ Do sprzedania połowa bliźniaka - na wsi do remontu. Cena 90 000 zł. - 504 891 144

■ Duże mieszkanie na Zabobrze - ciepłe do wprowadzenia się - 514 600 101

■ Dwa mieszkania - na Zabobrze III. Cena po 210.000 - 669 620 071

■ Dwupokojowe - mieszkanie 49 m2, ul. Grunwaldzka k/Lidla, 148 tys. 692 570 223 - 608 736 426

■ Działka - w ok. Jeleniej Góry - 514 600 101

■ Działka 40ar - z pozwoleniem na budowę - 781 644 660

■ Działka - Mysłakowice - Działka siedliskowa 0,5 hektara. Media blisko. Kształt prostokąt - 693 307 360

■ Działka budowlana - w Łomnicy 6500 m2. Cena 130000 do negocjacji - 504 891 144

■ Działka budowlana - Działka budowlana - 723 143 566

■ Działka budowlana - w Jeżowie Sudeckim 2500 m2 - 662 112 344

■ Działka budowlana - Działka budowlana w Jeżowie - 514 600 108

■ Działka budowlana - w Rybnicy cena 140000 zł. - 607 804 412

■ Działka inwestycyjna - Działka inwestycyjna - 514 600 108

■ Działka na osiedlu Łomnickim - położona pod laskiem, na łagodnym nachyleniu, pow. 1384 m2, NPartner - 790 359 599

■ Działka pod hotel - w Szklarskiej Porębie na Białej Dolinie, pow. 20362 m2, piękne widoki, cena 2 miliony zł, NPartner - 790 359 599

■ Działka w Przesiecle - 85tys zł NStępień - 508 240 832

■ Działka w Radomierzu - budowlana, 35 zł/m2. Wielkość do uzgodnienia. Pięknie położona. - 667 219 752

■ Działki - Michałowice, Radomierz, Karpniki, Nowa Kamienica, Komarno - 508 240 822

■ Działki budowlane - w Cieplicach, Jeleniej Górze i w Jeżowie Sudeckim. Ceny bardzo atrakcyjne - 669 620 071

■ Działki budowlane - Działki budowlane z pozwoleniem na budowę - 602 727 242

■ Działki w Siedlęcinie - budowlane pow. 1100-3000m2, cena 45-60zł/m2, ciekawe lokalizacje, nPartner - 790 359 599

■ Garaż - przy ulicy Wojska Polskiego - 918 184 096

■ Garaż przy Sudeckiej - Garaż muirowany w ciągu, ulica Sudecka koło szkoły nr 14. Cena 22000. Żebrowscy Nieruchomości Remigiusz Rychlewski 0501736644 - 501 736 644

■ Garaż samochodowy - w centrum Jeleniej Góry - 694 172 156

■ Karpacz działka - z widokiem na Śnieżkę - 662 112 344

■ Kawalerka - Ciekawa kawalerka nieruchomości - 662 009 400

■ Kawalerka - pow. 28m2, po remoncie. Zabobrze I AN meritum - 502 101 642

■ Kawalerka - Kawalerka - 514 600 108

■ Kawalerka - Kawalerka - 514 600 101

■ Kawalerka - Cieplice - 37m2, 100 tys. zł, beczczynszowa NJ - 669 755 272

■ Kawalerka na Różyckiego - Pilnie - 514 600 108

■ Kawalerka nowa - komfortowa wraz z miejscem parkingowym i wyposażeniem sprzedam bez pośredników - 791 557 590

■ Kawalerka w pobliżu centrum - Kawalerka w pobliżu centrum - 514 600 101

■ Kawalerka w Ściegnach - plus udział w ziemi /3000 m2/. Cena 89000 zł. BNS - 608 221 943

■ Kawalerkę sprzedam 38m2 - Kawalerkę 38m2 sprzedam blisko centrum - 602 727 242

■ Kiepury 36m - właściciel: IV p. w IV kondygnacyjnym Mieszkanie do własnej aranżacji. Niski czynsz - 180 pln. Cena 129 tys. - 695 943 795

■ Lokal biurowy - w centrum 20 m2 do wynajęcia - 662 112 344

■ Lokal na Placu Piastowskim - 120m2, za 720000 - 508 770 389

■ Lokal pod działalność sprzedam - Lokal pod działalność gospodarczą 113 m na parterze. Lokal monitorowany w oknach zamontowane kraty i rolety. Kontakt Jeldom - 666 830 830

■ Lokal w Cieplicach - Ściste centrum Cieplic, parter, 120m 6000zł/m. Super cena i lokalizacja - 500 122 447

■ Ładna kawalerka - 28m2, blok z windą na Zabobrze I. 115 000 zł. - 667 219 752

■ Ładne 2 pokojowe - 42 m2, w bloku z windą, Zabobrze II. - 667 219 752

■ Ładne 2 pokojowe 179000 - Świetne mieszkanie na wysokim parterze solidnej kamienicy. Składa się z dużego otwartego pokoju połączonego z aneksem kuchennym, przedpokojem z garderobą, zaciśnej sypialni oraz dużej łazienki z narożną wanną. Mieszkanie zadbane i doskonale utrzymane. Wszystkie instalacje nowe, okna PCV - 501 736 644

■ Ładne dwupokojowe - 52 m2, na pierwszym piętrze, Zabobrze II. - 667 219 752

■ Ładny dom - w Sobieszowie. 168 m2, 500 m2 działka. 395000 zł. - 667 219 752

■ M3 pokojowe na Zabobrze - kuchnia w zabudowie i w każdym pokoju szafa - 514 600 101

■ Mieszkanie - na Zabobrze - 723 143 566

■ Mieszkanie 102 m2 - w centrum, 4 pokoje, kuchnia łazienka z wc, centralne ogrzewanie, balkon, pierwsze piętro. Cena 260tys zł - 609 163 835

■ Mieszkanie 2 pokojowe - Mieszkanie w Parku Sudeckim nieruchomości - 662 009 400

■ Mieszkanie 2 pokojowe - Zabobrze III. Parter 54 m2 z całym wyposażeniem. Atrakcyjna cena - 667 219 752

■ Mieszkanie 2 pokojowe 40 m2 - w Kowarach - 600 050 720

■ Mieszkanie 2 pokojowe 51m - Kiepury wysoki parter - 502 568 384

■ Mieszkanie 2 pokojowe - Malczewskiego sprzedam kuchnia zabudowa + osprzęt łazienka i ubikacja wszystko nowe zabudowy komandora nowe drzwi okna PCV - 793 648 178

■ Mieszkanie 2 pokojowe - przy ulicy Kiepury położone na parterze. Mieszkanie w całości umeblowane. Cena 186000 PLN. - 662 040 448

■ Mieszkanie 2 pokojowe - przy ul. Małcużyńskiego. Mieszkanie jest w stanie deweloperskim, balkon + taras, atrakcyjna cena 155000 PLN. - 662 040 448

■ Mieszkanie 2 pokojowe - na Zabobrze III. Cena 194.000 - 669 620 071

■ Mieszkanie 2 pokojowe - w Szklarskiej Porębie. Cena 220.000 zł - 669 620 071

■ Mieszkanie 2 pokojowe na Zabobrze - stan bardzo dobry. Cena 164000. Szymkiewicz Nieruchomości - 669 620 071

■ Mieszkanie 3 pokojowe - 1 piętro po kapitalnym remoncie blisko centrum - 600 219 019

■ Mieszkanie 3 pokojowe - 48 m2, czwarte piętro Jelenia Góra. 180 000 zł. - 667 219 752

■ Mieszkanie 3 pokoje - 55 m we Wrocławiu. Bez pośredników - 600 263 475

■ Mieszkanie 3 pokojowe - na Zabobrze. Cena 183.600 - 669 620 071

■ Mieszkanie 3 pokojowe - 76 m2, w atrakcyjnej dzielnicy. Cena 300 tys zł. Pośrednikom dziękuję - 607 937 952

■ Mieszkanie 3 pokojowe - na Zabobrze III, 70 m2. Wysoki parter. Cena bardzo atrakcyjna - 669 620 071

■ Mieszkanie 3 pokojowe - 1 piętro po kapitalnym remoncie blisko centrum - 600 219 019

■ Mieszkanie 3 pokojowe 129000 - 3 sypialnie + pokój dzienny, jasna kuchnia i łazienka. CO etażowe węglowe/drewno. Nowe okna pcv, nowa instalacja elektryczna. Niskie koszty utrzymania, ogródek w udziałach. Łomnica koło pałaców. Komunikacja miejska Nieruchomości Rychlewski Remigiusz - 501 736 644

■ Mieszkanie 70m - w spokojnej dzielnicy 3 pokoje czynsz 70 zł cena z garażem 278 tys. do uzgodnienia - 793 770 062

■ Mieszkanie do remontu - 2 pokojowe. Na Zabobrze II. Cena 150 tys. - 508 240 821

■ Mieszkanie dwupokojowe - 49 m2, ul. Grunwaldzka k/Lidla, 145 000 608 736 426 - 692 570 223

■ Mieszkanie na Czarnym - cicha spokojna okolica 3p 70m 245000 - 504 706 707

■ Mieszkanie na granicy - Karpacza z Miłkowem. Cena 180 tys. Nieruchomości - 514 600 103

■ Mieszkanie w Centrum - parter 59m doskonale nadające się na biuro - 500 122 446

■ Mieszkanie w centrum parter - Mieszkanie ponad 100m w centrum na parterze świetnie nadające się pod działalność gospodarczą. Jeldom - 666 830 830

■ Mieszkanie w Cieplicach - Sprzedam 4 pokojowe w kamienicy - 508 240 822

■ Mieszkanie w kamienicy - 54 m2, 2 pokoje w pobliżu centrum. Jelenia Góra - 667 219 752

■ Mieszkanie w Lwówku Śl. - 2 pokojowe - 51m2 (własnościowe, 4 p. blok) bardzo słoneczne Cena 145 tys. zł. - 502 443 102

■ Mieszkanie w Piechowicach - Sprzedamy mieszkanie 2 pokojowe, o pow. 44m2, w Piechowicach. Nieruchomości Euro-Dom. - 695 384 914

■ Mieszkanie w Podgórzynie - po remoncie do wykończenia 115m2, parter domu: 3 pokoje i ok1500m2 działki. Bez pośredników. Cena 260 tys. - 510 250 607

■ Mysłakowice 90000 zł - działka budowlana - 662 112 344

■ Nowe 2 pokojowe - atrakcyjna cena - 514 600 108

■ Nowy dom - w Łomnicy 180m. - 600 037 149

■ Okazja 2 pokojowe - nowe tanio - 662 040 448

■ Okazja dla konesera! - 198m2, piec, drewniane drzwi z witrażami, parkiety, panele stan bdb. - 507 065 179

**AUTO - CZĘŚCI**  
sprzedaż używanych części samochodowych

**Bednarczuk Sebastian**  
czynne od 8.00 do 17.00  
58-500 Jelenia Góra, ul. Goduszyńska 7  
tel. 0\*75 7559111



■ Okazja działka - budowlana Komarno 1596m2 bez pośrednika skrzynka ZK, własna woda, Cena tylko 88 tys zł do negocjacji - 693 458 700

■ Pilnie 4 pokoje ul. Elsnera - Atrakcyjne z możliwością dowolnego dostosowania do swoich potrzeb 65m2 pilnie - 514 600 102

■ Pilnie sprzedam - mieszkanie na III Zabobrze, 10 piętro, 2-pokojowe + duża wnęką z sypialnią - 785 110 333

■ Pilnie sprzedamy 4-pokojowe - mieszkanie w stanie deweloperskim. 95m2, po podłodze ok. 120m2, cena 290 tys. Nieruchomości - 508 240 823

■ Pilnie 3 pokojowe na Elsnera - 514 600 108

■ Połowa bliźniaka na wsi, do remontu. Cena 90 000 zł. - 504 891 144

■ Połowa domu w Jeleniej Górze blisko centrum, stan bardzo dobry. Cena 428.400. - 669 620 071

■ Poniemiecki dom z piękną działką w Wojcieszowie - 514 600 108

■ Pół willi w J. Górze - z ogrodem i garażem 310 tys. NJ - 693 056 760

■ Przedwojenny dom - do zamieszkania od zaraz. 100 m2 na działce 13 ar. Cena: 299000 zł - 664 499 814

■ Przytulne ciepłe - mieszkanko bezczynszowe, poddasze mierzone po podłodze ok. 65m garaż, ogródek, spokojna dzielnica w Cieplicach - 504 091 818

■ Mieszkanie 2 pokojowe, o pow. 38m2 w Jeleniej Górze, Zabobrze III. Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ 3 pokojowe mieszkanie o pow. 52m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze II. w cenie 191000zł ( cena do negocjacji). Nieruchomości Euro-Dom. - 695 384 914

■ Sprzedamy mieszkanie 3 pokojowe, o pow. 55m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze I. Nieruchomości Euro-Dom. - 695 384 914

■ Sprzedamy mieszkanie 3 pokojowe, o pow. 48 m2, w spokojnej dzielnicy Jeleniej Góry. Dobra lokalizacja. Polecamy! Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy ładne mieszkanie 4 pokojowe, o pow. 83m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze III. Kuchnia nowo umeblowana i wyposażona w sprzęt AGD. Polecamy! Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy ładne mieszkanie 4 pokojowe, o pow. 80m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze III. Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy mieszkanie 4 pokojowe, o pow. 66m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze II. Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy duży dom o pow. 310m2, w okolicach Maciejowej. Idealny dla dużej rodziny lub prowadzenia agroturystyki. Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy ładną kawalerkę - Sprzedamy ładną kawalerkę, o pow. 28m2, w Jeleniej Górze, okolice Zabobrza, w cenie 115500 zł. Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy ładne 2 pokojowe mieszkanie, o pow. 51m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze III, wysoki parter, w całości umeblowane i wyposażone w sprzęt AGD. Cena 185000 zł. Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy ładne mieszkanie 3 pokojowe, o pow. 63m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze III. Mieszkanie w pełni umeblowane i wyposażone w sprzęt AGD. Polecamy Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Sprzedamy ładne 3 pokojowe mieszkanie, o pow. 50m2. w centrum Jeleniej Góry. Kuchnia umeblowana i wyposażona, ciekawa aranżacja. Nieruchomości Euro-Dom - 695 384 914

■ Posiadamy w sprzedaży mieszkania 2 pokojowe, o pow. 37 m2, w Jeleniej Górze, Zabobrze. Nieruchomości Euro-Dom. - 695 384 914

■ Sprzedam działkę - Dziwiszów, osiedle Leśne Zacisze, bez pośredników, 1735 m2 - 885 342 947

■ Sprzedam działkę siedliskową - 0.32 ha z widokiem na Karkonosze - 512 034 474

■ Sprzedam mieszkanie - w Podgórzynie po remoncie do wykończenia - 115m2, parter domu: 3 pokoje i ok1500m2 działki. Bez pośredników. Cena 260 tys. - 510 250 607

■ Sprzedam mieszkanie - w Sobieszowie, blisko centrum. Cena 140.000 - 669 620 071

■ Sprzedam mieszkanie 102m2. - W centrum 4 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, ca, balkon, 1 piętro. cena 260 tys. zł. - 609 163 835

■ Sprzedam, zamienię - na mieszkanie. 2 działki szeregowki Cieplice. Cała dokumentacja projekt, zezwolenie na budowę - 609 299 524

■ Stan surowy - zamknięty w Jeleniej Górze NStępień - 508 240 832

■ Stylowe mieszkanie - Sprzedamy 6 pokojowe, stylowe mieszkanie, o pow.

142 m2, w Jeleniej Górze-Cieplice. Idealne dla dużej rodziny lub do prowadzenia gabinetów lekarskich. Nieruchomości Euro-Dom. - 695 384 914

■ Super okazja działka - budowlana Komarno 1596m2. pilnie sprzedam bez pośrednika skrzynka ZK, własna woda, Cena ostateczna 70tys zł - 693 458 700

■ Śliczne mieszkanko - 39 m2, 2 pokoje, czwarte piętro, Zabobrze II. 165000 zł. - 667 219 752

■ Trzypokojowe - w zielonej dzielnicy developerskie w atrakcyjnej dzielnicy, na parterze wyremontowanej kamienicy, taras, nPartner - 790 359 599

■ Trzypokojowe na Zabobrze - 56 m2, parter. Atrakcyjna cena. - 667 219 752

■ Trzypokojowe na Zabobrze - 65 m2, pierwsze piętro. - 667 219 752

■ Trzypokojowe w centrum - ul. Skłodowskiej, po remoncie kapitalnym, I piętro, 75m2, cena do negocjacji, nPartner - 790 359 599

■ Widokowa 1000m2 - pilnie sprzedam. W Jeżowie z pięknym widokiem na Karkonosze naprawdę pilnie. 3km od centrum Jeleniej Góry - 514 600 102

■ Wojcieszycze działka - Wojcieszycze działka 1836 m2 - 662 112 344

■ Wrocław 3p. - 55m ul. Śliczna bez pośredników 325 tys. - 664 456 373

■ Wyremontowane pół domu - Wyremontowane pół domu + ogród - 514 600 107

■ Zajazd przy drodze krajowej - stan surowy zamknięty. Cena atrakcyjna 1.600.000 zł. - 669 620 071

■ 2 atrakcyjne pokoje - 2 pokojowe mieszkanie po remoncie w Jeleniej Górze 185000 zł - 500 122 447

■ 2 pokojowe - 46m na 3p. b. dobra lokalizacja, budynek po dociepleniu, 160 tys. - 504 032 410

■ 2 pokojowe - w Parku Sudeckim 172 tys. - 508 240 823

■ 2 pokojowe mieszkanie - 160000, 46,40 m2, 3 piętro, kuchnia, przedpokój w zabudowie, parkiet - 888 323 886

■ 2 poziomowe - w okolicach Morcinka, 94 m2, po podłodze 120 m2, cena 290 tys. - 508 240 823

■ 74m 3 pokojowe - blisko centrum 240000 - 500 122 448

■ Ładne 3 pokojowe - e mieszkanie 112 m2 w centrum Jeleniej G. Pilnie - 691 596 024

**PRACA  
DAM PRACĘ**

■ **Hotel Halny w Karpaczu zatrudni na stałe młodą osobę na stanowisko - recepcja, bar - uniwersalną, niemiecki, angielski - CV na adres info@hotelhalny.com.pl - 793 302 685**

■ **Firma DWS Drexmaier Wyposażenie Wnętrz Samochodowych Sp. z o o., mail lesniewska.katarzyna@draexlmaier.de zatrudni: Kierownik zmiany w dziale produkcji- wykrawanie skóry, Pracownik produkcji (wykrawanie skóry), Pracownik produkcji (szycie skóry), Pracownik produkcji (piankowanie elementów), Pracownik produkcji (nanoszenie kleju na elementy skórzane oraz tapicerowane), Specjalista ds. controllingu**

■ Budowlanci, legalna praca w Holandii, atrakcyjne wynagrodzenie, tylko fachowcy, minimum 5 lat praktyki - 506 487 498

■ 1800 - 2500 netto - Praca w branży medialnej. Przeszkolimy pod kątem różnych stanowisk - 75 764 70 17

■ 500 zł tygodniowo - firma handlowo-usługowa z wieloletnim doświadczeniem na rynku - 75 764 70 19

■ Ab Renowa zatrudni - Sprzedawcę do hurtowni w Jeleniej Górze. Wymagania - chęć do nauki oraz dobra komunikatywność. CV na mail: damian.jedrzejewski@bechcicki.pl - 075 643 23 04

■ Agencja Ochrony Krajewski BIS zatrudni pracownika ochrony z terenu

Jeleniej Góry. Praca na stałe - 605 097 861

■ Akwizycja OFE - Za każdą umowę do OFE powyżej 7 zł składki z ZUS-u , płacę 150 zł, a powyżej 20 zł składki z ZUS-u płacę od 300zł do 600zł plus 1,5% od kapitału klienta. Zapraszam do współpracy. Kontakt: e-mail ofepolska@ofepolska.pl - 504 678 649

■ Atrakcyjna praca - W związku z dynamicznym rozwojem platformy cyfrowej poszerzamy dział obsługi klienta oraz dział techniczny. Osoby młode. Mile widziany samochód - 792 186 671

■ Atrakcyjna praca dla każdego - Dołącz do prężnej firmy i zarabiaj!!! W ofercie firmy FM jest ponad 100 perfum, feromony, dezodoranty, wody po goleniu, żele pod prysznic oraz balsamy o zapachach znanych światowych marek np. davidoff, hugo boss, chanel itp. - 663 911 800

■ Badania rynkowe - teleankieter - Oferujemy: Pracę stałą w zależności od dyspozycyjności, w grupie od 9-15 lub w grupie od 15-21- pracę można traktować jako zajęcie dodatkowe do studiów. Atrakcyjne wynagrodzenie ok. 7,5 brutto/h plus premie. Możliwość zdobycia doświadczenia Cv na adres j.kucharek@mands.pl - 506 866 492

**Zatrudnię ekspedientkę w sklepie spożywczo-mięsny najlepiej z doświadczeniem w handlu. Wynagrodzenie ok. 1700-1800 zł 693 221 323**

**Zatrudnię dyspozycyjne osoby do pracy w sklepie z biżuterią i ozdobami do włosów. Miejsce pracy - Jelenia Góra - 697 999 507**

**Biuro Rachunkowe  
Porady Podatkowe**

**Anna Bilat**  
- pełna księgowość  
- księga P i R, ryczałt  
- rozliczenie z US i ZUS  
- kadry i płace

ul. Wołkowa 22, 58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 75 249 45, tel. kom. 0 668 690 058  
e-mail: annabilat@o2.pl

**PRENUMERATA**

**PROMOCJA do końca roku**

12 tygodni	1,50	za sztukę
26 tygodni	1,40	za sztukę
52 tygodnie	1,30	za sztukę

Przyjdź do naszej redakcji i zamów prenumeratę!



**Już od teraz  
OGŁOSZENIA W RAMCE**

**5 zł +VAT**



**Regulamin**

1. Rozmiar ogłoszenia nie może przekraczać 200 znaków
2. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka, należy zgłosić się do redakcji przy ul. M. C. Skłodowskiej 13/2



**28** OGŁOSZENIA

■ Barmanka - Zatrudnię młodą osobę z doświadczeniem do pubu w Cieplicach. 075 75 592 82 - 512 472 892

■ Bezrobotnych piętnastu - min średnie, do 30 lat. Dobre zarobki, możliwość rozwoju. - 792 186 671

■ Budowlanców - Rozwijająca się firma budowlana przyjmie fachowców - murarzy, tynkarzy na umowę o pracę. Bardzo dobre warunki finansowe, ciągłość zleceń gwarantująca stałą pracę. kontakt od 16-18.00 - 503 069 600

■ Ciekawa praca - Poszukuję młodego, operatywnego mężczyzny do artystycznej obróbki kamienia. Salon kominkowy. - 506 646 168

■ Przyjmę do pracy: murarzy, cieśli szalunkowych oraz pomocników budowlanych - 695 513 335

■ Dam pracę - zatrudnię budowlanców, płotkarzy, malarzy, regipsiarzy, ogólnobudowlanców - 666 864 576

■ Praca dorywcza mężczyzny w sklepie meblowym w Cieplicach, tel. 603 082 626 - 075 75 520 90

■ Dekarza zatrudnię - Dekarza zatrudnię od zaraz - 888 842 257

■ DHL Express, oddział w Jeleniej Górze poszukuje kandydatów na kurierów. Wymagania: - prowadzenie działalności gospodarczej - auto typu kontener do 3,5t z windą (8 palet) - wiek auta max 6 lat - 608 006 537

■ Diagnosta samochodowy - Zatrudnimy na stanowisku diagnosty samochodowego w Jeleniej Górze. Masz uprawnienia, pracujesz i chcesz polepszyć swoje warunki pracy, zdobyć nowe doświadczenia i umiejętności? Zadzwoń - 075/764 67 50 - 692 441 850

■ Dla aktywnych z samochodem - Międzynarodowa firma branży odżywczo-kosmetycznej nawiąże współpracę z kreatywną i ambitną kobietą z samochodem - 605 208 508

■ Dobra praca dla murarzy - wykwalifikowanych pracowników budowlanych murarzy, tynkarzy. Praca na umowę w

dobrze prosperującej firmie, wysokie zarobki od 16-18.00 - 503 069 600

■ Dochody za konkretną pracę - Poszukujemy osoby, które moglibyśmy przeszkolić i umiejscowić jako konsultanta-doradcę d/s kondycji, zdrowia i figury. Zgłoszenia: list motywacyjny i CV na adres phu.lucyna@wp.pl - 605 588 280

■ Doradca finansowy - Jelenia Góra - Commercial Union poszukuje doradców ubezpieczeniowo - finansowych i specjalistów OFE. Od kandydatów oczekujemy: min.śr. wykształcenia, podstaw znajomości komputera. Chętnych prosimy o wysłanie CV na adres mailowy: biurowbk.cu@o2.pl - 756 465 050

■ Doradca Junior - Lukas Bank - Jeśli interesuje Cię: sprzedaż produktów bankowych; profesjonalne doradztwo w zakresie oferowanych produktów i usług. Prześlij do nas swoją aplikację z zaznaczonym w tytule symb. ref. DJ/10/JGgd na adres praca@lukas.com.pl lub ul. 1 Maja 11/13 58 - 500 Jelenia Góra - 071 370 47 51

■ Elektromechanik - Zatrudnimy do pracy w Jeleniej Górze elektromechanika samochodowego. Zapewniamy dobre i motywujące wynagrodzenie, legalną pracę w przyszłościowej firmie, gdzie Twoje zarobki rosną wraz rozwojem zawodowym - 75 764 67 50

■ Elektryk potrzebny - Potrzebny pilnie elektryk - do usunięcia awarii i do założenia nowych przewodów elektrycznych. - 601 974 321

■ Every woman - Zatrudnimy pracownika w salonie z biżuterią EVERY WOMAN w markecie Kaufland. Cv prosimy składać w salonie. Dodatkowe informacje pod numerem telefonu 697 999 507. - 697 999 507

■ INTERTECH - Firma budowlana poszukuje pracowników: ogólnobudowlanych z doświadczeniem. Praca na wyjazdach, prace ogólnobudowlane i wykończeniówki. Oplacony przejazd lub transport

własny, hotel + dieta. Umowa o pracę. - 666 949 261

■ Firma zatrudni 10 osób - na stałe i od zaraz. min średnie, do 30 lat. Mężczyźni - 75 764 70 17

■ INTERTECH - Firma budowlana poszukuje pracowników: tynkarzy z doświadczeniem, tynki maszynowe gipsowe i cementowo-wapienne. Umowa o pracę. (Tyko tynkarze, którzy pracują na agregatach tynkarskich) - 600 929 200

■ Fizjoterapeuta - Hotel w Szklarskiej Porębie zatrudni fizjoterapeutę - 501 487 313

■ Pilnie zatrudnimy frezzerów na umowę o pracę lub inną formę - do uzgodnienia - 075 64 52 891, 500 022 228 - 075 75 254 45

■ Getin Finance zatrudni - Niestandardowych doradców do niestandardowych zarobków. Jeżeli jesteś lub chcesz być artystą finansów to napisz. CV i list motywacyjny wyślij na adres: slawomir.bozenta@getin-finance.pl - 667 894 57

■ Getin Finance zatrudni - Doradców finansowych; Oferujemy umowę o pracę, pensję stałą + prowizja, unikatowy system szkoleń. Wymagamy: wykształcenie wyższe, chęć do nauki, zaangażowania, CV+list mot. prosimy wysłać na adres: slawomir.bozenta@getin-finance.pl - 517 338 931

■ Getin Finance zatrudni - Mistrzów sprzedaży. Jeżeli chcesz mieć mistrzowskie zarobki wyślij swoje CV i list mot. na adres: slawomir.bozenta@getin-finance.pl - 517 338 931

■ Instruktor nauki jazdy "b" - Szukam pracy jako instruktor kat "B". Jelenia Góra i okolice. - 506 128 223

■ Internetowe radio - Przyjmujemy na staż - przygotowania zawodowego dwie osoby na stanowiska prezenter - dziennikarz muzyczny i dziennikarz-reporter, tylko osoby zarejestrowane w PUP. Spotkanie 09.10.2008 o g. 10.00 przy ul. Grabowskiego 7 w Jeleniej Górze, I piętro. - 662 371 463

■ Kariera młodym - W rozwijającej się branży. Szkolenia i dobre pieniądze w zamian za chęć do pracy. - 75 764 70 19

■ Kasjer agencyjny - Firma poszukuje osoby na stanowisko kasjera w agencji PKO Bp SA. Od kandydatów oczekujemy: min.sr wykształcenie, znajomość obsługi komputera. - 603 749 787

■ Kelner - Hotel Relaks poszukuje pracownika na stanowisko kelner. Wymagania: dyspozycyjność, znajomość minimum jednego języka obcego, doświadczenie w branży. CV + list motywacyjny ze zdjęciem prosimy przesyłać na adres: restauracja@hotel-relaks.pl - 075 648 0650

■ Kelnerka - Restauracja w centrum Jeleniej Góry zatrudni doświadczoną kelnerkę z znajomością języka niemieckiego. tel. 502 66 17 13 - 502 661 713

■ Kelner/ka - Hotel Relaks w Karpaczu zatrudni osobę na stanowisko kelner/ka. Wymagane doświadczenie na podobnym stanowisku oraz znajomość minimum jednego języka obcego. List motywacyjny oraz CV ze zdjęciem prosimy

przesyłać na adres m.rybialek@hotel-relaks.pl - 075 648 06 50

■ Kelner - barman od zaraz - Zatrudnimy kelnera-barmana w hotelu Tango przy sudeckiej 70 w Jeleniej Górze. Najlepiej z doświadczeniem lub po szkole gastronomicznej. - 793 770 062

■ Kierowca c+e - Zatrudnię kierowcę kat. C+E w ruchu krajowym i międzynarodowym. Wymagane doświadczenie. - 601 881 275

■ Firma Ro-Ko Car Service sp. zo.o zatrudni kierowcę autobusu, wymagane prawo jazdy kat. D, kurs na przewóz osób, ważne badania lekarskie/ 514 800 715 - 514 800 710

■ Konserwator pałaców - Zatrudnimy konserwatora - pałacza, dom wczasowy w Szklarskiej Porębie, może być z mieszkaniem, od zaraz, najlepiej bez nałogów, wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt mail jas@ig.pl - 693 647 408

■ Konsultant żywieniowy - Poszukujemy 5 osób, które przeszkolimy i umiejscowimy jako konsultanci - doradcy żywieniowy w Jeleniej Górze. Aplikacje proszę kierować na adres: wel-nestrend@op.pl z dopiskiem "praca" - 601 681 183

■ Kosmetyczka - Hotel "Sasanka" zatrudni kosmetyczkę do autoryzowanego gabinetu Thalgo, umowa o pracę pełny etat. - 075 75 28 000

■ Firma KRY-CHA Wojciech Chadży zatrudni kierowców autobusu wymagania: Prawo jazdy kat D, kurs na przewóz osób - 075 64 122 25

■ Kucharz - Restauracja w centrum Jeleniej Góry zatrudni kucharza z doświadczeniem zawodowym - 502 66 17 13 - 502 661 713

■ Kwaciarnia „Areaka” - Przyjmę młodą, kreatywną osobę do pracy w kwaciarni - 603 749 787

■ Magazyniera pilnie przyjmę - Hurtownia płytek i materiałów budowlanych przyjmie magazyniera z doświadczeniem w branży, prawo jazdy kat. B, uprawnienia na wózek widłowy. Kontakt w dni robocze od 16-18.00 - 503 069 600

■ Magazynier-wózek widłowy - Hurtownia budowlana TOMAREX, ul. Płk. W. Kazimierskiego 1 (teren dawnych koszar WOSR) przyjmie magazyniera z uprawnieniami na wózek widłowy i prawem jazdy kategorii B. Zgłoszenia osobiste z c.v. w godz 8.00 do 16.00. - 075 75 58 285

■ Malowanie Szklarska Poręba - Zatrudnię osobę do malowania (Ośrodek Wcz. w Szklarskiej Porębie) doświadczenie i kwalifikacje niekonieczne - 888 842 257

■ Mechanik samochodowy lub elektromechanika - w warsztacie samochodowym zatrudnię - z możliwością zamieszkania - 515 287 161

■ Młodych po wojsku - na stałe. Nie wymagamy doświadczenia, przeszkolimy w zakresie sprzedaży usług. Około 2000 netto. - 75 764 70 19

■ Młodych po wojsku - Zatrudnimy na stałe. 1600 netto. Przeszkolimy - 75 764 70 19

■ Montaż urządzeń RTV u klienta. Akord/nie limitowany czas pracy. Zarobki 1-3 tys. Praca na około 2 miesiące. Przydatny samochód. Umowa zlecenie, więcej szczegółów pod telefonem 075 75 24 590 od 9.00 do 20.00 lub praca.jeleniagora@wp.pl - 075 75 245 90

■ Międzynarodowa Firma Logistyczna Panopa Logistik Polska Sp. z o.o. z ugruntowaną pozycją na rynku polskim poszukuje pracowników produkcyjnych w zakładzie w Jeleniej Górze. Zatrudniamy i mężczyzn, i kobiety - 504 073 573

■ Zatrudnimy budowlanców fachowców, umowa, wysokie zarobki. Kontakt w godz.16-18.00 - 503 069 600

■ Murarzy, tynkarzy na umowę - Firma budowlana przyjmie na umowę o pracę wykwalifikowanych pracowników budowlanych od zaraz. Wysokie zarobki. kontakt od 16-18.00 - 503 069 600

■ Murarzy, tynkarzy - Przyjmujemy na umowę o pracę wykwalifikowanych pracowników, wysokie zarobki. kontakt w dni robocze od 16-18.00 - 503 069 600

■ Murarzy, tynkarzy - Przyjmujemy na umowę o pracę pracowników wykwalifikowanych w zawodach murarz, tynkarz. Wysokie zarobki. Kontakt w dni robocze od 16-18.00 - 503 069 600

■ Nauczyciela psychologii - Centrum Kształcenia Plejada Szkoła Policealna zatrudni na umowę o dzieło Nauczyciela psychologii. Wymagania: tytuł mgr oraz przygotowanie pedagogiczne. CV prosimy składać na adres: igora.plejada@op.pl - 075 648 83 85

■ Na budowy murarzy, tynkarzy - Zatrudnimy w dobrze rozwijającej się firmie wykwalifikowanych pracowników budowlanych na umowę o pracę, gwarantujemy dobre zarobki i ciągłość zleceń. Kontakt od 16-18.00 - 503 069 600

■ Obrazy olejne dla artystów - podejmę współpracę z rzetelnymi wykonawcami kopii obrazów olejnych - 606 158 806

■ Poszukujemy od zaraz przedstawicieli Handlowych do firmy kosmetycznej własne auto proszę przesać cv + list motywacyjny na adres - oriflame.26@wp.pl

■ Oferta dodatkowego dochodu - Zostań dystrybutorem - konsultantem produktów perfumeryjnych firmy FM Group i zarabiaj sprzedając perfumy o zapachach alternatywnych do znanych światowych marek. Z własnej sprzedaży zarabiasz ponad 40%. - 663 777 093

■ Operatorka linii 0700 - zdalna - Firma Phonesat poszukuje Pań w wieku od 18 lat do pracy na linii 0700. Wymagamy: - Posiadania telefonu stacjonarnego - Miętego, ciepłego, seksownego głosu - Gotowości do rozmowy na różne tematy - Może to być Twoja Dodatkowa Praca - Umowa zlecenie lub dzieło e-mail tel@phonesat.pl - 022 49 266 04

■ Opieka nad dzieckiem - pilnie poszukuje opiekunki do 6-cio letniej dziewczynki - 511 689 027

■ Opiekunka i pomoc domowa - Poszukuje opiekunki do dziecka w wieku 10 lat. Zadaniem opiekunki będzie odrabia-

nie z dzieckiem lekcji, a także sprzątanie i gotowanie. Proszę o kontakt wyłącznie osoby z min. średnim wykształceniem w wieku do 40 lat. - 660 797 957

■ Opiekunki Niemcy 1400-1800 euro - Oferujemy dobre zarobki, dobrą pracę. Oczekiwania znajomość języka niemieckiego i doświadczenie w dziedzinie opieki. Oferty dla kobiet. Jednorazowy pobyt za granicą już od 42 dni! (075) 724 8960 - 604 656 360

■ Pilna praca - budowlanka - Potrzebni solidni ludzie znający się na ociepleniach budynków. Dobre pieniądze - proszę i jak najszybszy kontakt. Proszę pytać o pana Mariusza - 691 065 584

■ Pilnie poszukiwana wokalistka do istniejącego już zespołu muzycznego - 697 626 314

■ Pomocnik budowlany - Praca dla pomocników budowlanych (Miejsce pracy Słowackiego - Mickiewicza) - 790 405 342

■ Pomocnik dekarza - zatrudnię i przyuczę osobę, która chce pracować jako dekarz lub pomocnik dekarza doświadczenie budowlane mile widziane - 880 845 446

■ Pomoc do kuchni gospodyni domowa - kucharka w Jeleniej Górze. Umowa o pracę - 606 991 160

■ Pomoc kuchenna - Hotel w Szklarskiej Porębie zatrudni pomoc kuchenną - 501 487 313

■ Hotel 3 gwiazdkowy w Karpaczu zatrudni pracownika na stanowisko POMOC KUCHENNA - 605 154 020

■ Poszukiwany artysta sprzedaży - Firma Getin Finance poszukuje artystów w sprzedaży. Pokaż w swoim CV, że jesteś gotowy na zarabianie dużych pieniędzy. CV i list motywacyjny wyślij na adres: slawomir.bozenta@getin-finance.pl - 517 338 931

■ Poszukujemy lektora włoskiego - Szkoła Języków Obcych z Jeleniej Góry poszukuje lektora języka włoskiego - 075 64 24 690

■ Poszukuję korepetytorki z fizyki - poszukuję Pani, która uczy fizyki prywatnie poziom licealny, najchętniej u mnie w domu Amanda - 723 888 236

■ Poszukuję sprzedawcy pilnie! - Zatrudnię dziewczynę w wieku do 35lat w charakterze sprzedawcy na targowisku Flora w Jeleniej Górze. Wymagana uczciwość, pracowitość i dyspozycyjność - 691 648 261

■ Potrzebny kierowca c+e - w ruchu międzynarodowym na chłodnie - 512 227 181

■ Potrzebny ślusarz - Poszukuję ślusarza z prawem jazdy kat.B. Praca jednozmianowa w niewielkiej firmie ogólnobudowlanej, na umowę o pracę - 663 369 088

■ Potrzebny tapicer - Nawiążę współpracę z tapicerem. Więcej informacji pod nr tel. 880 044 951 - 880 044 951

■ Praca - zatrudnię w pensjonacie w Karpaczu kelnerkę - pokojową. Możliwość zakwaterowania. - 604 287 331

■ Praca w barze studenckim dla osób młodych i komunikatywnych. - 697 083 314

■ Praca biurowa-obsługa klienta - Firma Opal Med zatrudni osobę do pracy

**BESTUR Sp. z o.o. z/s w Bełchatowie,**  
ul. 1-go Maja 63 zatrudni  
**pracowników na stanowisko:**

**Kucharz • Kelner  
Recepcjonista**

Miejsce pracy:  
**Dom Wypoczynkowy „Bełchatów”  
w Szklarskiej Porębie**

**Wszystkich zainteresowanych prosimy o przesyłanie CV wraz z listem motywacyjnym w terminie do 16.10.2008r. na adres e-mail sekretariatsport@hotel.pl Szczegółowe informacje pod numerem telefonu 605-631-599**

**Wszystkie zgłoszenia powinny zawierać klauzulę o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.**

**Zatrudnimy  
RECEPCJONISTKĘ**

w Jaskini Solno-Jodowej GALOS w Cieplicach Zdój.

**Wymagania: komunikatywność, sumiennosc, cierpliwosc do dzieci i osób starszych, wiek 25-45l., miła aparycja.CV przesać na adres: biuro@galos.pl lub GALOS Pl. Skarżyńskiego 1, 58-301 Wałbrzych**





w dziale Obsługi Klienta. Oferujemy stałe godziny pracy, wynagrodzenie od 1000 netto, prace w dynamicznie rozwijającej się firmie. Wymagania: komunikatywność, optymizm, konsekwencja kontakt: rekrutacja@opalmed.eu z dopiskiem "obsługa klienta" - 075 64 53 928

■ Praca dla fizjoterapeuty - Szpital Rehabilitacyjny w Janowicach Wielkich zatrudni 2 fizjoterapeutów. Termin składania CV do 13.10.2008 w dziale kadr - 075 75 475 05

■ Praca dla mechanika samochodowego - Zatrudnimy elektromechanika lub mechanika pojazdów samochodowych z doświadczeniem od zaraz! Możliwość zakwaterowania - 515 287 161

■ Praca dla opiekunek - Praca w Niemczech dla opiekunek osób starszych. Atrakcyjne zarobki, sprawdzone miejsca - 075 72 48 960

■ Praca dla studentki - Przyjmę do pracy na centrali studentkę. - 513 145 436

■ Praca dla uczących się - Zatrudnię osoby uczące (17-26 lat) się na terenie hipermarketu w Jeleniej Górze na stanowiska KASJER, pracownik hali. Oferujemy umowę zlecenie, bezpłatne szkolenia, dogodne godziny pracy oraz atrakcyjne stawki godzinowe. Wymagana aktualna książeczka sanepidu - 664 043 530

■ Praca dla wokalisty - pilnie potrzebujemy wokalisty do zespołu muzycznego - 503 981 546

■ Praca elektryka - Zabobrze - 075 64 69 200

■ Praca na farmie w Anglii - Zatrudnimy osoby do prac sezonowych na farmie owocowej w Anglii (m.in. demontaż tuneli foliowych, prace porządkowe). Wyjazd 17.10.2008 na okres 4 miesięcy. Bez znajomości j. angielskiego. OSKAR Agencja Rekrutacyjna, nr cert. 3826/1b. - 618 504 848

■ Praca na stałe - Zatrudnimy osobę do roznoszenia listów i paczek na terenie Jeleniej Góry i okolic. Oczekujemy znajomości topografii miasta, dobrej kondycji fizycznej, poczucia odpowiedzialności, uczciwości oraz własnego samochodu. Praca 5 dni w tygodniu, w godz.: 8-16. Prosimy o kontakt telefoniczny w godz.: 12-17. - 075 75 413 27

■ Praca na weekendy - Praca na weekendy w schronisku górskim "Dom Śląski" pod Śnieżką w Karpaczu. 50 zł na rękę dziennie. Wjazd wyciągiem za darmo w sobotę o 8.30, zjazd za darmo w niedzielę wyciągiem o 16.00. Sprzątanie, zmywanie, pomoc kuchenna, pomaganie na barze. Praca od zaraz - 502 231 035

■ Praca od listopada - Firma finansowa zatrudni osoby na stanowisku przedstawicieli. Zapewniamy wysokie wynagrodzenie podstawowe oraz prowizję. Nauczymy nowego zawodu. Jeżeli chcesz zarabiać, lubisz ludzi i masz ochotę na naukę wyślij cv i lm: praca.finance@interia.eu - 507 051 965

■ Praca od zaraz - Praca dla Pań na centrali do 25 lat. - 505 141 631

■ Praca wychowawca w internecie - Zespół Szkół w Karpaczu zatrudni wychowawcę z kwalifikacjami mgr pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej lub innej specjalności. Wymiar 2/3 etatu. Praca

w godzinach 16-22. Od poniedziałku do piątku. Zgłoszenia można składać pod adresem: liceumkarpacz@wp.pl - 075 7619 816

■ Praca w biurze podróży - Poszukujemy pracownika do biura podróży. Wymagana znajomość języka niemieckiego. Mile widziane doświadczenie w branży turystycznej. CV proszę wysłać na adres: info@alternativ-tours.pl - 075 752 50 43

■ Praca w budownictwie - Zatrudnię do pracy w budownictwie - 691 223 443

■ Praca w Niemczech - Praca w Niemczech do opieki osób starszych - 509 90 88 22

■ Stajnia GOSTAR zatrudni osoby do pracy w stajni i przy koniach. Kontakt Stajnia GOSTAR Jelenia Góra ul. Goduszyńska 61 - 601 775121

■ Praca za granicą z pewną firmą - Opieka Niemcy. Jesteśmy na rynku od 2004 roku. Oferujemy dobre zarobki, dobrą pracę. Oczekiwania znajomość języka niemieckiego i doświadczenie w dziedzinie opieki. Oferty dla kobiet. - 075 724 8960

■ Sklep KOMFORT w Jeleniej Górze zatrudni osobę na stanowisko sprzedawcy. Zainteresowanych proszę o składanie CV oraz listu motywacyjnego na adres: księżeczka sanepidu - 664 043 530

■ Praca na budowie dla pracowników ogólnobudowlanych. Jelenia Góra - 510 193 501

■ Pracownik do obsługi e-mail poszukiwany!!! Praca w domu 10-15 godzin tygodniowo według twojego rozkładu! Nie potrzeba żadnych przedpłat, zaliczek, zadań ani rat gotówkowych, płatnych z góry. Kontakt madzikj@interia.eu - mail

■ Dla naszego Klienta, lidera na rynku optycznym z siedzibą w Jeleniej Górze, poszukujemy kandydatów na stanowisko: Programista Java Osoby zainteresowane poznaniem szczegółów tej oferty prosimy o przesłanie życiorysu na adres ok@hrc.com.pl - 502 890 617

■ Przyjmę florystkę do pracy w kwiatarni. - 603 749 787

■ Recepcja - Hotel 3-gwiazdkowy w Karpaczu zatrudni pracownika RECEPTIONIST - 605 154 020

■ Recepcja - Ośrodek Wczasowy w górach poszukuje emeryta/emerytkę do pracy w godzinach nocnych na recepcji. - 693 458 689

■ Recepcjonistka - Hotel w Szklarskiej Porębie zatrudni recepcjonistkę - 501 487 313

■ Roznoszenie ulotek - Zatrudnię osobę do roznoszenia ulotek na terenie Cieplic. /0501387706 - 075 75 599 35

■ Rozwojowa firma - z wieloletnim doświadczeniem na rynku zatrudni 12 osób, min średnio, do 30 lat. Dobre zarobki. - 75 76 47 019

■ Rozwój, pieniądze - młodych, do 30 lat. Praca nie tylko dla mężczyzn. - 792 186 671

■ Sales manager - Firma Opal Med zatrudni Sales Managera. Oferujemy stałe godziny pracy, wynagrodzenie od 1500 netto, prace w dynamicznie rozwijającej

się firmie. Wymagania: konsekwencja, upór, ambicja. Kontakt: rekrutacja @opalmed.eu z dopiskiem "Sales Manager" - 075 64 539 28

■ Samodzielna kucharka - Poszukujemy samodzielnej kucharki do ośrodka w Szklarskiej Porębie, liczą się umiejętności i chęć do pracy, nie kwalifikacje na papierze, posiadamy stołówkę nie restaurację - gotujemy 1 danie, po okresie próbnym umowa na stałe, jas@ig.pl - 693 647 408

■ Studentkę na umowę zlecenie do pracy w sklepie spożywczym. Praca w godzinach popołudniowych oraz w weekendy. - 793 402 959

■ Sklep z kawą zatrudni studentki - Sklep z Kawa "Pożegnanie z Afryką" - 602 101 096

■ Smarowanie drzewek - Zatrudnię do smarowania posadzonych małych drzewek w lesie - 503 574 212

■ Firma Opal Med zatrudni osobę do pracy w dziale Handlu Zagranicznego. Oferujemy stałe godziny pracy, wynagrodzenie od 1200 netto, prace w dynamicznie rozwijającej się firmie. Wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego. Kontakt: rekrutacja@opalmed.eu z dopiskiem "HZ" - 075 64 53 928

■ Zatrudnię panią do sprzątania na 0,5 etatu w Karpaczu! Mile widziana osoba z gr.inwalidzka - 693 312 066

■ Sprzedawca do hurtowni - Poszukujemy sprzedawcy do pracy w hurtowni pasmanterii w pełnym wymiarze godzin. Zapewniamy Umowę o pracę. Poszukujemy osoby solidnej, odpowiedzialnej oraz szybko uczącej się. CV proszę przesłać na adres franczak@hurtownia-irena.pl. W przypadku pytań prosimy o kontakt telefoniczny lub mailowy. - 606 785 230

■ Sklep spożywczy na Os. Czarnym na ul. Nowej przyjmie sprzedawczynię. Wymagamy: doświadczenie w handlu, znajomość kasy fiskalnej, dyspozycyjności i wieku powyżej 30lat. Bliższe inf. 075 64 74 728

■ Stażysta - Telefonía Dialog S.A. poszukuje kandydatów do pracy w charakterze stażysty. O podjęcie stażu mogą ubiegać się osoby zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy do 27 roku życia. Proszę o przesyłanie dokumentów aplikacyjnych na e-mail: danuta.kutkowska@dialog.pl - 605 221 281

■ Stolarz - pilnie - Pilnie potrzebny stolarz do wyjazdu do pracy w Holandii. Dobre warunki pracy ubezpieczenie gratis. Wyjazd w sobotę - 075 64 224 42

■ Stolarz. Praca w zespole osób zajmujących się produkcją stolarki drewnianej (domki drewniane) Bardzo dobre warunki pracy i płacy. Wymagania: doświadczenie jako stolarz, kwalifikacje. Potrzebujemy ludzi chętnych do pracy oraz z umiejętnościami stolarskimi. Wyjazdy do Holandii przy montażu - Sobota - 075 64 224 42

■ Szukam osobyposiadająca zdolności plastyczno-rysunkowe - 507 424 509

■ Szukam panią z okolic ul. Wojska Polskiego, chętną do odprowadzania 6 latka do przedszkola od godz.6 do 8 pilne - 510 172 688

■ Pilnie poszukiwana wokalistka do istniejącego już zespołu muzycznego - 697 626 314

■ Zatrudnię szwaczki od zaraz. Praca od poniedziałku do piątku po 8 godzin 793 260 444 - 075 64 75 564

■ Tynkarza do pracy z agregatem - Nawiążę współpracę na korzystnych warunkach z tynkarzem. Doświadczenie w pracy z agregatem tynkarskim - 793 380 073

■ Tynkarze maszynowi - Zatrudnię tynkarzy maszynowych i pomocników do tynków cementowo-wapiennych lub dam agregaty tynkarskie - 606 465 847

■ Ubezpieczenia - poszukuję osób chętnych do współpracy w branży ubezpieczeniowej - 663 955 044

■ Wróżka - praca zdalna - Firma Phonesat poszukuje: - Wróżek do zdalnej obsługi połączeń ezoterycznych - Wymagana wiedza i doświadczenie z zakresu ezoteryki - Godziny pracy elastyczne - Może to być Twoja dodatkowa praca - Umowa dzieło Aplikacje CV przesyłać na adres tel@phonesat.pl - 022 49 266 04

■ Nawiążemy współpracę z osobami mającymi doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej w celu prowadzenia prezentacji handlowych i biznesowych. List motywacyjny i CV prosimy przesłać na adres e-mail: crw.team@wp.pl - 605 588 280

■ Wypożyczalnia samochodów. zatrudni kierowcę. Od kandydatów wymagamy pełnej dyspozycyjności, prawa jazdy kat.B, znajomości topografii JG. Proponujemy umowę zlecenie, atrakcyjne wynagrodzenie, pracę w młodym zespole na nowoczesnym taborze. CV proszę przesyłać na adres: praca@panek.eu - 665 302 119

■ W weekendy dla młodej osoby - Praca od już w weekendy w punkcie obsługi klienta Telewizji Nowej Generacji N (wyspa Tesco). Szukamy osoby komunikatywnej, solidnej, pracowitej. biuro@mont-sat.pl - 602 810 896

■ Zatrudnimy 15 mężczyzn - Do firmy handlowo-usługowej zajmującej się dystrybucją i instalacją TV. 2000 netto. - 792 186 671

■ Zatrudnię budowlanica do pracy w Niemczech na budowę praca legalna - 605 631 661

■ Zatrudnię do prac budowlanych - zatrudnię - 605 973 917

■ Zatrudnię kosmetyczkę - Zatrudnię kosmetyczkę, najlepiej z doświadczeniem, z umiejętnością zakładania tipsów, wykonywania zabiegów na twarz, henny itp. Gabinet w centrum - 697 885 353

■ Zatrudnię kucharkę/kucharza - Zatrudnię kucharkę/kucharza w restauracji w Kaczorowie - 510 211 666

■ Zatrudnię nauczyciela - Centrum Kształcenia Plejada Szkoła Policealna zatrudni na umowę o dzieło Nauczyciela do przedmiotu technika biurowa oraz organizacja prac biurowych. Wymagania: tytuł mgr oraz przygotowanie pedagogiczne. CV prosimy składać na adres: jgora.plejada@op.pl - 075 64 883 85

■ Zatrudnię pomocnika elektryka - Praca na budowach, pomocnik elektryka, 667 058 585 - 605 458 999

■ Zatrudnię psychologa - Centrum Kształcenia Plejada Szkoła Policealna zatrudni na umowę o dzieło Nauczyciela psychologii. Wymagania: tytuł mgr oraz

przygotowanie pedagogiczne. CV prosimy składać na adres: jgora.plejada@op.pl - 075 64 88 385

■ Zatrudnię stolarza - 792 728 395

■ Zatrudnię złotą rączkę - zatrudnię złotą rączkę do pracy na budowie - 601 148 414

■ Zatrudnimy górników - Pilnie! Zatrudnimy górników z doświadczeniem. Praca zmianowa przy konstruowaniu tunelu o maks. głębokości 30 m. Dobre warunki finansowe. Wyjazd za granicę - 075 64 420 73

■ Zatrudnimy hydraulika - Zatrudnimy hydraulika z doświadczeniem - 075 644 20 73

■ Zlecę remont - 605 631 661

■ Zlecę firmie montaż stolarki okiennej i drzwiowej - 607 445 985

■ Zlecę wykonanie budowy - Szukam solidnej firmy, która wybuduje piwnice w domu jednorodzinnym w Jeleniej Górze. Dzwonić proszę od poniedziałku do piątku od 11 do 16. - 607 806 671

■ Zlecę wykonanie maszynowych tynków cementowo wapiennych 3.000m2. - 606 465 847

## PRACA POSZUKUJĘ PRACY

■ Poszukuję pracy - może być w Niemczech - prefekt niemiecki - opieka nad chorymi - 075 64 330 36

■ Podejmę pracę - sprzątanie mieszkania, biur - grupa inwalidzka - 662 974 422

■ Zaopekuję się dzieckiem od godziny 8 do 15 - nawet w weekendy - 510 422 988

■ Solidna uczciwa podejmie sprzątanie biur - 607 970 621

■ Poprowadzę pensjonat, agroturystykę, gastronomię, sklepik - 509 698 341

■ Emeryt 60 lat prawo jazdy kat A B C E szuka pracy - posiadam samochód osobowy czekam na oferty 691 455 758

■ Szukam pracy jako pomocnik kierowcy - 885 918 282

■ Szukam dodatkowej pracy popołudniami - mam 27 lat prawo jazdy B - mogę robić wszystko 510 553 091

## RÓŻNE SPRZEDAM

■ Piec elektryczny, pokojowy, 2500W, 220V, Fisher - niedrogo - 691 328 721

■ Dla wędkarza historia - roczniki „Wiadomości wędkarskie” z lat 1960 - 1975 - tania - 075 746 22 33

■ Lornetka polowa oraz plan Warszawy z początku XX w. z polą bitwy pod Radzyminem w roku 1920 - 075 746 22 33 wieczorem

■ Szczenięta owczarka środkowozajackiego. Pieski ir. 25.06.08 - ojciec z rodowodem (ruskim), matka bez - 075 64 38 571 - 509 991 693

■ Sprzedam ościeżnicę metalowe uniwersalne do drzwi 80. Posiadam 5 sztuk, za sztukę 50 zł 607 211 124

■ Pianino Calisia 075 75 43 669

■ W każdej ilości ceramiczne listwy dekoracyjne prod. Włochy wym. 25cm na 5cm Cena 3zł szt. Ciekawa imitacja drobnych kamieni 667 766 036

■ Futro z norek dł. 3/4 ciemny brąz 660 118 387

## MOTORYZACJA KUPIĘ

■ Auto do 700 zł na chodzie z ważnym ubezpieczeniem i przeglądem 788 711 258

■ Przyjmę każde auto lub niedrogo 725 659 126

■ Kupię auto w rozsądnej cenie, może być uszkodzone zarejestrowane lub nie 725 659 126

■ Auto całe i uszkodzone osobowe i dostawcze z lat 1992-2007 stale aktualne 601 742 156

■ Auto w rozsądnej cenie, może być uszkodzone zarejestrowane lub nie - 725 659 126

■ Mercedesa 123 może być uszkodzony - 792 276 667

**Kupię Toyotę, każdy model i rocznik: Carina, Corrola, Hiacie 888 872 887, 605 631 661, 516 346 494**

**Kupię każde auto, całe, uszkodzone, bez przeglądu i OC 888 872 887 605 631 661 516 346 494**

## MOTORYZACJA SPRZEDAM

■ Opel Omega, 2l. 515s., Subaru Legacy 1.8l. 515s. - oba w eksploatacji w dobrym stanie - 886 206 160

■ Ford Transit 1986r na chodzie, bez ważnego OC, cena 2000 zł do negocjacji - 695 562 340

■ Audi 80 B3 1.8l. 66kw benzyna - części - układ wtryskowy wielopunkt, komputer, moduł zapłonowy 608 034 794

■ Reno Megan rok 1997 srebrny metalic 1,4 benzyna 691 455 758

■ Ford Escord rok 1995 pojemność 1400, 2 Air bag wsp.kierownicy, el.ustawiane światła, szyber dach, stan bdb 2800 zł 793 343 791

## ZA DARMO PRZYJMĘ

■ Pilnie przyjmę łóżeczko, wózek i rzeczy dla niemowlęcia - 725 139 401

■ Przyjmę narożnik rozkładany pokojowy, lodówkę, oraz kuchenkę gazową, stół + krzesła kuchenne, telewizor - 609 494 710

■ Przyjmujemy - pilnie kanapę, fotele, meble pokojowe, kuchenne, lodówkę, pralkę, telewizor 668 910 185 DziękujęmY - 668 910 185

■ Przyjmę różny sprzęt RTV - 668 910 185

■ Przyjmę za darmo szczeniaka mieszańca z owczarkiem długowłosym lub bernardyna lub podobnego najlepiej suozkę - 663 368 701



# Kariera w ruinach

## Po co im ruiny?

Niedbalstwo urzędników od kultury, nie tylko z lat PRL, ale i późniejszych, odbija się czkawką do dziś we Wleniu, w jednej z najstarszych w Polsce średniowiecznych fortec: zamku Lenno.

Zapomniano bowiem, że i o ruiny też trzeba jakoś dbać i ją remontować... Pozostawiony samemu sobie zamek w roku 2006 omal nie runął.

A był on sporą atrakcją turystyczną – o czym mało kto wspomina – już w XIX wieku. Opis zamku i jego historii dla polskiego wędrowcy ukazał się na łamach „Tygodnika Ilustrowanego” w 1881 roku, zaś autor określił niedysiejszą fortecę jako „Zwaliska zamku Wlenia”.

Jeszcze w 1610 roku okazała zamczysko, w perzynę zostało obrócone podczas Wojny Trzydziestoletniej. Generał Montecuculi, wódz wojsk cesarskich chciał wykurzyć szwedzkich najeźdźców z okolic i zamek podpalił, aby odciąć wroga od możliwości wycofania się. Wtedy rozszalały „ogień podsypany silnie, wielkie zrzucił spustoszenia, tak iż tylko wieża zamkowa żywiolowi niszczącemu zdołała się oprzeć” – jak w owym „Tygodniku” napisano. Omal nie oparła się polskiej urzędniczej niekompetencji i dziś grozi zawaleniem.

Nieco lepiej trzyma się inna bezcenna ruina: zamek Bolczów w Rudawach Janowickich, forteca księcia Bolcza sprzed 1375 roku, dworzana książąt świdnicko-jaworskich. Rozbudowywany, przebudowywany, niszczony i odbudowywany pozostał w stanie z roku 1641, kiedy to spalili go Szwedzi.

„Na zachodniej ścianie zamku (przewodnicy) pokazują okno, z którego książę katolicki z piętra wyskoczył i o skały się rozbił, nie chcąc do niewoli się dostać. Chodzi podanie, że w sklepach zamkowych wielkie się mieszczą skarby, których generał Torstenson

(dowódca szwedzki – red.) przy pospiesznym opuszczeniu zamku miał zapomnieć zabrać ze sobą” – opisywano ruiny zamku boleckiego w wspomnianym „Tygodniku Polskim” z 1882 roku.

Legendę i zamkowe dzieje świetnie do reklamy wykorzystali Niemcy, którzy urządzili w ruinach małe schronisko, a wycieczki do Bolzenschloss miały rangę podobną do tych, urządzanych na Kynast. Dodatkowo szukano, zapewne nieistniejącego, skarbu.

Po 1945 roku schronisko zostało zapomniane i rozpadło się. Zamek zarósł drzewami i przestał być wielką atrakcją, choć wciąż widnieje na trasach wielu planowanych przez turystów eskapad.

Latem bywa, niestety, siedliskiem młodzieży „niezależnej”, która ruiny fortecy wykorzystuje do romantycznych noclegów podsypanych wypitym tanim winem, po których butelki w postaci niechlubnego „skarbu” zalegają latem na zamkowym dziedzińcu.

## Król Artur w PGR

Siedlęcina (Boberröhrsdorf). Tam przez lata w zapomnieniu popadała najstarsza w regionie mieszkalna wieża rycerska. We wnętrzu na trzecim piętrze zachowały się malowidła ściennie o tematyce rycerskiej, pochodzące z czterdziestych lat XIV wieku.

Odkryte podobno przez przypadkiem podczas zdejmowania warstw nałożonego wcześniej tynku i farby przedstawiające legendę o królu Arturze i przedstawione przez średniowiecznego artystę, anonimowego fascynata dzieje Lancelota, najbardziej znamienitego z rycerzy Okrągłego Stołu.

Na pomysł wykonania dość ekscentrycznej jak na czasy średniowiecznej religijnej ascezy dekoracji wpadł podobno jeden z książąt świdnickich: Henryk lub Bolko. Podobno jego książęca mość przeznaczył komnatę,

którą zdołało malowidło, na sypialnię. Z kim dzielił łożo? To już tylko domysły. W każdym razie freski miały na władcę pozytywne oddziaływanie.

Co ciekawe zabytek nie cieszył się wielką sławą obiektu godnego zwiedzania nawet z niemieckich czasów, choć zdaniem historyków stanowił i stanowi coś wyjątkowego.

Swoje bytowanie w PRL spędził w pegeerowskim otoczeniu trzody chlewnej, bydła i drobiu. Ale podobno był dwa razy remontowany, więc nie rozpadł się.

Wieża złapała drugi oddech stosunkowo niedawno temu, choć również była bliska upadku i to spowodowanego przez ludzką bezmyślność.

Budynek przez jakiś czas udostępniano na zamknięte imprezy przy wysokowych trunkach. Jedni z gości postanowili ogrzać się ciepłem z nieużywanego od lat pieca. Przygoda zakończyła się zaproszeniem ognia w kominie i nadpalonym stropem ugaszonym po szybkiej interwencji strażaków.

Między innymi dzięki skutecznym pożarnikom wieża nie obróciła się w sterty gruzu i popiołu i zyskała spory rozgłos na Polskę po tym, jak stała się areną spektaklu teatralnego „Lancelot z jeziora”, eposu obrazującego tragiczną opowieść o rycerzu Lancelocie i królowej Ginewrze. Na specjalne zamówienie gości ze sztuką w uroczych plenerach siedleńskich występują aktorzy z Fundacji Zamku Chodów.

## Wycieczki wciąż na topic

Do 1945 roku o popularyzację tajemniczych zakątków regionu dbało Towarzystwo Karkonoskie (Riesengebirges Verein), które corocznie wydawało specjalną broszurę z planem wycieczek w rozmaite miejsca Kotliny Jeleniogórskiej. Folder ukazywał się bodaj do 1943 roku, kiedy szalejąca coraz II Wojna Światowa i porażki hi-



Pałacyk w Miłkowie

terowców na frontach wschodnich jeszcze w Hirschbergu nie wzbudzała paniki.

Z wydania z roku 1941, przedstawiającego Markt, jeleniogórski rynek, który był miejscem zbiórek wycieczkowiczów, przedstawiono plan eskapad z nazwiskiem prowadzącego przewodnika. 6 kwietnia 1941 roku turystów na wypad do Bolzenschloss (Zamek Bolczów) zapraszał niejaki dr Soban. Z kolei 16 dnia tego samego miesiąca pan Stolp prowadził wycieczkę do Mysłakowic i Staniszowa (Erdmannsdorf, Stonsdorf). Miejscowości znanych wówczas choćby z myślakowickiego pałacu królewskiego, czy dworku w Staniszowie

Z broszury dowiadujemy się także, iż Stowarzyszeniu patronował ówczesny burmistrz Bosius, a skarbnikiem był jubiler Vogel, zamieszkały przy Schildauerstrasse 4 (dzisiejsza ulica Konopnickiej), a szefem – kupiec Schwartz z Hindeburgstrasse 64 (1 Maja). Riesengebirges Verein miało cykliczne spotkania we wtorki o godz. 20 w hotelu „Schwartz Adler” („Czarny orzeł”) przy Aussere Burgstrasse (Podwale).

Do udziału w wędrownkach zachęcał nie tylko ich plan, lecz także dość patetyczne cytaty z

poezji niemieckiej, głównie z Goethego.

Po 1945 roku z początku zwiedzanie regionu traktowano z rezerwą z różnych względów, choć siła turystyki w końcu wygrała z dawnymi uprzedzeniami, a władzy ludowej wręcz zależało na podkreśleniu słowiańskiego charakteru wielu dawnych fortec i gmachów.

Oczywiście, zwiedzania podupadających siedzib magnackich nikt nie polecał, bo nie było czego już tam oglądać.

Nie można nie wspomnieć o najbardziej znanych animatorach popularyzacji przeszłości regionu: przewodnikach Tadeuszu Steciu, Mieczysławie Holzu i wielu, wielu innych.

## Dziedzictwo dla UNESCO

Niedawno pojawił się zamysł, aby zamki, fortece i pałace Kotliny Jeleniogórskiej znalazły się w tak zwanym parku kulturowym. Miałyby to ułatwić turystom poznawanie czasami dość zawiłej przeszłości w pewnym sensie na żywo.

Marzenia entuzjastów zabytków idą dalej: chcą wpisania większości wspomnianych (i nie tylko) dworków, zamków i pałacyków na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO.

Pomysł podoba się samorządowcom, ale niektórzy właściciele z trudem podźwigniętych z ruin dawnych posiadłości nie zawsze są zwolennikami takiego otwarcia: powstanie parku wiąże się z restrykcjami.

Ustawodawca zabrania, między innymi, prowadzenia działalności handlowej lub usługowej na takim terenie. Nie wolno, bez specjalnej zgody, zmieniać przeznaczenia zabytków, ani ustawiać ogłoszeń i reklam niezwiązanych z parkiem. Zabija to prywatność i wolność gospodarczą, a przecież nie o to chodzi.

Miejmy nadzieję, że historia nie zatoczy koła i coraz bardziej dostępne dziś dawne dwory, przez urzędnicze fanaberie, staną się znów zamkniętą enklawą przeszłości.

*Ciąg dalszy w następnym numerze...*

(tejo)



Jeden z pałaców w Wojanowie – Bobrowie. Podczas wojny – szkoła sportowa. Na wieży powiewa sztandar ze swastyką.



Zamek „królewski” w Mysłakowicach (Erdmannsdorf) w latach dziewiętnastowiecznej prosperity



**ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEALNYCH I USŁUGOWYCH**  
 ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra  
 Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22

**Zaprasza absolwentów gimnazjum do szkoły.**  
**Nasza oferta edukacyjna na rok szkolny: 2008/2009:**

Technikum 4 letnie, kształcąca w zawodach:

- kucharz, kelner
- żywienia i gospodarstwa domowego
- organizacji usług gastronomicznych
- handlowe

Kryteria naboru: nabór elektroniczny- punktowane przedmioty: język polski, język obcy, matematyka, informatyka. **PROG PUNKTOWY - 25**

Zasadnicza szkoła zawodowa 2 lub 3 letnia kształcąca w zawodach:

- kucharz małej gastronomii
- sprzedawca
- cukiernik, piekarz,
- wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz, betoniarz-zbrojarz, blacharz, lakiernik-stolarz, złotnik i wiele innych

Kryteria naboru: kolejność zgłoszeń.

**ZAPRASZAMY NA**  
**DNI OTWARTE SZKOŁY:**  
 18 KWIECIEŃ 2008, 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>,  
 8 MAJA 2008, 15<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

[www.gastronom.yoyo.pl](http://www.gastronom.yoyo.pl) e-mail: [zslu@neostrada.pl](mailto:zslu@neostrada.pl)

**AUTO - CAMPING PARK**

Jelenia Góra  
 ul. Sudecka 42  
 tel./fax (+48) 75 75 245 25  
 kom. 0607 34 01 62

**POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY**  
 - CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE

[www.camping.karkonosz.pl](http://www.camping.karkonosz.pl) [campingpark@interia.pl](mailto:campingpark@interia.pl)

**PALIWA-HURT-DETAL-Stacja AUTO-GAZ**

**Wysoko kaloryczne produkty opałowe w workach:**  
 węgiel orzech, węgiel groszek, węgiel eko groszek, brykiet, drewno dąb

**Paliwa płynne:**  
 olej napędowy, olej opałowy, auto gaz, oleje, akcesoria samochodowe

Zamówienia przyjmujemy również telefonicznie z **DOSTAWĄ DO KLIENTA**  
 ul. Al. Jana Pawła II 49 58-506 Jelenia Góra  
 tel.kom. 601918486 - Artur Wior

**KINGWAY MOTOR POLAND**

**COLIBER 1999 zł**

**Autoryzowany Serwis Fenix**

Krzysztof Gieremek  
 58-500 Jelenia Góra  
 ul. Poznańska 20a  
 tel.kom. 722 30 90 68

**PROMOCJA!**

**TELEFONY KOMÓRKOWE**

**OFERUJEMY:**  
 - telefony nowe i używane  
 - duży wybór akcesorii  
 - serwis pogwarancyjny  
 - **simlock**, polskie menu

**7 lat doświadczenia w branży!**

**Tel. 075 64 72 111**

Jelenia Góra, ul. Klonowica 13  
 na przeciwko Pogotowia Ratunkowego

**ASTOL®**

**FABRYKA OKIEN PCW, DREWNO, ALU**  
[www.astol.com.pl](http://www.astol.com.pl)

JELEŃIA GÓRA, ul. Sobieszowska 8b, 10, tel. (075) 755 20 41

**ASTOL Ogrody Zimowe**

**LOKALE W CENTRUM JELEŃIEJ GÓRY**  
 O POW. 60, 80, 100 m<sup>2</sup>.  
**KORZYSTNA CENA**

**0 75 76 76 661**  
**LUB 0 502 588 006**

**AUTO KOMIS**

Auto Komis Alfa  
 ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra  
 tel. 075 64 14 051

**SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ I BEZ WPLATY, SPROWADZANIE Z UNII**

**RADIO TAXI MERCEDES**  
 Jelenia Góra 75 36 864

**96 26**

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
 Zakupy na telefon  
 Odpalenie auta  
 Przesyłki kurierskie  
 Odprowadzenie auta  
 Obsługa imprez okolicznościowych  
 Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen

**RADIO TAXI MERCEDES**  
[www.taxi-9626.pl](http://www.taxi-9626.pl)  
**ORANGE \*4444**  
**bezpłatna infolinia 0 800 333 333**

**BIURO POMOCY ZADŁUŻONYM**

022 397 21 50  
[www.oddluzenia.com](http://www.oddluzenia.com)  
[www.biuropomocy Zadluzonym.pl](http://www.biuropomocy Zadluzonym.pl)

**TARTAK ŁUŻYCKI Sp. z o.o.**

tarcica, więźba dachowa, podbitka, płyty meblowe, wiórowe, OSB, usługi stolarskie, akcesoria meblowe, sztachety, zabudowy meblowe, parapety i blaty, palety różne

**ATRAKCYJNE CENY ZAPRASZAMY**  
 58-500 Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 53  
 tel. 075 643 23 35, kom. 513 099 466  
 tel./fax 075 643 23 36

**Millennium sp. z o.o.**

**KREDYTY ODDŁUŻENIA**

[www.millenniumhipoteka.pl](http://www.millenniumhipoteka.pl)  
 Tel. 075 753 30 30, 022 389 50 88

**RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA**  
 JELEŃIA GÓRA  
 ul. Wiejska 29

**TAXI 96 21 ŚNIEŻKA**

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
 Zakupy na telefon  
 Odpalenie auta  
 Przesyłki kurierskie  
 Odprowadzenie auta  
 Obsługa imprez okolicznościowych

**075 75 35 835**  
**0 800 700 600**  
**BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI**

**DOMCEL Producent Farb i Tynków Akrylowych**

Domcel Sp. z o.o.  
 ul. Wincentego Pola 39  
 Tel. (075) 643-88-78

czynne od 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>  
 w soboty od 8<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>  
[www.domcel.com.pl](http://www.domcel.com.pl)

**AUTO KOMIS PE-TER**

UBEZPIECZENIA  
 KREDYTY  
 PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733  
 ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312

[www.peter.autogielda.pl](http://www.peter.autogielda.pl)

**Serafin RAMY do OBRAZÓW**

Ramy do obrazów, lusterek, grafik itp. • 200 wzorów listew wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.  
 Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria  
 Usługi szklarskie

"Pod Koroną" Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25  
 pon.- pt. 9 - 17, w sobotę nieczynne



# Draexlmaier

Firma DWS Draexlmaier Wyposażenie Wnętrz Samochodowych jest kolejną spółką, która powstała w Jeleniej Górze w ramach Grupy Draexlmaier w roku 2007. Grupa Draexlmaier jest gwarantem innowacji w przemyśle motoryzacyjnym a spółka DWS Wyposażenie Wnętrz Samochodowych zajmuje się produkcją ekskluzywnych wyposażań wnętrza aut. Spółka DWS Wyposażenie Wnętrz Samochodowych wyposaża wnętrza do wysoko cenionych marek aut BMW i Porsche. W zakładzie DWS jest uruchomiony cały cykl produkcyjny począwszy od wykrawania elementów skóry, przesywania elementów i tapicerowania elementów a następnie montaż i wysyłkę do odbiorcy w Niemczech.

W związku z uruchomioną działalnością zakładu DWS zatrudnimy docelowo ponad 500 pracowników i oferujemy następujące stanowiska pracy:

## **Kierownik zmiany w dziele produkcji- wykrawanie skóry**

### **Do Państwa zadań będzie należeć:**

- Współdziałanie i współtworzenie obszaru działania kierownika zmiany, wybór, prowadzenie oraz szkolenie pracowników
- Współdziałanie przy montażu i uruchomieniu maszyn i urządzeń
- Planowanie i organizacja wydajności w produkcji seryjnej, zapewnienie wymaganej jakości, ilości oraz terminowości dostawy
- Zagwarantowanie bezproblemowego przebiegu produkcji poprzez ostrożne obchodzenie się z urządzeniami i utrzymywanie ich w dobrym stanie

### **Wymagania:**

- Odpowiednie wykształcenie techniczne (zależnie od profilu: wykrawacz skóry) oraz doświadczenie na stanowisku kierownika zmiany w firmie produkcyjnej
- Umiejętności kierownicze, stanowczość, talent organizacyjny oraz wysokie kompetencje społeczne
- Dobra znajomość obsługi komputera oraz możliwość wyjazdu na szkolenie do Niemiec
- Wymagana znajomość języka niemieckiego

## **Pracownik produkcji (wykrawanie skóry)**

### **Do Państwa zadań będzie należeć:**

- Realizacja zleceń produkcyjnych w wymienionych dziedzinach zgodnie z instrukcją stanowiskową
- Przestrzeganie wymagań ilościowych, jakościowych oraz czasowych
- Przyuczanie nowych pracowników w wymienionych dziedzinach
- Dbalność o powierzone materiały

### **Wymagania:**

- Doświadczenia na stanowisku pracy jako wykrawacz skóry
- Znajomości procesu obróbki i krojenia skóry
- Praca w trybie zmianowym
- Mile widziana możliwość wyjazdu do Niemiec w celu przeszkolenia

## **Pracownik produkcji (szycie skóry)**

### **Do Państwa zadań będzie należeć:**

- Realizacja zleceń produkcyjnych w wymienionych dziedzinach zgodnie z instrukcją stanowiskową
- Przestrzeganie wymagań ilościowych, jakościowych oraz czasowych
- Przyuczanie nowych pracowników w dziedzinie szycia
- Dbalność o powierzone materiały

### **Wymagania:**

- Doświadczenia na stanowisku pracy jako szwacz/ szwaczka
- Doświadczenie w szyciu również odzieży tekstylnej
- Znajomości procesu szycia
- Praca w trybie zmianowym
- Mile widziana możliwość wyjazdu do Niemiec w celu przeszkolenia

## **Pracownik produkcji (piankowanie elementów)**

### **Do Państwa zadań będzie należeć:**

- Realizacja zleceń produkcyjnych w wymienionych dziedzinach zgodnie z instrukcją stanowiskową
- Przestrzeganie wymagań ilościowych, jakościowych oraz czasowych
- Przyuczanie nowych pracowników w dziedzinie piankowania elementów za pomocą maszyny
- Dbalność o powierzone materiały

### **Wymagania:**

- Doświadczenia na stanowisku pracownika produkcji
- Praca w trybie zmianowym
- Mile widziana możliwość wyjazdu do Niemiec w celu przeszkolenia

## **Pracownik produkcji (nanoszenie kleju na elementy skórzane oraz tapicerowane)**

### **Do Państwa zadań będzie należeć:**

- Realizacja zleceń produkcyjnych w wymienionych dziedzinach zgodnie z instrukcją stanowiskową
- Przestrzeganie wymagań ilościowych, jakościowych oraz czasowych
- Przyuczanie nowych pracowników w dziedzinie nanoszenia kleju za pomocą pistoletu na elementy skóry
- Dbalność o powierzone materiały

### **Wymagania:**

- Doświadczenia na stanowisku pracownika produkcji
- Praca w trybie zmianowym
- Mile widziana możliwość wyjazdu do Niemiec w celu przeszkolenia

## **Specjalista ds. controllingu**

### **Do Państwa zadań będzie należeć:**

- Prowadzenie regularnych analiz rentowności oraz wprowadzanie, analiza i dbanie o wskaźniki systemowe zgodnie z wytycznymi koncernu
- Sporządzanie budżetu rocznego oraz planu wieloletniego dla zakładu, regularna kontrola planu i stanu faktycznego oraz sporządzanie prognoz raz na kwartał
- Prowadzenie i rozliczanie budżetów wg. Działów
- Przygotowywanie oraz udział w inwentaryzacji oraz ustaleniu wartości zasobów

### **Wymagania:**

- Ukończone studia ekonomiczne/ handlowe oraz co najmniej 3 lata doświadczenia w dziale controllingu zakładu przemysłowego
- Wysokie umiejętności analityczne, umiejętności szybkiego uczenia się oraz uporządkowany i zorientowany na wyniki sposób pracy
- Bardzo dobra znajomość programu Excel oraz bardzo dobra znajomość języka niemieckiego w mowie i piśmie
- Asertywność, komunikatywność oraz gotowość do wyjazdów służbowych do Niemiec

Wszystkim osobom zatrudnionym gwarantujemy przeszkolenie w naszym zakładzie lub w zakładach w Vilsbiburgu w Niemczech.

Jeżeli któryś z opisanych profili Państwu odpowiada i macie Państwo ochotę przyczynić się swoją energią, wytrwałością oraz zamiłowaniem do pracy w zespole i do rozwoju przedsiębiorstwa w branży o bardzo dużej dynamice, to będziemy cieszyć się z Państwa nadesłanych do nas dokumentów aplikacyjnych.

### **Dokumenty proszę nadesłać na adres:**

DWS Draexlmaier Wyposażenie Wnętrz Samochodowych Sp. z o.o.  
58- 500 Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza 45 lub mailem:  
[lesniewska.katarzyna@draexlmaier.de](mailto:lesniewska.katarzyna@draexlmaier.de)  
Tel. (075) 75 38 934

**Ponadto Spółka DWS Draexlmaier Wyposażenie Wnętrz Samochodowych wspólnie z Zespołem Szkół Zawodowych nr 2 w Jeleniej Górze ogłasza nabór w roku 2009 do klasy zawodowej, dwuletniej o profilu: szwaczka/ szwacz.**

**W trakcie nauki w zakładzie DWS Wyposażenie Wnętrz Samochodowych będą prowadzona zajęcia praktycznej nauki zawodu.**

**Zakład zorganizuje w trakcie nauki transport dla uczniów w celu przyjazdu i powrotu z zajęć- bezpłatnie.**

**Oczywiście po ukończeniu szkoły gwarantujemy dla naszych absolwentów miejsce pracy, możliwość rozwoju zawodowego.**

**Serdecznie zapraszamy!!!**